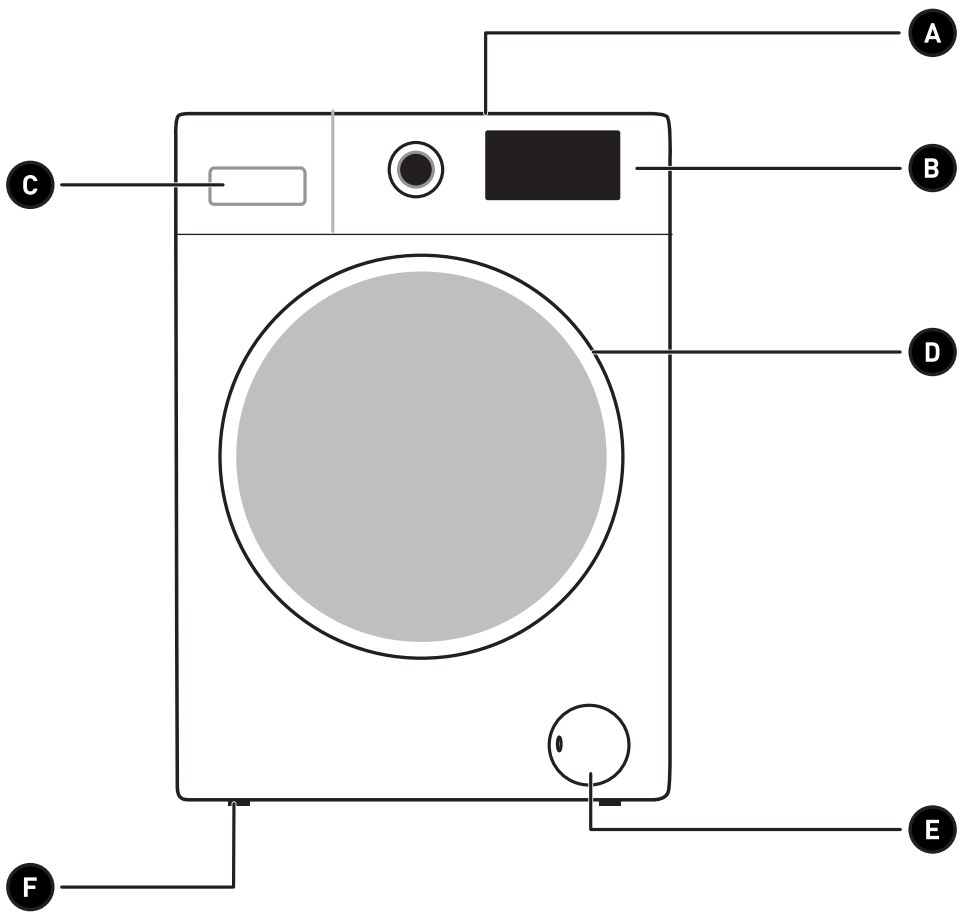


Washing machine  
Lave-linge  
Wasmachine  
Lavadora

980310 - WF 1014 A AID W180C

INSTRUCTIONS FOR USE	.....02
CONSIGNES D'UTILISATION	.....34
GEBRUIKSAANWIJZINGEN	.....68
INSTRUCCIONES DE USO	.....102

**VALBERG**





# Thank you!

Thank you for choosing this VALBERG product. VALBERG products are chosen, tested, and recommended by ELECTRO DEPOT, so you can be sure you are getting a top-quality, easy-to-use product that won't let you down.

We're confident your new device will be a pleasure to use every day!

Welcome to ELECTRO DEPOT.



# Table of Contents

**A**

## **Product overview**

Parts  
Parts supplied

---

**B**

## **Product usage**

Installation  
Before the first wash cycle  
Preparation of the washing  
Detergents and additives  
Auto Dosing operation guide : Ai-dose  
Operation

---

**C**

## **Cleaning and maintenance**

Care and maintenance  
Troubleshooting guide  
Transport/handling

## Parts

- A** Worktop
- B** Control panel
- C** Detergent dispenser
- D** Door
- E** Plinth covering pump access
- F** Adjustable feet

**NOTE:**

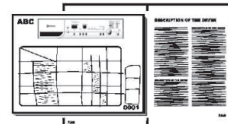
Control panel layout and appearance will depend on the model.

## Parts supplied

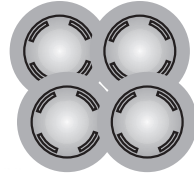
Package with small items



Instruction for use, installation guide, warranty card  
(depends on model)



4 plastic caps



Wrench



Inlet hose (inside the machine or already installed)

- Cold inlet hose



“U”-bend (inside the machine or already installed)



Bottom cover (depends on model)



## Installation

### BEFORE USING THE WASHING MACHINE

#### Removing the packaging and inspection

- After unpacking, ensure that the washing machine is undamaged. If in doubt, do not use the washing machine. Contact After-Sales Service or your local retailer.
- Check that the accessories and supplied parts are all present.
- Keep the packaging materials (plastic bags, polystyrene parts, etc.) out of reach of children, as they are potentially dangerous.

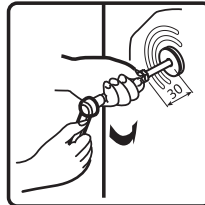
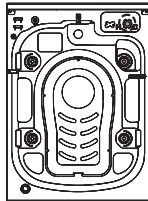
#### Remove the transport bolts



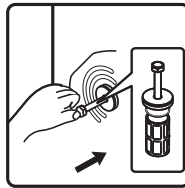
#### Important:

- Transport bolts which are not removed can cause damage to the appliance.

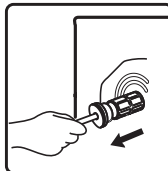
1. Screw off all transportation bolts for approx. 30mm with wrench following the direction of arrow shown (not fully screw it off).



2. Push four transportation bolts on horizontal direction inward and loose transportation bolt.

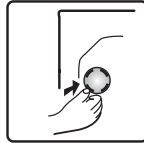


3. Pull out transportation bolt together with rubber part and plastic part.





- To ensure safety and reduce noise, you should install the transportation bolt cover supplied with the unit (see the annex accompanying the unit). Lean and place the transportation bolt into hole and press it following the shown direction until it clicks.

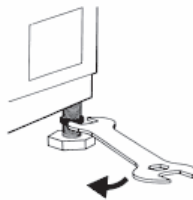


**Important:** Keep the transport bolts and the wrench for future transporting of the appliance and in this case refit the transport bolts in reverse order.

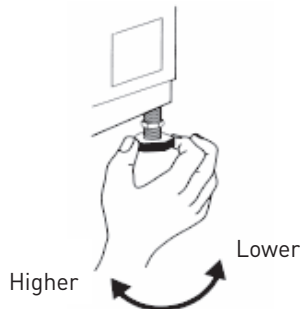
### Adjustment of the feet

The appliance must be installed on a solid and level floor surface (if necessary use a spirit level). If the appliance is to be installed on a wooden floor, distribute the weight by placing it on a 60x60cm sheet of plywood at least 3cm in thickness and secure it to the floor. If the floor is uneven, adjust the 4 leveling feet as required; do not insert pieces of wood etc. under the feet.

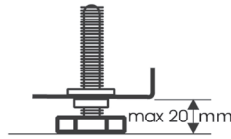
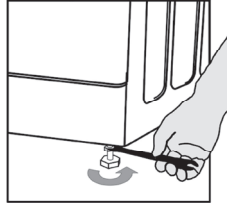
- Slacken the locknut clockwise (see arrow) using the wrench.



- Lift the machine slightly and adjust the height of the foot by revolving it.



**Important:** tighten the locknut by turning it anti-clockwise towards the appliance casing.

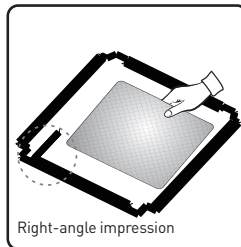


### Install bottom cover

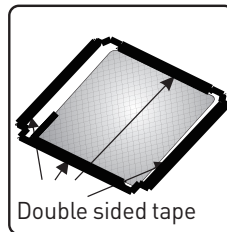
To realize quieter operation, a bottom cover is supplied with the unit (only applies to some of the Hisense washers). After installing the cover at the bottom of the washer, the noise level will be greatly reduced. Please ask for advice from specialists before installing the cover, nevertheless, the machine can be used without the bottom cover.

### Noise-reduction bottom plate installation instructions

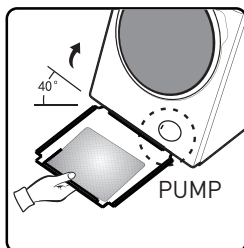
1. Before installing the noise-reduction bottom plate, align and paste the acoustic absorption wool with and along the right-angle impression on bottom plate (this procedure is unnecessary for some of the models without acoustic absorption wool).



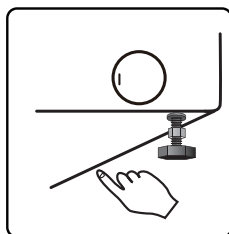
2. Remove surface paper on double sided tape at four sides of the bottom plate.



3. Incline the machine to an angle of  $40^\circ$  and let the side with right-angle notch face towards front of the washing machine, as shown in the figure. Insert the side with oblique-angle notch between two foot screws at back of the washing machine completely in place. Then, install the bottom plate and ensure that it contacts with bottom of the washing machine closely.

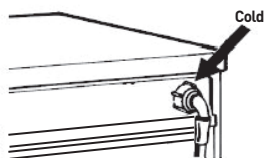


4. Press the double sided tape on four sides manually to secure the noise-reduction plate to the machine body firmly.



### Connect the water supply inlet hose

1. If the water inlet hose is not already installed, it must be screwed to the appliance. The blue marked hose is only for cold water.



2. Screw by hand the inlet hose onto the tap, tightening the nut.



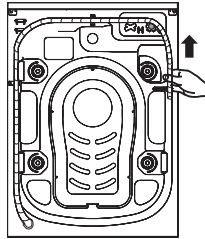
#### Attention:

- No kinks in the hose!
- The appliance **must not** be connected to the mixing tap of an un-pressurized water heater.
- Check water-tightness of connections by turning the tap completely on.
- If the hose is too short, replace it with a suitable length of pressure resistant hose (1000 kPa min).
- Check the inlet hose regularly for brittleness and cracks and replace if necessary.
- The washing machine can be connected without a non-return valve.

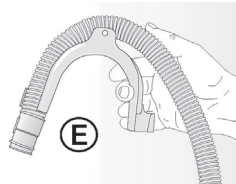
**Connect the drain hose**

In case the drain hose is installed as shown below:

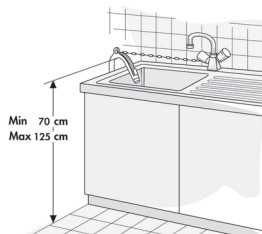
1. Unhook it only from the right clip (see arrow)



2. Connect the drain hose to the Drain or hook it over the edge of a sink by means of the "U" bend.  
Fit the "U" bend E, if not already installed, at the end of the drain hose.

**Notes:**

- Ensure that there are no kinks in the drain hose.
- Secure the hose so that it cannot fall down. After wash phase, machine will drain out hot water.
- Small hand basins are not suitable.
- To make an extension use a hose of the same type and secure the connections with clips.
- Max. Overall drain hose length: 2.50 m.



## Before the first wash cycle

To remove any residual water used during testing by the manufacturer, we recommend that you carry out a short wash cycle without laundry.

1. Open the tap.
2. Close the door.
3. Pour a little detergent (about 30 ml) into the middle detergent compartment .
4. Select and start a short programme.

## Preparation of the washing

1. Sort the laundry according to...
    - Type of fabric / care label symbol  
Cottons, mixed fibres, easy care/synthetics, wool, handwash items.
    - Colour  
Separate coloured and white items. Wash new coloured articles separately.
    - Loading  
Wash items of different sizes in the same load to improve washing efficiency and distribution in the drum.
    - Delicates  
Wash small items (e.g. nylon stockings, belts etc.) and items with hooks (e.g. bras) in a cloth bag or pillow case with zip. Always remove curtain rings or wash curtains with the rings inside a cotton bag.
  2. Empty all pockets  
Coins, safety pins etc. can damage your laundry as well as the appliance drum and tub.
  3. Fasteners  
Close zips and fasten buttons or hooks; loose belts or ribbons should be tied together.
- Stain removal  
Blood, milk, eggs etc. are generally removed by the automatic enzyme phase of the programme.
- To remove red wine, coffee, tea, grass and fruit stains etc. add a stain remover to the middle detergent compartment.
  - Pre-treat heavily-soiled areas with stain remover if necessary.

### Dyeing

- Only use dyes that are suitable for washing machines.
- Follow the Manufacturer's instructions.
- Plastic and rubber parts of the washing machine can be stained by dyes.

### Loading the laundry

1. Open the door.
2. Load the articles one at a time loosely into the drum, without overfilling. Observe the load sizes given in the quick reference guide.



**Note:** Overloading the machine will result in unsatisfactory washing results and creased laundry.

3. Close the door.

## Detergents and additives

**Always use high efficiency, low foam detergent for a front load machine.**

**The choice of detergent depends on:**

- Type of fabric (cottons, easy care/synthetics, delicate items, wool).



**Note:** Use only specific detergents for washing wool.

- Colour
- The wash temperature
- Degree and type of soiling



### Remarks:

Any whitish residues on dark fabrics are caused by insoluble compounds used in modern phosphate-free powder detergents. If this occurs, shake or brush out the fabric or use liquid detergents. Use only detergents and additives specifically produced for domestic washing machines. When using descaling agents, dyes or bleaches for the pre-wash, make sure that they are suitable for use in domestic washing machines. Descalers could contain products which could damage your washing machine. Do not use any solvents (e.g. turpentine, benzine). Do not wash fabrics that have been treated with solvents or flammable liquids.

### Dosage

Follow the dosage recommendations on the detergent pack. They depend on:

- Degree and type of soiling
- Size of wash  
Follow the detergent manufacturer's instructions for a full load;  
Half load: 3/4 the amount used for a full load;  
Minimum load (about 1 kg): 1/2 the amount used for a full load;
- Water hardness in your area (ask for information from your water company). Soft water requires less detergent than hard water.

**Notes:**

Too much detergent can result in excess foam formation, which reduces washing efficiency. If the washing machine detects too much foam, it may prevent spinning. Insufficient detergent may result in grey laundry in time and also calcifies the heating system, drum and hoses.

**Where to put detergent and additives**

The detergent drawer has three compartments (fig. "A")

**Detergent compartment** 

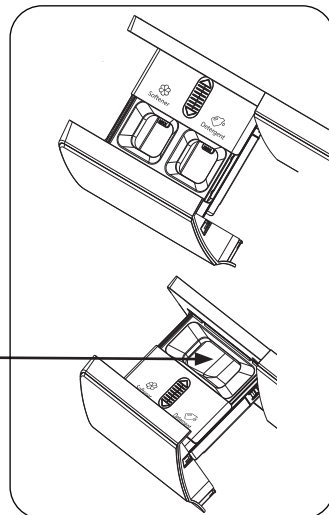
- Detergent
- Stain remover
- Water softener (water hardness class 4)

**Softener compartment** 

- Fabric softener Pour additives only up to the «MAX» mark.

**Powder detergent compartment**

- When the auto dosing function is cancelled, please place the detergent into this compartment.



A

**Notes:**

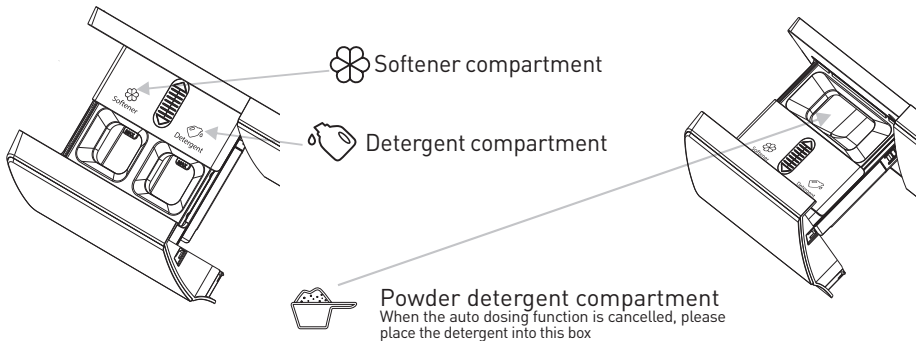
- Keep detergents and additives in a safe, dry place out of the reach of children.
- To prevent dispensing problems when using highly concentrated powder and liquid detergents, use the special detergent ball or bag supplied with the detergent and place it directly inside the drum.
- When using descaling agents, bleaches or dyes, make sure that they are suitable for washing machines. Descalers could contain compounds that can damage parts of your washing machine.
- Do not use any solvents in the washing machine (e.g. turpentine, benzine).

## Auto Dosing operation guide : Ai-dose





This product has an auto dosing feature to automatically add the right amount of detergent/softener to a wash. You can adjust the amount automatically dispensed by selecting little medium or large depending upon the strength of the washing needed. When the «Auto» option is selected, the washing machine will intelligently judge the amount of detergent and softener according to the weight of the laundry. If you don't want to use the «Auto» option, please deselect it and add detergent and softener manually.

### Adding of detergent/softener



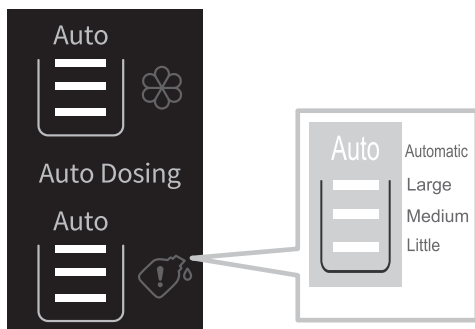
### Auto Dosing operation steps

- When the washing machine is used for the first time, the auto dosing function of both the detergent and softener is switched on by default. The washing machine will remember the last chosen option when being started.
- To activate the function press the «Detergent» button. Press the detergent switch repeatedly to cycle through to the off position (not lit).
- When the icons  /  are light up, this indicates that the amount of detergent/softener is insufficient. Please top up as necessary. The maximum amount needed to fill the reservoirs is 0.65L of detergent or 0.35L of softener.

### Precautions

1. It is recommended that you use low-foaming detergent.
2. Please do not overfill the detergent/softener reservoirs as they may overflow.
3. After filling, please ensure that the detergent drawer is fully closed before starting the washing program.
4. Please remove or secure the detergent drawer before installing, moving, handling, and adjusting the washing machine. This is to avoid the inconvenience caused by an overflow of the detergent and softener.

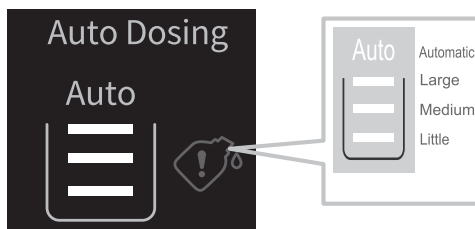


**Notes:**

If you want to add detergent/softener manually, please make sure that the «auto dosing» feature is switched off. Repeatedly press the detergent/softener button until the indicator light is extinguished.

**Settings**

If necessary, please set the program according to the steps below.

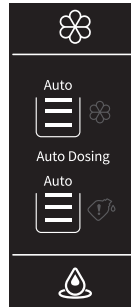
Detergent

The amount of detergent can be varied as needed, by repeatedly pressing the Detergent button to cycle through the following options : Automatic - Large - Medium - Little - off. The default setting is Auto.

Softener

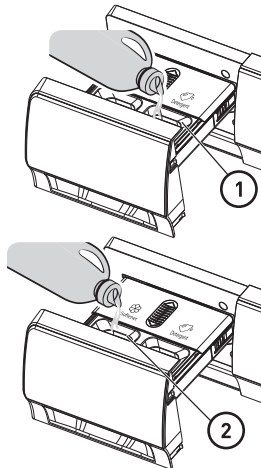
The amount of softener can also be varied as needed, by repeatedly pressing the Softener button to cycle through the following options : Automatic - Large - Medium - Little - off. The default setting is Auto.

### Adding detergent and softener



If the display / icons flash, it indicates that the amount of detergent/softener is insufficient. Please top up to a maximum of 0.65L of detergent or 0.35L of softener.

### Re-adding of detergent/softener

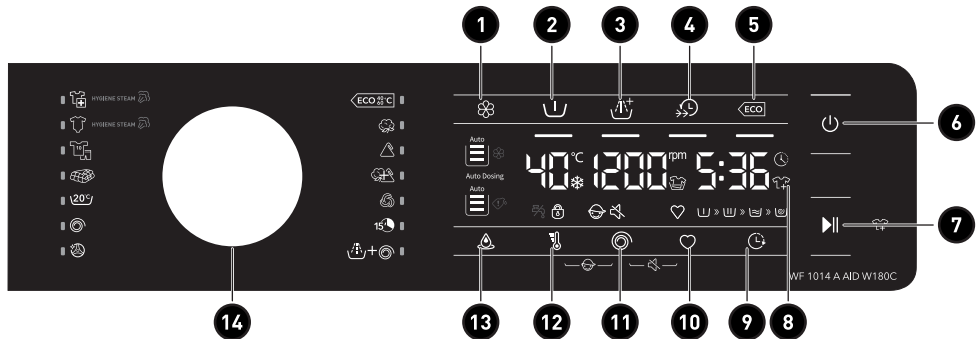


1. Slide to open the detergent drawer.
2. Add an appropriate amount of detergent to the automatic detergent compartment **①**.
3. If necessary, add an appropriate amount of softener to the automatic softener compartment **②**.
4. Close the auto dosing drawer.

## Operation

This washing machine is equipped with automatic safety functions which detect and diagnose at an early stage and react appropriately.

### Control Panel



1 "Softener" button

2 "Prewash" button

3 "Extra Rinse" button

4 "Time Save" button

5 "Power Save" button

6 "On/Off" button

7 "Start/Pause" button

8 Program and function status display window

9 "Delay End" button

10 "\*Favourite" button

11 "Spin" button

12 "Temp." button

13 "Detergent" button

14 Program selector

## Programmes

Program	Care Label	Material / Level of Soiling Washing temperature selected as per the Care Label instruction	Max. Wash Load (kg)	Wash Program Functions								Maximum spin speed (rpm)
				Delay end	Prewash	Extra rinse	Time Save	Power Save	Default rinse times	Spin	Temp.	
<b>Eco 40-60<sup>(1)</sup></b>	-	Normally soiled cotton laundry.	10.0	*	-	-	-	-	2	*	-	1400
<b>Cotton</b> --, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 95°C		Heavily and moderately soiled cotton, or linen. For very heavily soiled items select the «Prewash» function.	10.0	*	*	*	*	*	2	*	*	1400
<b>Synthetics</b> --, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C		Moderately soiled synthetics, cotton blended fabrics.	7.0	*	*	*	*	*	2	*	*	1400
<b>Mix</b> --, 20°C, 30°C, 40°C		Mixed loads of moderately soiled cotton and synthetic fabrics.	7.0	*	*	*	*	*	2	*	*	1400
<b>Wool</b> --, 20°C, 30°C, 40°C		Machine washable wool. [Refer to the washing label attached to the clothing].	2.0	*	-	*	*	*	2	*	*	600
<b>Quick 15'</b> --, 20°C, 15', 30°C, 20', 40°C, 30' (preferred deep wash in a shorter time)		Cotton, mixed fabrics. Items worn for a short time or newly bought.	1.0	*	-	*	-	-	1	*	*	800
<b>Rinse+Spin</b>	-	This program is defaulted to two rinses and spin.	10.0	*	-	*	-	-	2	*	-	1400
<b>Drum Clean</b> 95°C	-	Program to remove dirt and bacterial residue that can breed in the machine after it has been used for a period, especially when low temperature washes are used regularly.	-	*	-	-	-	-	1	-	-	800
<b>Spin</b>	-	Select the length, and speed, of the spin manually.	10.0	*	-	-	-	-	0	*	-	1400
<b>20°C</b>	-	This program is suitable for cotton clothes with light stains, energy saving.	10.0	*	*	*	*	-	2	*	-	1400
<b>Down</b> --, 20°C, 30°C, 40°C		Machine-washable items stuffed with synthetic fibres, such as pillows, quilts and bedspreads; also suitable for items stuffed with down.	2.0	*	-	*	*	*	2	*	*	600
<b>Sportswear</b> --, 20°C, 30°C, 40°C		Sportswear and leisure wear made from microfibre fabrics.	5.0	*	*	*	*	*	2	*	*	1000
<b>Baby Steam Care<sup>(2)</sup></b> 40°C, 60°C, 95°C		It is suitable for baby clothes and underwear, etc., which sterilizes and disinfects through high temperature steam.	3.0	*	*	*	*	-	3	*	*	1400
<b>Allergy Steam<sup>(2)</sup></b> 40°C, 60°C		It is suitable for high temperature resistant and less fading fabrics, which removes allergens such as pollens, mites and parasites through high temperature steam.	3.0	*	*	*	*	-	4	*	*	1400

\* : Optional Functions

— : Cannot be selected

-- : Temperature of unheated water

<sup>(1)</sup> Wash performance test programs are: Eco 40-60.<sup>(2)</sup> Allergy Steam and Baby Steam Care both washing are suitable to sterilize the colorfast clothes, When you see the door glass with water mist, please don't put your hand on the door glass or open the dispenser to prevent burns.

### Add detergent, close the door and set the program

Load the clothes to be washed in the drum and close the door. Add the detergent into the relevant compartments for the type of program you are going to select, Add detergent as described in Auto Dosing operation guide.

1. Press the «On/Off» button.
2. Press program selection button to required program, start up and default the program as «Cotton».
3. Select washing temperature and spin speed by pressing «Temp.» and «Spin» buttons.
4. Press «Prewash», «Extra Rinse», «Time save», «Power Save» button to select additional functions.
5. After starting the program, display window displays program length (hours: minutes), washing temperature and additional function options in sequence.

Program	Washing temperature select	Laundry and textile	Recommended detergent
Wool	--,20,30,40°C	Wool fabric	Mild detergent
20°C	20°C	Synthetic materials, coloured laundry made from easy care fibres	Colour or mild detergent without optical brighteners
Eco 40-60, Mix, Synthetics, Sportswear, Down, Quick 15'	--,20,30,40,60°C	Synthetic materials, coloured laundry made from cotton or linen	Colour detergent free of bleach and optical brighteners
Eco 40-60, Cotton, Baby Steam care, Allergy Steam	40, 60, 95°C	White laundry made from boil-proof cotton or linen	Strong detergent containing bleach and optical brighteners

### Addition function selection

At standby state, press «Prewash», «Extra Rinse», «Power save», «Time save» button to select additional function for current program. Select the function, and then corresponding icon lights up. After starting up, program cannot be changed.

#### Pre-wash

Select the function to conduct pre-wash so as to enhance washing effects and better remove stains. This function is suitable for heavy dirt clothes.

#### Power Save ECO

The Power Save indication lamp is on after the function is selected, and the indication lamp will be off after the program ends.

The Power Save function is only added under the standby state of its applicable program, that is, before the program is started. After the program is started, the function cannot be selected.

The actual temperature be reduced by 5°C and the main wash time be reduced after the function is selected.

**Extra Rinse** 

After set the function of Extra Rinse, the program runs the rinsing process once again before running the softening, and the total running time of the program increases accordingly.

**Time Save** 

After pressing this function button, the program time will be shortened according to the setting, and the program time will be increased back to the original setting by pressing the Time Save button again. After the program starts, the indicator light is always on.

This function is only added under the standby state of its applicable program, that is, before the program is started. After the program is started, the function cannot be selected.

After this function is selected, the determined main washing time will be reduced by 15 mins.

**Inlet water warning** 

If tap is not opened, or water pressure is over low, inlet water fault icon will display, and display screen will prompt «F01» to give alarm.

**Drainage warning** 

If the pipe is squeezed, drainage will not be smooth. In case of failing to completely drain for long time, drainage fault icon will display, and display screen will prompt «F03» to give alarm.

**Door Lock Icon** 

After the program starts the Door Lock icon will light up and the door will be locked.

After completing program, door lock unlocks automatically. During pause, if door opening condition can be met halfway, the door lock will unlock and its indicator light will go out.

When door lock indicator light flashes, door shall not be opened forcibly so as to avoid personal injury.

**Delay End Function** 

Delay End function allows to run the machine at the consumers' convenience, for example, at night when electricity is cheaper.

- Only under the standby mode, this button is valid for selecting the reservation time.
- After the reservation function is selected, the time will increase 1h when each time the reservation button is pressed. Before reservation, if the program time does not satisfy the integral multiple of 1h, it shall be completed by pressing the reservation key for the first time, and then the time increases 1h when each time the reservation button is pressed. If the reservation is selected, before the program runs, the current reservation can be canceled by turning the button to select other programs.
- The delay time must be longer than the wash program length as the delay time is the time program will finish. For example: if the selected program time is 02:28, the delay time selected must be between 03:00 and 24:00.
- When the reservation process is operated, the icon of 'reservation time' will be on. When the reservation process startup, the icon of 'reservation time' will flash.
- Long press the Delay End button, the reservation time jumps fast.

**Favourite**

1. Press the «On/Off» button to turn on the machine;
2. Select the washing program;
3. Select parameters (washing temperature, spin speed, etc);
4. Press Favourite button for 3 seconds;
5. Favourite is stored (only one program can be stored), select Favourite when using this program, press «Start/Pause» to start;
6. When the user uses it for the first time, if he/she has never long pressed the «Favorite» button to collect programs, he/she can short press the «Favorite» button and then the cotton linen program and its default settings will be collected by default;
7. Short press «Favourite» button, then the symbol is on. Repeat the same operation or press other buttons to exit this program, the symbol is off;
8. After selecting other functions, long press 3 seconds to override the original program.

**Mute Function** 

When the machine is in the state of holding, pause or operation, press «Spin+Favourite» buttons for 2 seconds, the Mute icon will light up. All the buzzing will be turned off except the alarms. When the machine is in the mute state, press «Spin+Favourite» buttons for 2 seconds, the Mute icon will turn off. All the buzzing will be activated.

**Softener  detergent  release**

1. Select to turn on or off softener/detergent release and set the release volume;
2. It is active in the standby mode. After this key being pressed, the softener/detergent volume will be selected in a cycle mode in accordance with Automatic: -Large -Medium -Little -off;
3. The softener/detergent release selection will be memorized, that is, after selection and operation by the user, the release volume for the next time will be that of selected in the last time;
4. When the user uses the machine for the first time, it is defaulted that the softener/detergent release is turned on and the release volume is automatic;
5. When the softener/detergent release is turned on, if it is detected that the amount of softener/detergent in the release box is too small, the softener adding indicator on the display will be turned on, and the selected volume indicator will flash in a frequency of 2 Hz.

**Automatic weighting**

Washing machine displays «---» after startup, indicating that it is weighing automatically. It will adjust program length (hours: minutes) automatically according to weight of clothes.

**Child Lock** 

To strengthen the safety of children, this machine is equipped with Child Lock function.

When the programme starts, press «Temp.+Spin» button for 3 seconds. Child Lock icon will light up, and then Child Lock is set up. Repeat the same operation, the Child Lock will be released.

- When the Child Lock is set, all function buttons will be shielded.
- When you turn the machine off by pressing the «On/Off» button, child lock is released.
- After completing program, child lock will automatically unlock.

### To Start the Program

After you have selected your options and placed detergent within the detergent dispenser, turn on the water tap and press the «Start /Pause» button. The screen will display the current program progression with icons from left to right. It also displays the remaining program time.

### To Cancel the Program or Reselect the Options

1. Press the «On/Off» button for 2 seconds to turn off the machine.
2. Press the «On/Off» button to turn on the machine. Select the new program and options.
3. Press «Start/Pause» to start the new program without adding any extra detergent.



### End of the Program

When program finished its running, it will display «End». If no operation is taken in 2 minutes, the machine will turn off automatically.

1. Press «On/Off» button for 2 seconds to turn off the machine;
2. Close the tap;
3. Open the door and take the washed clothes out;
4. Slightly open the door to remove moisture in the drum.

### Reload in Process

If you want to reload clothes in the process of washing, please press «Start/Pause» button.

- If reload icon  light up, the door can be opened in the process, remaining time and the Door Lock icon in display will flash. Then the Door Lock icon will go out, and the door can be opened.
- If reload icon  doesn't light up, the Door Lock icon doesn't flash, it indicates that current temperature is over 50°C or you have passed the time for reloading in the process, namely no clothes allowed to load into the machine.

### Programme Instructions

1. The eco 40-60 programme is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable about 40°C to 60°C, together in the same cycle. And that this programme is used to assess the compliance with the EU ecodesign legislation.
2. The power consumption of the off-mode is 0.49W, and the left-on mode is 0.49W.
3. The most efficient programs in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.
4. Loading the household washing machine up to the capacity indicated by the manufacturer for the respective programs will contribute to energy and water savings.
5. Correct use of detergent, softeners and other additives. Do not apply excessive detergent. This may affect the washing results adversely.
6. Periodic cleaning, including optimal frequency, and limescale prevention and procedure.
7. Noise and remaining moisture content are influenced by the spinning speed: the higher the spinning speed in the spinning phase, the higher the noise and the lower the remaining moisture content.
8. The product information and QR code are reflected in the energy consumption label, the product registration information can be obtained by scanning the QR code.
9. The information of standard programs.



Program	Selected Temperature (°C)	Rated Capacity (kg)	Maximum temperature in drum (°C)	Program duration (h min)	Energy consumption (kWh/cycle)	Water consumption (litres/cycle)	Remaining moisture content (%)	Maximum speed reached (rpm)
Eco 40-60 full load	-	10	42	3:59	1.000	65.0	49.00	1400
Eco 40-60 half load	-	5	28	2:58	0.450	50.0	51.00	1400
Eco 40-60 1/4 load	-	2.5	25	2:38	0.220	30.0	54.00	1400
Cotton	60	10	55	3:29	1.560	108.0	53.00	1400
Mix	40	5	40	2:18	0.850	69.0	45.00	1400
Quick 15'	40	1	38	0:30	0.330	22.0	55.00	800
20°C	20	10	20	1:50	0.200	85.0	51.00	1400

The values given for programs other than the eco 40-60 program are indicative only.

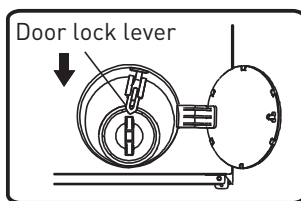
### Emergency door opening

In case of failure to open the door due to power outage or other special circumstances, the door lock lever at the drainage pump door can be used for emergency opening.



#### Notes:

- Do not operate when the machine is working normally;
- Before operation, please make sure that the inner barrel has stopped turning, without high temperature, and the water level is lower than the clothing inlet. If the water level is higher than the clothing inlet, drain off water through the drain-away pipe (if available) or by slowly unscrewing the filter.
- Operation method: Open the cover of drainage pump door, pull down the lock lever with the help of a tool, and then the door can be opened (indicated in the figure).



## Care and maintenance

### Appliance exterior and control panel

- Can be washed down with a soft, damp cloth.
- A little neutral detergent (non abrasive) can also be used.
- Dry with a soft cloth.

### Door seal

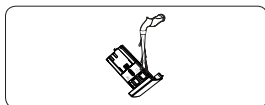
- Clean with a damp cloth when necessary.
- Check the condition of the door seal periodically.

### Detergent dispenser

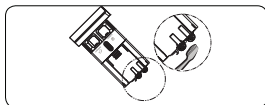
1. While holding down the release lever on the inner of the drawer, slide open the drawer and remove it from the machine.



2. Open the lids of both compartments, add water and shake to loosen/remove soap residue. Repeat until clear.



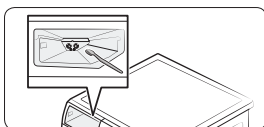
3. Clean the cap valves of both compartments with a soft brush.



4. Clean the drawer components under running water using a soft brush.



5. Clean the drawer recess within the machine using a soft brush. Make sure to clean the cap valves to prevent clogging.



6. Once cleaning is complete, slide the drawer back into position ensuring it moves freely into its fully retracted position.

### Filter

We recommend that you check and clean the filter regularly, at least two or three times a year.

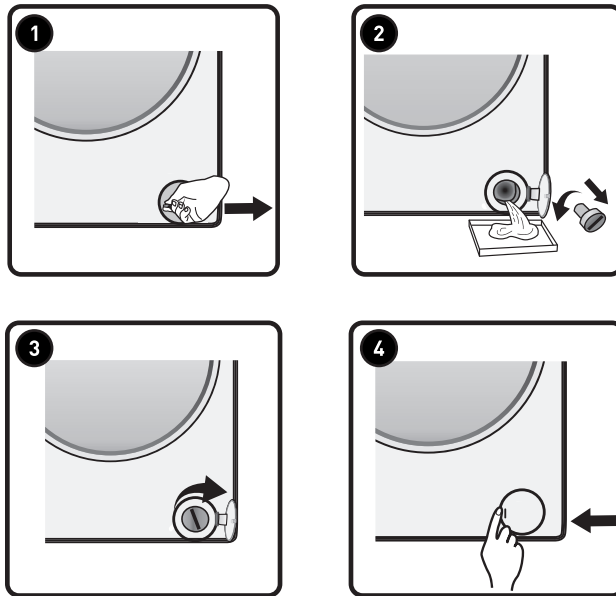
### Especially:

- If the appliance is not draining properly or if it fails to perform spin cycles.
- If the pump is blocked by a foreign body (e.g. buttons, coins or safety pins).



**IMPORTANT:** Ensure that the water has cooled before draining the appliance.

1. Stop the appliance and unplug it.
2. Insert removal tool like slotted screwdriver into the small opening of bottom baffle, press the bottom baffle downward with much strength and open it.
3. Put a flat container under filter door and then drain with emergency drain pipe (see [draining residual water] for specific operation methods). Then, loosen filter anticlockwise and completely unscrew and remove the filter.
4. Clean the filter and the filter chamber.
5. Check that the pump rotor moves freely.
6. Re-insert the filter and screw it in clockwise as far as it will go.
7. Reinstall the plinth.



### **Water supply hose**

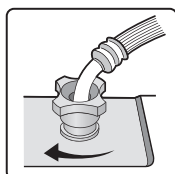
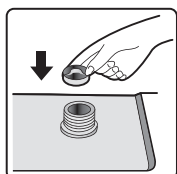
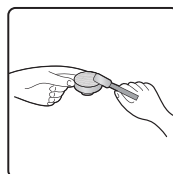
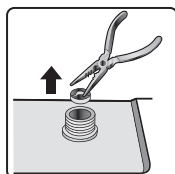
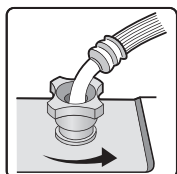
Check the supply hose regularly for brittleness and cracks and replace it if necessary using a new hose of the same type (available from After-Sales Service or specialist dealer).

### **Mesh filter for water connection**

Check and clean regularly.

For washing machines with an inlet hose as shown on pictures,

1. Close the tap and loosen the inlet hose on the tap.
2. Clean the internal mesh filter and screw the water inlet hose back onto the tap.
3. Now unscrew the inlet hose on the rear of the washing machine.
4. Pull off the mesh filter from the washing machine connection with universal pliers and clean it.
5. Refit the mesh filter and screw the inlet hose on again.
6. Turn on the tap and ensure that the connections are completely water-tight.



## Troubleshooting guide

Depending on the model, your washing machine is equipped with various automatic safety functions. This enables faults to be detected in good time and the safety system can then react appropriately. These faults are frequently so minor that they can be resolved within a few minutes.

Problem	Check whether / Possible cause
The washing machine will not start, no indicator lamps are on.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The mains plug is inserted into the socket and the power switched 'ON' .</li> <li>• The wall socket is functioning correctly (use a table lamp or similar appliance to test it).</li> </ul>
The washing machine will not start...	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The door is properly closed ;</li> <li>• The "<b>Start/Pause</b>" button has been pressed;</li> <li>• The "Water tap closed" indication lights up. Open the water tap and press the "<b>Start/Pause</b>" button.</li> </ul>
The appliance stops during the programme (varies depending on model).	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check if there is too much foam inside, machine enters kill-foam routine. The machine will run again automatically after a period.</li> <li>• The washing machine's safety system has been activated (see "Fault description table").</li> </ul>
Residue from detergent and additives left in the detergent drawer at end of wash.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The cover grid of the softener compartment and the cover grid of the detergent compartment are correctly installed in the detergent dispenser and all parts are clean (see "Care and maintenance");</li> <li>• Sufficient water is entering. The mesh filters of the water supply could be blocked (see "Care and maintenance");</li> </ul>
Machine vibrates during spin cycle.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The washing machine is level and standing firmly on all four feet;</li> <li>• The transport bolts have been removed. Before using the machine, it is imperative that the transport bolts are removed.</li> </ul>

Problem	Check whether / Possible cause
Final spin results are poor.	<p>The washing machine has an imbalance detection and correction system. If individual heavy items are loaded (e.g. bathrobes), this system may reduce the spin speed automatically or even interrupt the spin completely if it detects too great an imbalance even after several spin starts, in order to protect the washing machine.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• If the laundry is still too wet at the end of the cycle, remove some articles of laundry and repeat the spin cycle.</li> <li>• Excessive foam formation may prevent spinning. Use the correct amount of detergent.</li> <li>• Check that the spin speed selector has not been set to "0".</li> </ul>
If your washing machine has a time display: the programme time initially displayed is lengthened / shortened by a period of time:	<p>This is a normal capacity of the washing machine to adapt to factors that can have an effect on the wash programme time, e.g.:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Excess foam formation;</li> <li>• Load imbalance due to heavy items of laundry;</li> <li>• Prolonged heating time due to reduced inlet water temperature;</li> </ul> <p>Because of influences like these, the time remaining in the programme run is recalculated, and updated if necessary. In addition, during the filling phase, the washing machine determines the load and if necessary adjusts the initial programme time displayed accordingly. During such update periods, an animation appears on the time display.</p>

### Enter the after-sales query mode

1. In the OFF mode, press the "Detergent" + "Spin" + "⏻" to enter the after-sales inquiry mode.
2. It displays the number of operation cycles.
3. Press "Spin" to switch cycles or fault codes.
4. When querying fault codes, press the "Detergent" to page up and the "Temp." to page down.

### For Models with Single Inlet

1. Fix the inlet hose to the cold water tap and to the inlet valve on the rear side of the machine as (Fig.1).

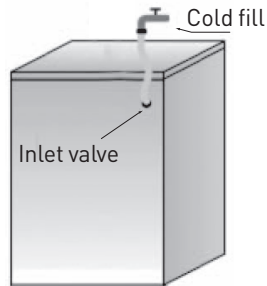


Fig.1

**Ensure that:**

All connections are tightly fixed.

**WARNING!**

- Do not allow children to operate, crawl on, be near or inside your washer.
- Note that during the wash cycles, the surface temperature of the porthole door may increase.
- Close supervision of children is necessary when the appliance is used near children.

**Fault code**

The washer stops when the program is running. The display window shows fault code "F01", "F03", "F13", "F14", "F24", else fault codes from "F04" to "F98" or "Unb".

**Fault Code List**

Displayed on Display Window	Fault Description
"F01"	Water inflow fault
"F03"	Drainage fault
"F13"	Door lock fault
"F14"	Door unlock fault
"F24"	Overflow or too much foam.
Else fault code, "F04-F98"	Electronic module fault.
"Unb"	Unbalance alarm

**"F01" displayed on screen**

The machine is not fed with water or insufficient water. Check:

- Faucet is fully open and has enough water pressure.
- Water inlet pipe is knotted or not.



- Filtering net of water inlet pipe is blocked or not (refer to maintenance and repair).
- Water pipe is frozen or not.

Press "Start/Pause" key after fault is removed.

If fault occurs again, please contact with after-sale service (refer to after-sale service.).

### **"F03" displayed on screen**

The washer is not emptied. The washer stops the program being executed. Shut down the machine and disconnect power supply. Check:

- Drain pipe is knotted or not.
- Filter in drain pump is blocked or not (refer to the cleaning of filter in drain pump)



**IMPORTANT:** Ensure that the water has cooled before draining the appliance.

- The drain hose is frozen up.

Plug in the appliance again.

Select and start the "Spin" programme or push the "On/off" button for at least 3 seconds and restart the desired programme.

If the fault occurs again, please contact After-Sales Service (see "After-Sales Service").

### **If fault code "F13" is shown**

Door lock is abnormal.

Start program for 3 times to check whether the door is closed.

Open or close it again.

After fault is removed, press "Start/Pause" key. If fault occurs again, disconnect power supply and contact with after-sale service.

### **If fault code "F14" is shown**

Door open fault.

Action: Press "Start/Pause" button. The washing machine will try to open the door.

The alarm will not be removed until the door is unlocked. Or, press the "On/Off" button to restart the washing machine, and the alarm will be removed.

### **If fault code "F24" is shown**

Water level reaches overflow level.

Remove it by pressing "Start/Pause" button and drain away water.

Select and start required program. If fault occurs again, disconnect power supply and contact with after-sale service.

### **If else fault code "F04" to "F98" is shown**

Electronic module fails.

Press the "On/off" button for 2 seconds to turn off the machine.

After fault is removed, press "On/off" button. If fault occurs again, disconnect power supply and contact with after-sale service.

**If fault code “Unb” is shown**

Unbalance alarm shall be solved by the following methods.

**1. Laundry winding**

Press the “On/Off” button for 2 seconds for shutdown, open the door, shake the clothes and put them back into the washing machine, then select the spin program to dry again.

**2. Too light-weighted laundry**

Press the “On/Off” button for 2 seconds for shutdown, open the door, put in one or two towels, and then select the spin program to dry again.

**Before contacting After-Sales Service:**

1. Try to remedy the problem yourself (see “Troubleshooting Guide”).
2. Restart the programme to check whether the problem has solved itself.
3. If the washing machine continues to function incorrectly, call After-Sales Service.

**Transport/handling****Never lift the appliance by the worktop when transporting.**

1. Pull out the mains plug.
2. Turn off the tap.
3. Disconnect the inlet and drain hoses.
4. Eliminate all water from the hoses and from the appliance (see “Removing the Filter”, “Draining Residual Water”).
5. Fit the transport bolts (obligatory).
6. The machine is over 55 kg in weight, two persons are needed to move it.



# Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit VALBERG.  
Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT,  
les produits de la marque VALBERG vous assurent  
une utilisation simple, une performance fiable et  
une qualité irréprochable.  
Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation  
vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Visitez notre site Internet : [www.electrodepot.fr](http://www.electrodepot.fr)  
[www.electrodepot.be](http://www.electrodepot.be)

**VOTRE AVIS COMPTE !**



**PARTAGEZ  
VOTRE EXPERIENCE  
SUR LES PRODUITS**

Parce que votre satisfaction est notre priorité, nous vous proposons  
de donner votre avis sur ce produit. Il sera transmis et analysé par  
nos équipes afin d'améliorer continuellement le produit.

**Donnez votre avis sur <http://www.electrodepot.fr/avis-client>**



**ELECTRO DEPOT**

# Table des matières

**A**

## Aperçu de l'appareil

Description des pièces  
Pièces fournies

---

**B**

## Utilisation de l'appareil

Installation  
Avant le premier programme de lavage  
Préparation du linge  
Lessives et additifs  
Guide de fonctionnement du dosage automatique : Ai-dose  
Fonctionnement

---

**C**

## Nettoyage et entretien

Entretien et maintenance  
Dépannage  
Transport/Manipulation

Les notices sont aussi disponibles sur le site  
<http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>  
<http://www.electrodepot.be/fr/sav/notices>

## Description des pièces

- A** Panneau supérieur
- B** Panneau de commande
- C** Bac à lessive
- D** Porte
- E** Couvercle de l'accès à la pompe
- F** Pieds réglables

**REMARQUE :**

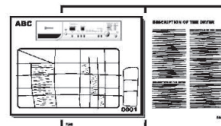
La disposition et l'apparence du panneau de commande peuvent varier selon le modèle.

## Pièces fournies

Sachet avec petites pièces



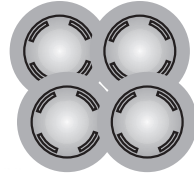
Mode d'emploi, guide d'installation, carte de garantie  
(selon le modèle)



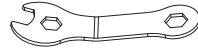
# A

## Aperçu de l'appareil

4 capuchons en plastique



Clé



Tuyau d'arrivée (dans le tambour ou déjà installé)

- Tuyau d'arrivée d'eau froide



Support en U (dans le lave-linge ou déjà installé)



Plaque inférieure (selon le modèle)



## Installation

### AVANT D'UTILISER LE LAVE-LINGE

#### Retrait de l'emballage et inspection

- Après avoir sorti le lave-linge de l'emballage, vérifiez qu'il n'est pas endommagé. En cas de doute, n'utilisez pas le lave-linge. Contactez le service après-vente ou votre revendeur local.
- Vérifiez la présence de tous les accessoires et pièces fournies.
- Gardez les matériaux d'emballage (sacs en plastique, éléments en polystyrène, etc.) hors de portée des enfants, car ils présentent un danger potentiel.

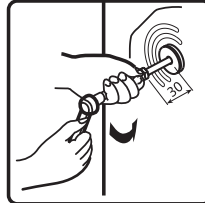
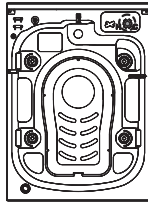
#### Retrait des vis de transport



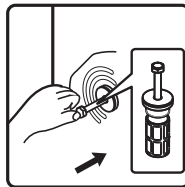
#### Important :

- Si elles ne sont pas retirées, les vis de transport peuvent endommager l'appareil.

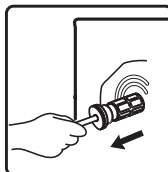
1. Dévissez toutes les vis de transport sur environ 30 mm à l'aide d'une clé en respectant le sens de la flèche indiquée (ne les dévissez pas complètement).



2. Poussez les quatre vis de transport à l'horizontale et vers l'intérieur pour les retirer.

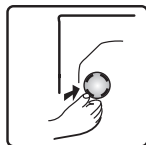


3. Retirez-les ainsi que leurs parties en caoutchouc et en plastique.





4. Pour garantir la sécurité et réduire le bruit, fixez les couvercles de vis de transport fournis avec l'appareil (voir l'annexe accompagnant l'appareil). Inclinez chaque couvercle de vis de transport pour l'insérer dans l'orifice et enfoncez-le dans le sens indiqué jusqu'à entendre un clic.



**Important :** Conservez les vis de transport et la clé pour un éventuel transport de l'appareil à l'avenir, lors duquel il vous faudra remettre les vis de transport en place en suivant les étapes dans l'ordre inverse.

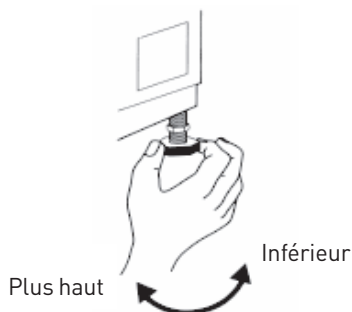
### Réglage des pieds

L'appareil doit être installé sur une surface plane et solide (utilisez un niveau à bulles si nécessaire). Si l'appareil doit être installé sur un parquet, distribuez son poids en le plaçant sur une planche de contreplaqué de 60 cm sur 60 et d'au moins 3 cm d'épaisseur qui a été fixée au sol. Si la surface n'est pas régulière, ajustez les 4 pieds de réglage comme nécessaire. N'insérez pas de cales en bois etc. sous les pieds.

1. Desserrez le contre-écrou dans le sens des aiguilles d'une montre (voir flèche) à l'aide de la clé.

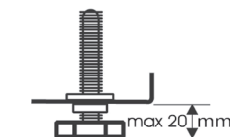
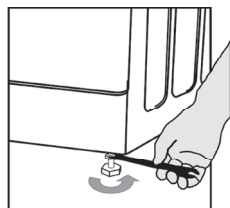


2. Soulevez légèrement l'appareil et réglez la hauteur du pied en le faisant tourner.





**Important :** serrez le contre-écrou en le faisant tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, vers le corps de l'appareil.

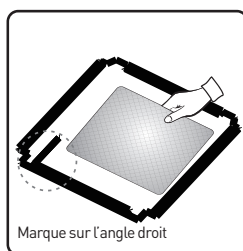


### Installation de la plaque inférieure

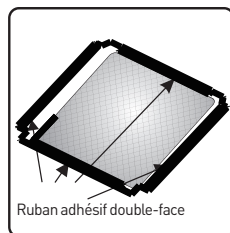
Pour réduire le bruit lors du fonctionnement, une plaque inférieure est livrée avec l'appareil (uniquement pour certains lave-linge Hisense). Après avoir installé la plaque au-dessous du lave-linge, le niveau de bruit sera réduit de façon significative. Veuillez demander conseil à des spécialistes avant d'installer la plaque. Notez toutefois que l'appareil peut être utilisé sans cette plaque inférieure.

### Consignes d'installation de la plaque inférieure de réduction du bruit

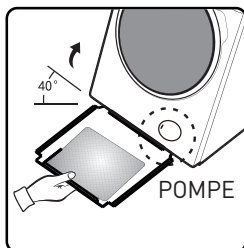
1. Avant d'installer la plaque inférieure de réduction du bruit, alignez la laine insonorisante le long de la marque d'angle droit sur la plaque inférieure et collez-la (cette étape n'est pas nécessaire pour certains modèles sans laine insonorisante).



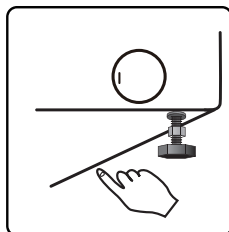
2. Retirez le papier à la surface du ruban adhésif double-face situé sur les quatre côtés de la plaque inférieure.



- Inclinez l'appareil sur un angle de  $40^\circ$  en faisant en sorte que le côté avec l'encoche à angle droit soit orienté vers l'avant du lave-linge, comme illustré sur le schéma. Insérez le côté avec l'encoche à angle oblique entre les deux vis des pieds à l'arrière du lave-linge et poussez-le jusqu'au bout. Ensuite, installez la plaque inférieure en veillant à ce qu'elle touche bien le bas du lave-linge.

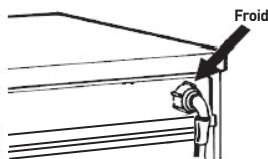


- Appuyez manuellement sur le ruban adhésif double-face des quatre côtés pour bien fixer la plaque de réduction de bruit sur le dessous de l'appareil.



### Raccord du tuyau d'arrivée d'eau

- Si le tuyau d'arrivée d'eau n'est pas encore installé, il doit être vissé à l'appareil. Le tuyau marqué de bleu est destiné à l'eau froide uniquement.



- Vissez le tuyau d'arrivée d'eau au robinet à la main, en serrant l'écrou.



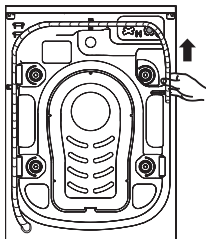
#### Attention :

- Veillez à ce qu'il n'y ait pas de nœud sur le tuyau !
- L'appareil **ne doit pas** être raccordé au robinet mélangeur d'un chauffe-eau non pressurisé.
- Vérifiez que les raccords sont étanches en ouvrant complètement le robinet.
- Si le tuyau est trop court, remplacez-le par un tuyau résistant à la pression (1 000 kPa/min) de longueur adéquate.
- Vérifiez régulièrement que le tuyau d'arrivée d'eau n'est pas fragilisé ou fissuré, et remplacez-le si nécessaire.
- Ce lave-linge peut être raccordé sans clapet antiretour.

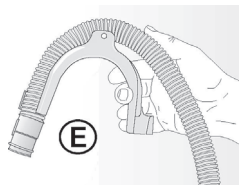
**Branchement du tuyau d'évacuation d'eau**

Lorsque le tuyau d'évacuation est installé comme illustré ci-dessous :

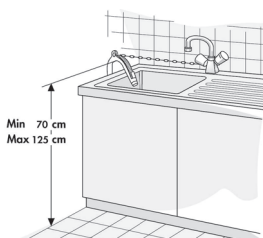
1. Délogez-le du support droit uniquement (voir flèche).



2. Raccordez le tuyau d'évacuation à l'évacuation ou fixez-le au rebord d'un évier à l'aide du support en U. Installez le support en U E à l'extrémité du tuyau d'évacuation s'il n'est pas déjà installé.

**Remarques :**

- Vérifiez qu'il n'y a pas de nœuds sur le tuyau d'évacuation.
- Fixez le tuyau de sorte qu'il ne puisse pas tomber. Après la phase de lavage, l'appareil évacuera l'eau chaude.
- Les petits lavabos ne sont pas adaptés.
- Si une rallonge est nécessaire, utilisez un tuyau de même type et sécurisez les raccords avec des colliers de serrage.
- Max. Longueur totale du tuyau d'évacuation : 2,50 m.



## Avant le premier programme de lavage

Pour éliminer toute eau résiduelle issue des tests du fabricant, nous vous recommandons de lancer un programme de lavage court sans linge.

1. Ouvrez le robinet.
2. Refermez la porte.
3. Mettez un peu de lessive (environ 30 ml) dans le compartiment à lessive du milieu.
4. Sélectionnez et démarrez un programme court.

## Préparation du linge

### 1. Triez le linge par...

- Type de matière/Symbole de l'étiquette d'entretien.  
Coton, fibres mixtes, entretien facile/synthétiques, laine, lavage à la main.
- Couleur.  
Séparez le linge de couleur et le blanc. Lavez les articles colorés neufs séparément.
- Chargement  
Lavez des articles de tailles différentes ensemble pour améliorer l'efficacité du lavage et la distribution du linge dans le tambour.
- Délicats  
Lavez les petits articles (par ex. les bas en nylon, les ceintures, etc.) et les articles avec agrafes (par ex. les soutien-gorge) dans un sac à linge ou une taie d'oreiller avec fermeture éclair. Retirez toujours les anneaux de rideau ou lavez les rideaux avec leurs anneaux dans un sac en coton.

### 2. Videz toutes les poches.

Les pièces, épingles à nourrice, etc. peuvent endommager le linge, mais aussi le tambour et la cuve du lave-linge.

### 3. Fermetures

Fermez les fermetures éclair et les boutons ou agrafes. Les ceintures ou rubans non attachés doivent être noués ensemble.

#### Élimination des taches

Les taches de sang, de lait, d'œufs, etc. sont généralement éliminées lors de la phase de lavage enzymatique automatique du programme.

- Pour ôter les taches de vin rouge, café, thé, herbe et fruits, ajoutez un produit détachant dans le compartiment à lessive du milieu.
- Si nécessaire, traitez les zones très sales au préalable avec un produit détachant.

### Teinture

- Utilisez uniquement des teintures adaptées pour les lave-linge.
- Respectez les consignes du fabricant.
- Les éléments en plastique et en caoutchouc du lave-linge peuvent être tachés par les teintures.

**Chargement du linge**

1. Ouvrez la porte.
2. Chargez les articles un par un dans le tambour, sans le remplir à l'excès. Respectez les charges indiquées dans le guide de référence rapide.



**Remarque :** Un appareil trop rempli entraînera des résultats de lavage peu satisfaisants et un linge froissé.

3. Refermez la porte.

**Lessives et additifs**

**Utilisez toujours une lessive haute efficacité peu moussante pour un lave-linge à chargement frontal.**

**Le choix de la lessive dépend des facteurs suivants :**

- Type de matière (coton, entretien facile/synthétiques, délicats, laine).



**Remarque :** N'utilisez que des lessives spécialement adaptées pour la laine.

- Couleur.
- Température de lavage.
- Degré de saleté et type de taches.



**Remarques :**

Les résidus blanchâtres présents sur le linge foncé sont dus à des composés insolubles qui sont utilisés dans les lessives en poudre sans phosphate modernes. En cas de présence de tels résidus, secouez ou brossez les articles, ou utilisez une lessive liquide. N'utilisez que des lessives et additifs spécifiquement conçus pour les lave-linge domestiques. Lorsque vous utilisez des produits détartrants, des teintures ou des agents de blanchiment pour le pré-lavage, veillez à ce que ces produits soient adaptés à une utilisation dans des lave-linge domestiques. Les produits détartrants contiennent des produits pouvant endommager votre lave-linge. N'utilisez pas de solvants (térébenthine ou benzène, par ex.). Ne lavez pas d'articles ayant été traités avec des solvants ou des liquides inflammables.

**Dosage**

Respectez les recommandations de dosage figurant sur l'emballage de la lessive. Le dosage dépend des facteurs suivants :

- Degré de saleté et type de taches.
  - Volume de linge.
- Suivez les consignes du fabricant de la lessive pour une charge pleine ;  
Pour une demi-charge : 3/4 de la quantité nécessaire pour une charge pleine ;  
Charge minimale (environ 1 kg) : 1/2 de la quantité nécessaire pour une charge pleine ;

- Dureté de l'eau dans votre région (contactez votre compagnie des eaux pour en savoir plus). En présence d'eau douce, il faudra moins de lessive qu'avec une eau dure.



#### Remarques :

Une quantité excessive de lessive produira davantage de mousse, ce qui rendra le lavage moins efficace. Si le lave-linge détecte la présence d'une quantité excessive de mousse, il pourrait ne pas lancer l'essorage. Une quantité insuffisante de lessive peut au fil du temps rendre le linge gris, mais aussi calcifier le système de chauffage, le tambour et les tuyaux.

#### Où mettre la lessive et les soins du linge

Le tiroir à lessive comporte trois compartiments (fig. « A »)

#### Compartiment à lessive

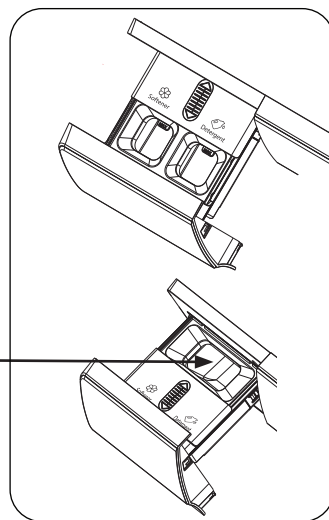
- Lessive
- Détachant
- Anticalcaire (dureté de l'eau de classe 4)

#### Compartiment à adoucissant

- Adoucissant Versez du produit au maximum jusqu'à la marque « MAX »

#### Compartiment à lessive en poudre

- Quand la fonction dosage automatique est désactivée, versez la lessive dans ce compartiment.



A



#### REMARQUES:

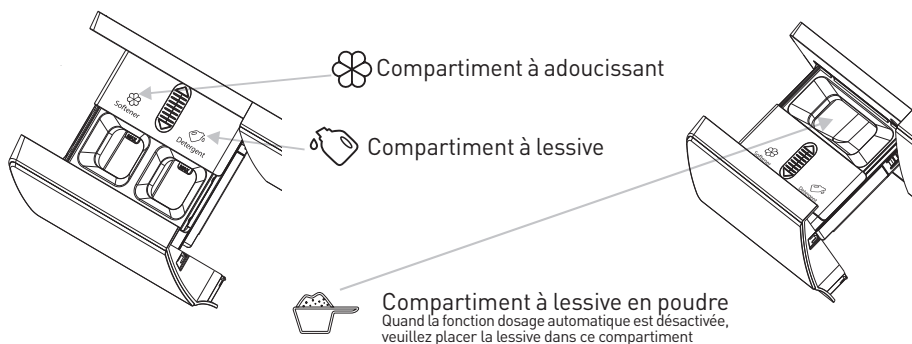
- Conservez les lessives et les soins du linge dans un lieu sûr et sec hors de portée des enfants.
- Pour éviter les problèmes de dosage des lessives en poudre et liquides très concentrées, utilisez la boule ou le sac à lessive fourni avec la lessive et placez-le directement dans le tambour.
- Quand vous utilisez des agents détartrants, des produits de blanchiment ou des teintures, assurez-vous qu'ils soient adaptés au passage au lave-linge. Les agents détartrants contiennent des composants susceptibles d'endommager les éléments de votre lave-linge.
- N'utilisez aucun solvant dans le lave-linge (ex. térébenthine, benzène).

## Guide de fonctionnement du dosage automatique : Ai-dose



Ce produit dispose d'une fonction de dosage automatique qui ajoute automatiquement la bonne quantité de lessive/adoucissant au lavage. Vous pouvez ajuster la quantité automatiquement dispensée en choisissant petite, moyenne ou grande selon la puissance de lavage souhaitée. Quand l'option « Auto » est sélectionnée, le lave-linge estimera intelligemment la qualité de lessive et d'adoucissant selon le poids du linge. Si vous ne voulez pas utiliser l'option « Auto », veuillez la désactiver et ajouter la lessive et l'adoucissant manuellement.

### Ajout de lessive/adoucissant



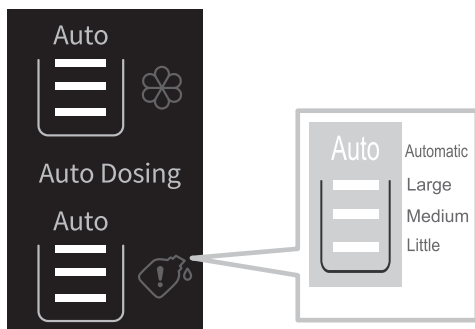
### Étapes de fonctionnement du dosage automatique

- Lors de la première utilisation du lave-linge, la fonction dosage automatique de la lessive et de l'adoucissant s'active par défaut. Le lave-linge se souviendra de la dernière option choisie lors du démarrage.
- Pour activer la fonction, appuyez sur le bouton « Lessive ». Appuyez plusieurs fois sur le bouton Détergent pour sortir de la position éteinte (non allumée).
- Quand les icônes / sont allumées, cela signifie que la quantité de lessive/adoucissant est insuffisante. Veuillez compléter avec la quantité nécessaire. La quantité maximale nécessaire pour remplir les réservoirs est de 0,65 l de lessive ou 0,35 l d'adoucissant.

### Précautions

1. Il est recommandé d'utiliser des lessives peu moussantes.
2. Veuillez ne pas trop remplir les réservoirs à lessive/adoucissant car ils pourraient déborder.
3. Après le remplissage, assurez-vous que le tiroir à lessive soit entièrement fermé avant de démarrer le programme de lavage.
4. Veuillez retirer ou fixer le tiroir à lessive avant l'installation, le déplacement, la maintenance et l'ajustement du lave-linge. Cela évitera les inconvénients provoqués par un débordement de la lessive et de l'adoucissant.

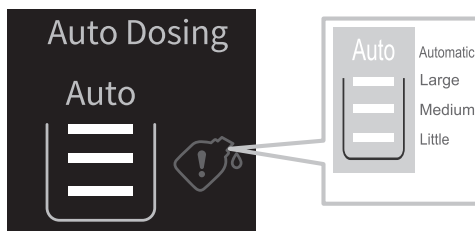


**REMARQUES:**

Si vous souhaitez ajouter de la lessive/de l'adoucissant manuellement, veuillez vous assurer que la fonction dosage automatique est désactivée. Appuyez plusieurs fois sur le bouton lessive/adoucissant jusqu'à ce que le témoin lumineux s'éteigne.

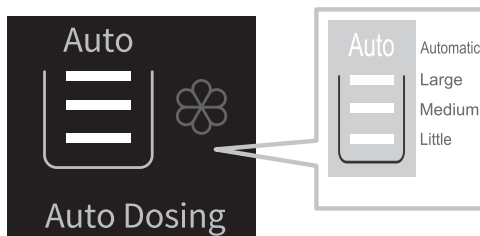
**Réglages**

Si nécessaire, veuillez régler le programme en suivant les étapes ci-dessous.

Lessive

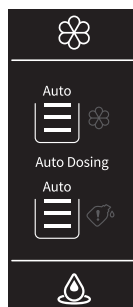
La quantité de lessive peut différer selon les besoins, en appuyant plusieurs fois sur le bouton Lessive pour faire défiler les options suivantes : Automatique - Grande - Moyenne - Faible - éteint.



Le réglage par défaut est Auto.

Adoucissant

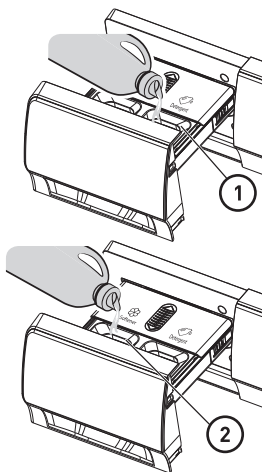
La quantité d'adoucissant peut également différer selon les besoins, en appuyant plusieurs fois sur le bouton Adoucissant pour faire défiler les options suivantes : Automatique - Grande - Moyenne - Faible - éteint.  
Le réglage par défaut est Auto.

### Ajout de lessive et d'adoucissant



Si l'icône  /  s'affiche en clignotant, cela signifie que la quantité de lessive/adoucissant est insuffisante. Veuillez compléter avec au maximum 0,65 l de lessive ou 0,35 l d'adoucissant.

### Rajout de lessive/adoucissant.

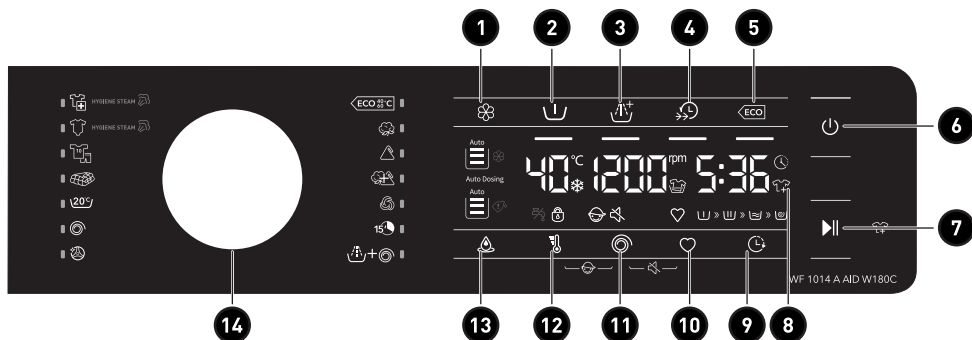


1. Ouvrez le tiroir à lessive.
2. Ajoutez une quantité appropriée de lessive dans le compartiment à lessive automatique **①**.
3. Si nécessaire, ajoutez une quantité appropriée d'adoucissant dans le compartiment à adoucissant automatique **②**.
4. Fermez le tiroir de dosage automatique.

## Fonctionnement

Ce lave-linge est équipé de fonctions de sécurité automatiques capables de détecter et de diagnostiquer un problème dès son apparition et de réagir en conséquence.

### Panneau de commande



1 Bouton « Adoucissant »

2 Bouton « Prélavage »

3 Bouton « Rinçage supplémentaire »

4 Bouton « Lavage rapide »

5 Bouton « Économie d'énergie »

6 Bouton « Marche/Arrêt »

7 Bouton « Départ/Pause »

8 Écran d'affichage du statut du programme et de la fonction

9 Bouton « Fin différée »

10 Bouton « Favori »

11 Bouton « Essorage »

12 Bouton « Température »

13 Bouton « Lessive »

14 Sélecteur de programme

## Programmes

Programme	Étiquette d'entretien	Matière/Degré de salissure Se référer à l'étiquette d'entretien pour sélectionner la température de lavage adéquate	Charge de lavage maximale (kg)	Fonctions des programmes de lavage								Maximum vitesse essorage (tr/min)
				Fin différée	Prélavage	Rinçage supplémentaire	Lavage rapide	Économie d'énergie	Nombre de rinçages par défaut	Essorage	Temp.	
Éco 40-60 <sup>HI</sup>	-	Coton normalement sale.	10,0	*	-	-	-	-	2	*	-	1 400
Coton --, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 95°C		Coton moyennement/très sale, ou lin. Pour les vêtements extrêmement sales, sélectionnez la fonction « Prélavage ».	10,0	*	*	*	*	*	2	*	*	1 400
Synthétiques --, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C		Programme pour les tissus composés de polyester (diolen, trevira), de polyamide (perlon, nylon) ou d'autres matières similaires.	7,0	*	*	*	*	*	2	*	*	1 400
Mixte --, 20°C, 30°C, 40°C		Chargeurs mixtes de coton et tissus synthétiques modérément salis.	7,0	*	*	*	*	*	2	*	*	1 400
Laine --, 20°C, 30°C, 40°C		Laine lavable en machine. [Se référer à l'étiquette d'entretien du vêtement].	2,0	*	-	*	*	*	2	*	*	600
Rapide 15' --, 20°C: 15', 30°C: 20', 40°C: 30' (préférer un lavage en profondeur dans un temps plus court)		Coton, tissus mélangés. Vêtements portés peu de temps ou achetés récemment et jamais portés.	1,0	*	-	*	-	-	1	*	*	800
Rinçage + Essorage	-	Par défaut, ce programme effectue deux cycles de rinçage et un cycle d'essorage.	10,0	*	-	*	-	-	2	*	-	1 400
Nettoyage du tambour 95°C	-	Programme servant à supprimer la saleté et les résidus de bactéries pouvant proliférer dans la machine après plusieurs utilisations, notamment lorsque des programmes de lavage basse température sont utilisés régulièrement.	-	*	-	-	-	-	1	-	-	800
Essorage	-	Sélectionnez manuellement la durée et la vitesse d'essorage.	10,0	*	-	-	-	-	0	*	-	1 400
Lavage à froid	-	Ce programme est adapté aux vêtements en coton peu salis. Économie d'énergie.	10,0	*	*	*	*	-	2	*	-	1 400
Duvet --, 20°C, 30°C, 40°C		Articles lavables en machine avec rembourrage synthétique : oreillers, édredons, couvre-lits ; programme également adapté pour les articles rembourrés de duvet.	2,0	*	-	*	*	*	2	*	*	600
Vêtements de sport --, 20°C, 30°C, 40°C		Vêtements de sport et tenues décontractées en microfibre.	5,0	*	*	*	*	*	2	*	*	1 000
Entretien vapeur layette <sup>21</sup> 40°C, 60°C, 95°C		Adapté aux vêtements et sous-vêtements de bébé, etc., ce programme stérilise et désinfecte à l'aide de vapeur à haute température.	3,0	*	*	*	*	-	3	*	*	1 400
Vapeur allergie <sup>21</sup> 40°C, 60°C		Convient pour les tissus résistants aux températures élevées et déteignant moins, supprime les allergènes comme les pollens, les mites et les parasites grâce à la vapeur à haute température.	3,0	*	*	*	*	-	4	*	*	1 400

\* : Fonctions optionnelles

— : Ne peut être sélectionné

-- : Température de l'eau non chauffée

<sup>(1)</sup> Les programmes de tests de performances de lavage sont : Éco 40-60

<sup>(2)</sup> Vapeur allergie et Entretien vapeur layette. Ces deux programmes conviennent pour stériliser les vêtements colorés. Quand vous voyez de la buée sur la porte, ne touchez pas le hublot et n'ouvrez pas le tiroir pour éviter les brûlures.

### Ajoutez de la lessive, fermez le hublot et réglez le programme

Chargez les vêtements à laver dans le tambour et fermez le hublot. Ajoutez la lessive dans le compartiment adapté au type de programme que vous allez sélectionner, ajoutez de la lessive comme décrit dans le guide de fonctionnement du dosage automatique.

1. Appuyez sur le bouton « Marche/Arrêt ».
2. Appuyez sur le bouton de sélection pour choisir le programme souhaité. Par défaut, il est réglé sur le programme « Coton ».
3. Sélectionnez la température de lavage et la vitesse d'essorage en appuyant sur les boutons « Température » et « Essorage ».
4. Appuyez sur « Prélavage », « Rinçage supplémentaire », « Lavage rapide » ou « Économie d'énergie » pour choisir les fonctions supplémentaires.
5. Après avoir lancé le programme, l'écran indique la durée du programme (heures : minutes), la température de lavage et les options de fonction supplémentaire à la suite.

Programme	Sélection de la température de lavage	Linge et textile	Lessive recommandée
Laine	--,20,30,40°C	Laine	Lessive douce
20°C	20°C	Matières synthétiques, linge de couleur composé de fibres à entretien facile	Lessive pour couleurs ou lessive douce sans azurants optiques
Éco 40-60, linge mixte, matières synthétiques, vêtement de sport, duvet, lavage rapide 15'	--,20,30,40,60°C	Matières synthétiques, linge de couleur en coton ou en lin	Lessive pour linge de couleur sans agents de blanchiment ni azurants optiques
Éco 40-60, Coton, vapeur bébé, vapeur anti-allergie	40, 60, 95°C	Linge blanc composé de coton ou lin résistant aux températures élevées	Lessive puissante contenant des agents de blanchiment et des azurants optiques

### Sélection de fonction supplémentaire

En mode veille, appuyez sur « Prélavage », « Rinçage supplémentaire », « Lavage rapide » ou « Économie d'énergie » pour choisir les fonctions supplémentaires pour le programme actuel. Sélectionnez une fonction, et l'icône correspondante s'allumera. Une fois lancé, le programme ne peut plus être modifié.

#### Prélavage

Sélectionnez cette fonction pour lancer le prélavage de manière à renforcer l'effet nettoyant et désincruster les taches en profondeur. Cette fonction est adaptée aux vêtements très sales.

#### Économie d'énergie

Le témoin Économie d'énergie s'allume lorsque cette fonction est sélectionnée, et s'éteint à la fin du programme.

La fonction Économie d'énergie peut uniquement être ajoutée en mode veille du programme concerné, c'est-à-dire avant que le programme ne soit lancé. Une fois le programme lancé, il n'est plus possible de sélectionner cette fonction.

Quand cette fonction est sélectionnée, la température est réduite de 5 °C et la durée de lavage est également réduite.

#### Rinçage supplémentaire

Après avoir sélectionné la fonction Rinçage supplémentaire, le programme relance le processus de rinçage une fois avant l'adoucissant, et la durée totale du programme est augmentée en conséquence.

#### Lavage rapide

Quand vous appuyez sur ce bouton, la durée du programme est réduite selon les réglages. Elle revient à la normale si vous appuyez à nouveau sur le bouton Lavage rapide. Une fois le programme lancé, le témoin reste allumé.

Cette fonction peut s'ajouter uniquement pendant le mode veille du programme concerné, c'est-à-dire avant que le programme ne soit lancé. Une fois le programme lancé, il n'est plus possible de sélectionner cette fonction.

Une fois cette fonction sélectionnée, la durée de lavage sera réduite de 15 minutes.

#### Avertissement d'arrivée d'eau

Si le robinet d'arrivée d'eau n'est pas ouvert ou si la pression de l'eau est trop basse, l'icône d'erreur d'arrivée d'eau s'affiche et l'écran signale le code d'erreur « F01 ».

#### Avertissement de vidange

Si le tuyau est plié, l'évacuation ne sera pas fluide. S'il ne parvient pas à évacuer complètement l'eau pendant une longue période, l'icône d'erreur d'évacuation s'affiche et l'écran signale le code d'erreur « F03 ».

#### Icône Verrouillage de la porte

Une fois le programme lancé, l'icône Verrouillage de la porte s'allume et la porte est verrouillée.

À la fin du programme, la porte se déverrouille automatiquement. Pendant une pause, si les conditions d'ouverture de la porte le permettent, la porte se déverrouille et l'indicateur correspondant s'allume.

Quand l'indicateur lumineux de verrouillage de la porte clignote, cela signifie que la porte ne peut être ouverte de force, afin d'éviter toute blessure corporelle.

### Fonction Fin différée

La fonction Fin différée permet de lancer la machine au moment souhaité par le client, par exemple pendant la nuit, quand l'électricité est moins chère.

- Ce bouton permet de sélectionner la fonction Fin différée, uniquement lorsque la machine est en mode veille.
- Une fois la fonction de départ différé sélectionnée, chaque pression sur ce bouton augmentera la durée d'une heure. Avant la sélection, si la durée du programme ne correspond pas à un multiple intégral d'une heure, celle-ci doit être complétée en appuyant sur la touche de fin différée pour la première fois. Chaque nouvelle pression sur le bouton augmentera alors la durée d'une heure. Après sélection de la fonction fin différée et avant le lancement du programme, il est possible d'annuler la fin différée en tournant le bouton afin de sélectionner d'autres programmes.
- L'heure de fin différée doit être supérieure à la durée du programme de lavage, car il s'agit en fait de l'heure à laquelle le programme sera terminé. Par exemple : si la durée du programme sélectionné est de 02h28, l'heure de fin différée doit être comprise entre 03h00 et 24h00.
- Quand le processus de fin différée est sélectionné, l'icône « temps restant » s'allume. Quand le processus de fin différée commence, l'icône « temps restant » clignote.
- Si vous appuyez longuement sur le bouton Fin différée, le temps restant avance plus vite.

### Favori

1. Appuyez sur le bouton « Marche/Arrêt » pour allumer la machine ;
2. Choisissez le programme de lavage ;
3. Sélectionnez les paramètres (température de lavage, vitesse d'essorage etc.) ;
4. Appuyez sur le bouton Favori pendant 3 secondes ;
5. Le Favori est enregistré (un seul programme peut être enregistré). Sélectionnez Favori pour utiliser ce programme, appuyez sur « Départ/Pause » pour le lancer.
6. Lors de la première utilisation, si vous n'avez jamais appuyé longuement sur le bouton Favori pour enregistrer le programme, vous pouvez appuyer rapidement sur le bouton Favori et le programme coton lin, avec ses réglages par défaut, sera enregistré par défaut.
7. Appuyez brièvement sur le bouton Favori : le symbole s'allume. Répétez la même opération ou appuyez sur un autre bouton pour sortir du programme : le symbole s'éteint.
8. Après avoir choisi d'autres fonctions, appuyez sur le bouton pendant 3 secondes pour écraser le programme d'origine.

### Fonction Sourdine

Quand la machine est en veille, en pause ou en fonctionnement, appuyez sur les boutons « Essorage + Favori » pendant 2 secondes. L'icône Sourdine s'allume. Tous les bourdonnements seront désactivés, à l'exception des alarmes. Quand la machine est en sourdine, appuyez sur les boutons « Essorage + Favori » pendant 2 secondes. L'icône Sourdine s'éteint. Tous les bourdonnements seront réactivés.

**Ajout d'adoucissant  / lessive**

1. Choisissez d'activer ou de désactiver l'ajout d'adoucissant/lessive et réglez le volume à ajouter ;
2. Cette fonction est active en mode veille. Après avoir appuyé sur le bouton, le volume d'adoucissant/ lessive sera sélectionné dans le cycle en mode automatique : Grand - Moyen - Faible - éteint ;
3. La sélection d'ajout d'adoucissant/lessive sera mémorisée, c'est-à-dire qu'après sélection et lancement par l'utilisateur, le volume ajouté la fois suivante sera celui sélectionné la fois précédente ;
4. Quand l'utilisateur utilise la machine pour la première fois, il est réglé par défaut que l'ajout d'adoucissant/lessive est allumé et le volume ajouté est automatique ;
5. Quand l'ajout d'adoucissant/lessive est activé, s'il est détecté que la quantité d'adoucissant/lessive dans le compartiment est trop faible, le témoin ajout d'adoucissant s'allume sur l'écran, et le témoin volume sélectionné clignote à une fréquence de 2 Hz.

**Pesée automatique**

Le lave-linge affiche « --- » après le démarrage, ce qui indique qu'il pèse automatiquement le linge. Il ajustera la durée du programme (heures : minutes) automatiquement en fonction du poids des vêtements.

**Verrouillage enfants **

Pour renforcer la sécurité des enfants, cette machine est équipée d'une fonction Verrouillage enfants.

Quand le programme démarre, appuyez sur le bouton « Temp. + Essorage » pendant 3 secondes. L'icône Verrouillage enfants s'allume et le Verrouillage enfants est activé. Répétez la même opération pour désactiver le Verrouillage enfants.

- Quand le Verrouillage enfants est activé, tous les boutons de fonction sont protégés.
- Quand vous éteignez la machine en appuyant sur le bouton « Marche/Arrêt », le Verrouillage enfants est désactivé.
- À la fin du programme, le Verrouillage enfants est automatiquement déverrouillé.

**Pour démarrer le programme**

Après avoir sélectionné vos options et placé la lessive dans le tiroir, ouvrez l'arrivée d'eau et appuyez sur le bouton Départ/Pause. L'écran affiche la progression du programme en cours avec les icônes de gauche à droite. Il affiche également la durée restante du programme.

**Pour annuler le programme ou sélectionner d'autres options :**

1. Appuyez sur le bouton « Marche/Arrêt » pendant 2 secondes pour éteindre la machine.
2. Appuyez sur le bouton « Marche/Arrêt » pour rallumer la machine. Sélectionnez le nouveau programme et les options souhaitées.
3. Appuyez sur « Départ/Pause » pour lancer le nouveau programme sans ajouter de lessive.

**Fin du programme**

Une fois le programme terminé, l'écran indique « Fin ». Si aucune action n'est effectuée dans les 2 minutes, la machine s'éteint.



1. Appuyez sur le bouton « On/Off » pendant 2 secondes pour éteindre la machine ;



2. Fermez le robinet ;
3. Ouvrez la porte et sortez les vêtements lavés ;
4. Laissez la porte légèrement ouverte pour permettre à l'humidité du tambour de se dissiper.

### Rechargement en cours de cycle

Si vous voulez charger d'autres vêtements pendant un cycle de lavage, appuyez sur le bouton « Départ/Pause ».

- Si l'icône Rechargement  s'allume, la porte peut être ouverte pendant le cycle, le temps restant et l'icône Verrouillage de la porte clignotent. Ensuite, l'icône Verrouillage de la porte s'éteint, et la porte peut être ouverte.
- Si l'icône Rechargement  ne s'allume pas, et que l'icône Verrouillage de la porte ne clignote pas, cela indique que la température actuelle est supérieure à 50 °C ou que vous avez dépassé le temps autorisé pour recharger des vêtements dans la machine.

### Instructions du programme

1. Le programme Éco 40-60 peut nettoyer du linge de coton normalement sale déclaré comme lavable à des températures de 40 °C à 60 °C, dans le même cycle, et ce programme est utilisé pour évaluer la conformité à la législation européenne sur l'écoconception.
2. La consommation d'énergie est de 0,49 W en mode arrêt/veille.
3. Les programmes les plus économes en termes de consommation d'énergie sont généralement ceux qui fonctionnent à des températures plus basses et pendant une plus longue durée.
4. Charger la lave-linge domestique en respectant la capacité maximale indiquée pour le programme concerné contribue à la réalisation d'économies d'énergie et d'eau.
5. Les lessives, adoucissants et autres soins du linge doivent être utilisés de manière correcte. Ne pas utiliser trop de lessive. Cela peut avoir un effet négatif sur la qualité du lavage.
6. Procédure de nettoyage régulier à une fréquence optimale, et de prévention de l'entartrage.
7. Le bruit et la teneur en humidité résiduelle dépendent de la vitesse d'essorage : plus cette vitesse est élevée au cours de la phase d'essorage, plus le bruit est important et plus la teneur en humidité résiduelle est basse.
8. Les informations produit et le QR code sont présents sur l'étiquette de consommation d'énergie, les informations d'enregistrement du produit peuvent être consultées en scannant ce QR code.
9. Informations sur les programmes standards

Programme	Température sélectionnée (°C)	Capacité nominale (kg)	Température maximale dans le tambour (°C)	Durée du programme (h min)	Consommation d'énergie (kWh/cycle)	Consommation d'eau (litres/cycle)	Teneur en humidité restante (%)	Vitesse maximale atteinte (tr/minute)
Éco 40-60, charge pleine	-	10	42	3:59	1,000	65,0	49,00	1 400
Éco 40-60, demicharge	-	5	28	2:58	0,450	50,0	51,00	1 400
Éco 40-60, 1/4 de charge	-	2,5	25	2:38	0,220	30,0	54,00	1 400
Coton	60	10	55	3:29	1,560	108,0	53,00	1 400
Mixte	40	5	40	2:18	0,850	69,0	45,00	1 400
Rapide 15'	40	1	38	0:30	0,330	22,0	55,00	800
Lavage à froid	20	10	20	1:50	0,200	85,0	51,00	1 400

Les valeurs indiquées pour les programmes autres que le programme éco 40-60 sont uniquement indicatives.

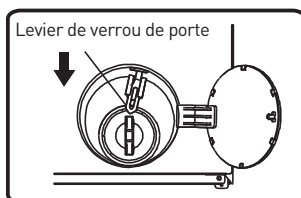
### Ouverture de la porte d'urgence

En cas d'échec de l'ouverture de la porte en cas de panne de courant ou d'autres circonstances exceptionnelles, le levier de verrou de porte, au niveau de la porte de la pompe d'évacuation, peut être utilisé pour ouvrir la porte en urgence.



#### Remarques :

- Ne l'utilisez pas lorsque l'appareil fonctionne normalement.
- Avant de l'utiliser, assurez-vous que le tambour interne a cessé de tourner, que la température n'est pas trop élevée et que le niveau d'eau est inférieur au niveau des vêtements. Si le niveau de l'eau est supérieur à celui des vêtements, évacuez l'eau via le tuyau de vidange (le cas échéant) ou en dévissant lentement le filtre.
- Méthode : Ouvrez le couvercle de la porte de pompe d'évacuation, poussez le levier de verrou vers le bas à l'aide d'un outil, puis la porte devrait pouvoir être ouverte (comme indiqué sur le schéma).



## Entretien et maintenance

### Extérieur de l'appareil et panneau de commande

- À nettoyer à l'aide d'un chiffon doux et humide.
- Il est possible d'utiliser un peu de détergent neutre (non abrasif).
- Séchez à l'aide d'un chiffon doux.

### Joint de porte

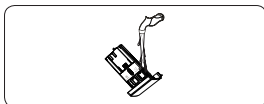
- À nettoyer avec un chiffon humide si nécessaire.
- Vérifiez l'état du joint de porte de façon périodique.

### Tiroir à lessive

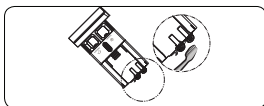
1. Tout en maintenant vers le bas le levier de libération à l'intérieur du tiroir, ouvrez le tiroir et enlevez-le de la machine.



2. Ouvrez les couvercles des deux compartiments, ajoutez de l'eau et secouez pour ramollir/enlever les résidus de lessive. Recommencez jusqu'à ce qu'ils soient propres.



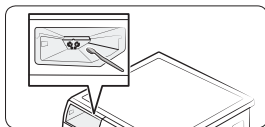
3. Nettoyez les bouchons de valves des deux compartiments à l'aide d'une brosse douce.



4. Nettoyez les éléments du tiroir sous l'eau courante à l'aide d'une brosse douce.



5. Nettoyez le bord du tiroir dans la machine à l'aide d'une brosse douce. Nettoyez bien les capuchons des valves pour éviter qu'ils ne s'encrassent.



6. Une fois le nettoyage terminé, remettez le tiroir en position en vous assurant qu'il se déplace librement jusqu'à sa position entièrement rétractée.

### Filter

Nous vous recommandons de vérifier et de nettoyer le filtre régulièrement, deux à trois fois par an au minimum.

### Cela est notamment nécessaire :

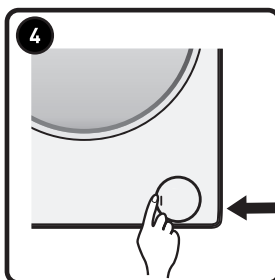
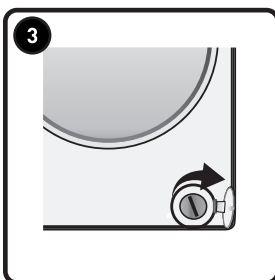
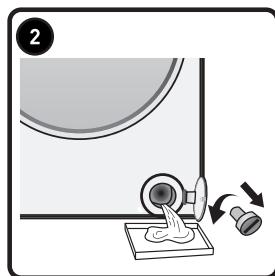
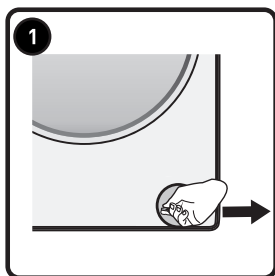
- Si l'appareil n'évacue pas l'eau correctement ou s'il n'effectue pas d'essorage.
- Si la pompe est obstruée par un corps étranger (par ex. boutons, pièces ou épingles à nourrice).



**IMPORTANT : Assurez-vous que l'eau ait refroidi avant de vidanger l'appareil.**

1. Éteignez l'appareil et débranchez-le.
2. Insérez un outil, comme un tournevis plat, dans le petit orifice du couvercle du bas, poussez le couvercle vers le bas en forçant, puis ouvrez-le.
3. Placez un récipient plat sous la porte du filtre, puis vidangez l'appareil avec le tuyau de vidange (voir la partie [Vidange de l'eau résiduelle] pour plus de détails sur cette procédure). Dévissez ensuite le filtre en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous puissiez le retirer.
4. Nettoyez le filtre et le logement du filtre.
5. Vérifiez que le rotor de la pompe peut bouger librement.
6. Insérez à nouveau le filtre et vissez-le au maximum en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.

7. Remettez le couvercle en place.



**Tuyau d'arrivée d'eau**

Vérifiez régulièrement le tuyau d'arrivée d'eau pour vous assurer qu'il n'est pas fragilisé ou fissuré et remplacez-le si nécessaire par un nouveau tuyau de même type (disponible auprès du service après-vente ou d'un revendeur spécialisé).

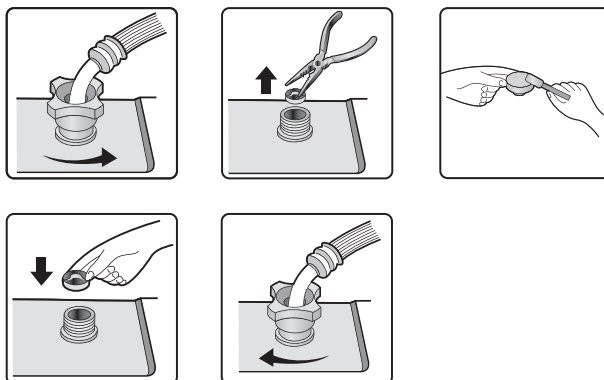
**Filtre à maille pour raccordement à l'eau**

Vérifiez et nettoyez-le régulièrement.

Pour les lave-linge munis d'un tuyau d'alimentation semblable à celui représenté sur les illustrations,

1. Fermez le robinet et dévissez le tuyau d'arrivée d'eau au niveau du robinet.
2. Nettoyez le filtre à mailles interne et revissez le tuyau d'arrivée d'eau sur le robinet.
3. Dévissez ensuite le tuyau d'arrivée d'eau à l'arrière du lave-linge.
4. Retirez le filtre à mailles du raccord du lave-linge à l'aide d'une pince universelle, et nettoyez-le.
5. Remettez le filtre à mailles en place et revissez le tuyau d'arrivée d'eau.
6. Ouvrez le robinet et assurez-vous que les raccords sont complètement étanches.





## Dépannage

Selon le modèle, votre lave-linge est équipé de diverses fonctions de sécurité automatiques. Cela permet la détection précoce des erreurs, pour que le système de sécurité puisse réagir de façon adéquate. Ces erreurs sont fréquemment si mineures qu'elles peuvent être résolues en quelques minutes.

Problème	Vérification à effectuer/Cause possible
Le lave-linge ne se met pas en marche, aucune icône ne s'allume.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Les prises électriques sont branchées à la prise murale et que l'alimentation est allumée.</li> <li>• Vérifiez que la prise secteur fonctionne correctement (utilisez une lampe de bureau ou un autre appareil similaire pour la tester).</li> </ul>
La machine à laver ne démarre pas...	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La porte est bien fermée ;</li> <li>• Vérifiez que vous avez bien appuyé sur le bouton « <b>Démarrer/Pause</b> ».</li> <li>• Vérifiez si l'icône « Robinet d'eau fermé » s'allume. Ouvrez le robinet d'eau et appuyez sur le bouton « <b>Démarrer/Pause</b> ».</li> </ul>
L'appareil s'arrête en cours de programme (varie selon le modèle).	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez s'il y a trop de mousse à l'intérieur de l'appareil, ce qui déclencherait le processus d'élimination de mousse. L'appareil reprendra son fonctionnement normal au bout d'un certain temps.</li> <li>• Vérifiez si le système de sécurité du lave-linge s'est activé (voir « Tableau de description des erreurs »).</li> </ul>

Problème	Vérification à effectuer/Cause possible
Des résidus de lessive et d'additifs sont présents dans le bac à lessive à la fin du programme.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La grille du compartiment à adoucissant et la grille du compartiment à lessive sont correctement installées dans le tiroir à lessive et que toutes les parties sont propres (voir Entretien et maintenance) ;</li> <li>• Vérifiez qu'il y a suffisamment d'eau entrant dans le lave-linge. Les filtres à mailles de l'arrivée d'eau sont peut-être obstrués (voir la partie « Nettoyage et entretien »).</li> </ul>
L'appareil vibre pendant la phase d'essorage.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez que le lave-linge n'est pas bancal et que les quatre pieds sont bien en contact avec le sol.</li> <li>• Vérifiez que les vis de transport ont été retirées. Il est impératif de retirer les vis de transport avant d'utiliser l'appareil.</li> </ul>
L'essorage final offre des résultats médiocres.	<p>Le lave-linge possède un système de détection et de correction des déséquilibres. Si la charge contient des articles individuels lourds (par ex. des peignoirs), ce système pourra réduire automatiquement la vitesse d'essorage, voire l'interrompre complètement, en cas de détection d'un déséquilibre trop important, et ce même si l'essorage démarre plusieurs fois, afin de protéger le lave-linge.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Si le linge est encore trop humide à la fin du programme, retirez quelques articles et lancez à nouveau la phase d'essorage.</li> <li>• Une formation de mousse excessive peut empêcher l'essorage. Utilisez la bonne quantité de lessive.</li> <li>• Vérifiez que le bouton de sélection de la vitesse d'essorage n'est pas réglé sur « 0 ».</li> </ul>



**Problème**

Si votre lave-linge dispose d'un affichage du temps restant : la durée du programme affichée initialement est allongée/réduite.

**Vérification à effectuer/Cause possible**

Cela est dû à la capacité qu'a le lave-linge à s'adapter à certains facteurs pouvant avoir un impact sur la durée du programme de lavage, comme :

- Une formation de mousse excessive ;
- Un déséquilibre de la charge en raison de la présence d'articles lourds ;
- Un temps de chauffage augmenté en raison d'une température réduite de l'eau entrante.

Ce type de facteurs influent sur la durée du programme et le temps restant est recalculé et mis à jour si nécessaire. De plus, lors de la phase de remplissage d'eau, le lave-linge détermine le type de charge et, si nécessaire, ajuste la durée de programme initiale affichée en conséquence. Durant ces périodes d'ajustement, une animation apparaît en lieu de l'affichage de la durée.

**Accéder au mode d'assistance auprès du service après-vente**

1. En mode d'arrêt, appuyez sur les touches "Detergent" + "Spin" + "⏻" pour accéder au mode d'assistance après-vente.
2. Le nombre de cycles de fonctionnement s'affiche.
3. Appuyez sur "Spin" pour passer d'un cycle à l'autre ou d'un code d'erreur à l'autre.
4. Lors de l'interrogation des codes de défaut, appuyez sur la touche "Detergent" pour passer à la page suivante et sur la touche "Temp" pour passer à la page précédente.

**Pour les modèles avec arrivée d'eau unique**

1. Raccordez le tuyau d'arrivée au robinet d'eau froide et à la vanne d'arrivée à l'arrière de la machine, comme sur la Fig. 1.

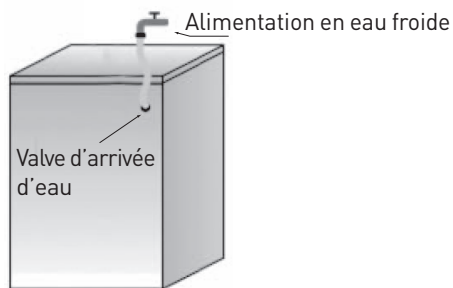


Fig.1

**Assurez-vous que :**

tous les raccords fermement serrés.

**AVERTISSEMENT !**

- Ne laissez pas d'enfants utiliser le lave-linge, grimper dessus ou entrer à l'intérieur.
- Veuillez noter que lors des cycles de lavage, la température à la surface du hublot pourrait augmenter.
- Il est nécessaire de surveiller étroitement les enfants lorsque l'appareil est utilisé près d'eux.

**Code d'erreur**

Le lave-linge s'arrête lorsque le programme est en cours. L'écran affiche le code d'erreur « F01 », « F03 », « F13 », « F14 », « F24 », ou d'autres codes d'erreur allant de « F04 » à « F98 » ou « Unb ».

**Liste des codes d'erreur**

Message à l'écran	Description du problème
« F01 »	Problème de remplissage d'eau
« F03 »	Problème d'évacuation d'eau
« F13 »	Problème de verrouillage de la porte
« F14 »	Problème de déverrouillage de la porte
« F24 »	Débordement ou excès de mousse
Autres codes d'erreur, « F04-F98 »	Problème de module électronique
« Unb »	Alerte de déséquilibre

**« F01 » affiché à l'écran**

L'appareil ne reçoit pas d'eau ou pas assez d'eau. Vérifiez que :

- Le robinet est complètement ouvert et qu'il y a assez de pression d'eau.
- Le tuyau d'arrivée d'eau n'est pas noué.
- Le filtre du tuyau d'arrivée d'eau n'est pas obstrué (reportez-vous à la partie « Entretien et réparations »).
- Le tuyau d'eau n'est pas gelé.

Appuyez sur le bouton « Démarrer/Pause » une fois le problème résolu.

Si l'erreur se produit à nouveau, veuillez contacter le service après-vente (reportez-vous à la partie « Service après-vente »).

**« F03 » affiché à l'écran**

Le lave-linge ne s'est pas vidangé. Le lave-linge interrompt le programme en cours. Éteignez l'appareil et débranchez-le de la source d'alimentation. Vérifiez que :

- Le tuyau d'évacuation d'eau n'est pas noué.
- Le filtre de la pompe d'évacuation n'est pas obstrué (reportez-vous à la partie sur le nettoyage du filtre de la pompe d'évacuation).



**IMPORTANT** : Assurez-vous que l'eau ait refroidi avant de vidanger l'appareil.

- Le tuyau d'évacuation d'eau n'est pas gelé.  
Branchez à nouveau l'appareil.  
Sélectionnez et lancez le programme « Essorage » ou appuyez sur le bouton « Marche/Arrêt » pendant au moins 3 secondes, puis relancez le programme de votre choix.  
Si l'erreur se produit à nouveau, veuillez contacter le service après-vente (voir la partie « Service après-vente »).

### **Code d'erreur**

Le lave-linge s'arrête en cours de programme. L'écran indique le code d'erreur « F13 », « F14 », « F24 » ou un autre code d'erreur de « F04 » à « F98 », ou le code « Unb ».

#### **Si le code d'erreur « F13 » est affiché**

La porte est mal verrouillée. Démarrez le programme 3 fois pour vérifier si la porte est bien fermée.

Ouvrez ou fermez-la à nouveau.

Une fois le problème résolu, appuyez sur le bouton « Démarrer/Pause ». Si l'erreur se produit à nouveau, débranchez l'appareil de la source d'alimentation et contactez le service après-vente.

#### **Si le code d'erreur « F14 » est affiché**

Problème d'ouverture de la porte.

Action : Appuyez sur le bouton « Démarrer/Pause ». Le lave-linge tentera de déverrouiller la porte.

L'alarme ne s'arrêtera pas tant que la porte est déverrouillée. Ou appuyez sur le bouton « Marche/Arrêt » pour redémarrer le lave-linge, et l'alarme s'arrêtera.

#### **Si le code d'erreur « F24 » est affiché**

Le niveau d'eau atteint le niveau de débordement.

Enlevez-le en appuyant sur le bouton « Départ/pause » et vidangez l'eau.

Sélectionnez et lancez le programme nécessaire. Si l'erreur se produit à nouveau, débranchez l'appareil de la source d'alimentation et contactez le service après-vente.

#### **Si un autre code d'erreur, de « F04 » à « F98 » est affiché**

Défaillances du module électronique.

Appuyez sur le bouton « Marche/Arrêt » pendant 2 secondes pour éteindre la machine.

Une fois le problème réglé, appuyez sur le bouton « Marche/Arrêt ». Si l'erreur se produit à nouveau, débranchez l'appareil de la source d'alimentation et contactez le service après-vente.

**Si le code d'erreur « Unb » est affiché**

L'alerte de déséquilibre peut être résolue grâce aux méthodes suivantes.

**1. Redistribution du linge**

Appuyez sur le bouton « Marche/Arrêt » pendant 2 secondes pour l'arrêter, ouvrez la porte, secouez les vêtements et remettez-les dans le lave-linge, puis sélectionnez le programme essorage pour les sécher à nouveau.

**2. Linge trop léger**

Appuyez sur le bouton « Marche/Arrêt » pendant 2 secondes pour l'arrêter, ouvrez la porte, ajoutez une ou deux serviettes, puis sélectionnez le programme essorage pour les sécher à nouveau.

**Avant de contacter le service après-vente :**

1. Essayez de résoudre le problème par vous-même (voir la partie « Dépannage »).
2. Lancez à nouveau le programme pour vérifier si le problème s'est résolu spontanément.
3. Si le lave-linge continue de fonctionner de façon anormale, appelez le service après-vente.

**Transport/Manipulation****Ne soulevez jamais l'appareil par son panneau supérieur pour le transporter.**

1. Débranchez la fiche d'alimentation.
2. Fermez le robinet d'eau.
3. Retirez les tuyaux d'arrivée et d'évacuation d'eau.
4. Veillez à ce qu'il ne reste plus d'eau dans les tuyaux et l'appareil (voir les parties « Retrait du filtre », « Vidange de l'eau résiduelle »).
5. Remettez les vis de transport en place (obligatoire).
6. L'appareil pèse plus de 55 kg, il faut deux personnes pour le déplacer.



# Bedankt!

Proficiat met uw keuze voor een product van VALBERG. De selectie en de testen van de toestellen van VALBERG gebeuren volledig onder controle en supervisie van ELECTRO DEPOT. We staan garant voor de kwaliteit van de toestellen van VALBERG, die uitmunten in hun eenvoudig gebruik, hun betrouwbare werking en hun onberispelijke kwaliteit.

ELECTRO DEPOT beveelt de VALBERG toestellen aan en is ervan overtuigd dat u uiterst tevreden zal zijn bij elk gebruik van het toestel. Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website: [www.electrodepot.be](http://www.electrodepot.be)



**ELECTRO DEPOT**

68

NL

**A**

**Overzicht van het  
toestel**

Onderdelen  
Geleverde onderdelen

---

**B**

**Gebruik van het  
toestel**

Installatie  
Voor de eerste wascyclus  
Vorbereiding van het wassen  
Wasmiddelen en additieven  
Bedieningshandleiding automatische  
dosering : Ai-dose  
Werking

---

**C**

**Reiniging en  
onderhoud**

Verzorging en onderhoud  
Probleemoplossingsgids  
Transport/hantering

## Onderdelen

- A** Werkblad
- B** Bedieningspaneel
- C** Wasmiddellade
- D** Deur
- E** Plint die de toegang tot de pomp afdekt
- F** Stelvoetjes

**OPMERKING:**

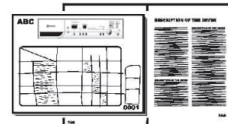
De indeling en het uiterlijk van het bedieningspaneel zijn afhankelijk van het model.

## Geleverde onderdelen

Pakket met kleine items



Gebruiksaanwijzing, installatiegids, garantiekaart  
(afhankelijk van model)

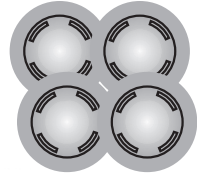




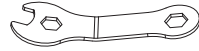
# A

## Overzicht van het toestel

4 plastic doppen



Moersleutel



Toevoerslang (in de machine of reeds geïnstalleerd)

- Toevoerslang koud water



“U”-bocht (binnenin de machine of al geïnstalleerd)



Bodemplaat (afhankelijk van het model)



## Installatie

### ALVORENS DE WASMACHINE TE GEBRUIKEN

#### De verpakking verwijderen en inspecteren

- Controleer na het uitpakken of de wasmachine niet beschadigd is. Gebruik bij twijfel de wasmachine niet. Neem contact op met de klantenservice of uw plaatselijk verkooppunt.
- Controleer of alle accessoires en onderdelen aanwezig zijn.
- Houd het verpakkingsmateriaal (plastic zakken, polystyreen onderdelen, etc.) buiten het bereik van kinderen, deze kunnen gevaar opleveren.

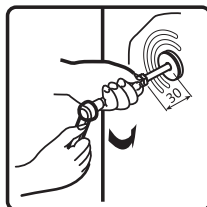
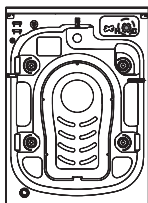
#### De transportbouten verwijderen



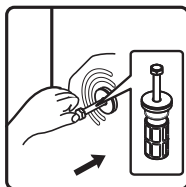
#### Belangrijk:

- Transportbouten die niet worden verwijderd, kunnen het apparaat beschadigen.

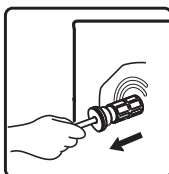
1. Draai alle transportbouten ongeveer 30 mm los met een moersleutel in de richting van de weergegeven pijl (niet helemaal losdraaien).



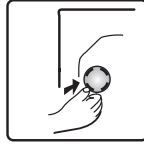
2. Duw de vier transportbouten in horizontale richting naar binnen en maak de transportbout los.



3. Trek de transportbout samen met het rubberen deel en het plastic deel eruit.



- Om de veiligheid te garanderen en het geluid te verminderen, moet u de transportboutafdekking installeren die met het toestel is meegeleverd (zie de bijlage bij het toestel). Leun en plaats de transportbout in het gat en druk deze aan volgens de aangegeven richting totdat deze vastklikt.

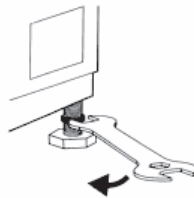


**Belangrijk:** Bewaar de transportbouten en de moersleutel voor toekomstig transport van het apparaat en monteer in dat geval de transportbouten in de omgekeerde volgorde.

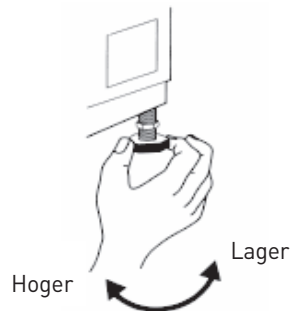
### De voetjes afstellen

Het apparaat moet op een stevige en vlakke vloer worden geïnstalleerd (gebruik indien nodig een waterpas). Als het apparaat op een houten vloer wordt geïnstalleerd, verdeel het gewicht door het apparaat op een multiplexplaat van 60 x 60 cm met een dikte van minstens 3 cm te plaatsen en deze aan de vloer vast te maken. Als de vloer oneffen is, stel de 4 stelvoetjes naar wens af. Breng geen stukken hout of iets soortgelijks onder de stelvoetjes aan.

- Draai de borgmoer met de klok mee los (zie de pijl) met behulp van de moersleutel.

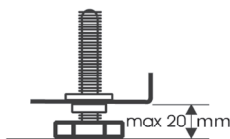
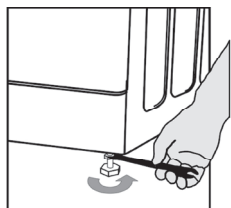


- Til de machine lichtjes op en pas de hoogte van het voetje aan door het te draaien.





**Belangrijk:** draai de borgmoer vast door deze tegen de klok in richting de behuizing van het apparaat te draaien.



### De bodemplaat installeren

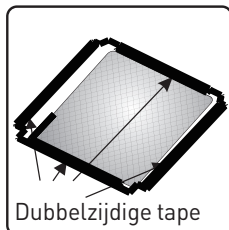
Voor een stillere werking is een bodemplaat meegeleverd (alleen van toepassing op sommige Hisense-wasmachines). Na het installeren van het paneel aan de onderkant van de wasmachine, zal het lawaai aanzienlijk lager zijn. Vraag advies aan een specialist voordat u de bodemplaat installeert. De machine kan echter ook zonder bodemplaat worden gebruikt.

### Instructies voor het installeren van de geluiddempende bodemplaat

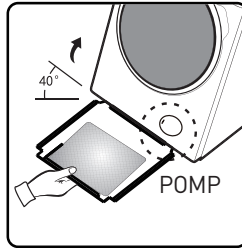
1. Voordat u de geluiddempende bodemplaat installeert, moet u de akoestische absorptiewol uitlijnen en kleven langs de juiste hoekmarkering op de bodemplaat (deze procedure is niet nodig voor sommige modellen zonder akoestische absorptiewol).



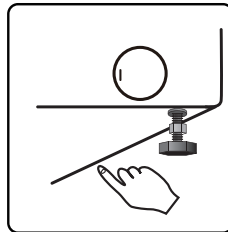
2. Verwijder het achterblad van de dubbelzijdige tape aan de vier zijden van de bodemplaat.



3. Kantel de machine tegen een hoek van  $40^\circ$  en richt de zijde met de juiste hoekmarkering naar de voorkant van de wasmachine, zoals weergegeven in de afbeelding. Breng de zijde met de schuine inkeping tussen de twee schroeven van de voetjes aan de achterkant van de wasmachine volledig op zijn plaats aan. Installeer vervolgens de bodemplaat en zorg ervoor dat deze stevig contact maakt met de onderkant van de wasmachine.

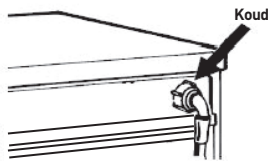


4. Druk de dubbelzijdige tape op de vier zijden met de hand aan om de geluiddempende plaat stevig op de behuizing van de machine vast te zetten.



### De watertoevoerslang aansluiten

1. Als de watertoevoerslang nog niet is geïnstalleerd, moet deze aan het apparaat worden vastgeschroefd. De blauw gemarkeerde slang is alleen bestemd voor koud water.



2. Breng de toevoerslang met de hand aan op de kraan en draai de moer vast.

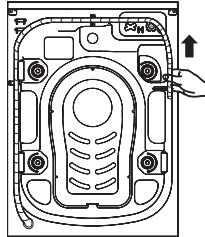
**Opgelet:**

- Geen knikken in de slang!
- Het apparaat **mag niet** worden aangesloten op de mengkraan van een drukloze boiler.
- Controleer de waterdichtheid van de aansluitingen door de kraan helemaal open te draaien.
- Als de slang te kort is, vervang deze door een slang van een geschikte lengte die bestand is tegen hoge druk (min. 1000 kPa).
- Controleer de toevoerslang regelmatig op barsten en scheuren en vervang deze indien nodig.
- De wasmachine kan worden aangesloten zonder terugslagklep.

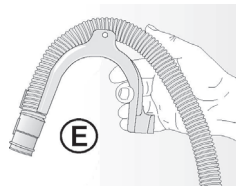
**De afvoerslang aansluiten**

Als de afvoerslang is geïnstalleerd zoals hieronder weergegeven:

1. Haak deze alleen los van de rechter clip (zie de pijl)

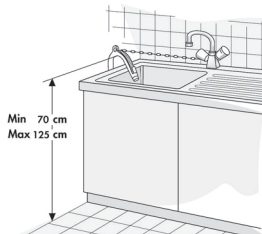


2. Sluit de afvoerslang aan op de afvoer of haak deze over de rand van een gootsteen met behulp van de "U"-bocht.  
Breng de "U"-bocht E aan op het uiteinde van de afvoerslang, wanneer deze nog niet is geïnstalleerd.



**Opmerkingen:**

- Zorg ervoor dat er geen knikken in de afvoerslang zitten.
- Maak de slang vast zodat deze niet naar beneden kan vallen. Na de wasfase zal de machine het warme water afvoeren.
- Kleine wastafels zijn hiervoor niet geschikt.
- Gebruik voor een verlenging een slang van hetzelfde type en zet de aansluitingen vast met behulp van clips.
- Max. totale lengte van afvoerslang: 2,50 m.



## Voor de eerste wascyclus

Om eventueel restwater te verwijderen dat de fabrikant tijdens het testen heeft gebruikt, raden we u aan een korte wascyclus zonder wasgoed uit te voeren.

1. Draai de kraan open.
2. Sluit de deur.
3. Giet een beetje wasmiddel (ongeveer 30 ml) in het middelste wasmiddelvakje.
4. Selecteer en start een kort programma.

## Vorbereiding van het wassen

1. Sorteer het wasgoed naargelang...
  - Soort stof / symbool op het waslabel  
Katoen, gemengde vezels, easy care/synthetische weefsels, wol, wasgoed dat met de hand moet worden gewassen.
  - Kleur  
Scheid gekleurd en wit wasgoed. Was nieuw gekleurd wasgoed apart.
  - Vullen  
Was wasgoed van verschillende afmetingen tijdens dezelfde wasbeurt om de wasprestaties en de verdeling in de trommel te verbeteren.
  - Delicaat

Was klein wasgoed (bijv. nylonkousen, riemen, etc.) en wasgoed met haakjes (bijv. bh's) in een stoffen zak of kussensloop met ritssluiting. Verwijder gordijnringen altijd of was gordijnen met de ringen in een katoenen zak.

2. Maak alle zakken leeg  
Munten, veiligheidsspelden, etc. kunnen uw wasgoed, de trommel en de kuip van het apparaat beschadigen.
  3. Sluitingen  
Sluit ritssluitingen en maak knopen of haken vast; losse riemen of linten moeten worden samengebonden.
- Vlekken verwijderen  
Bloed, melk, eieren, etc. worden over het algemeen verwijderd door de automatische enzymfase van het programma.
- Voeg een vlekkenverwijderaar toe in het middelste wasmiddelvakje om vlekken van rode wijn, koffie, thee, gras en fruit te verwijderen.
  - Behandel zeer vuile vlekken indien nodig vooraf met een vlekkenverwijderaar.

### Kleuring

- Gebruik alleen kleurstoffen die geschikt zijn voor de wasmachine.
- Volg de instructies van de fabrikant.
- Kunststof en rubberen onderdelen van de wasmachine kunnen worden bekleurd door kleurstoffen.

### De wasmachine vullen

1. Open de deur.
2. Doe het wasgoed één voor één losjes in de trommel, zonder deze te veel te vullen. Houd rekening met de vulhoeveelheden die in de beknopte handleiding zijn vermeld.



**Opmerking:** Overbelasting van de machine leidt tot ontoereikende wasresultaten en gekreukt wasgoed.

3. Sluit de deur.

## Wasmiddelen en additieven

**Gebruik altijd wasmiddel met een hoge efficiëntie en weinig schuimvorming voor een voorlader.**

**De keuze van het wasmiddel hangt af van:**

- soort stof (katoen, easy care/synthetische weefsels, delicaat wasgoed, wol).



**Opmerking:** Gebruik alleen specifieke wasmiddelen voor het wassen van wol.

- kleur
- de wastemperatuur
- de mate en type van vervuiling



**Opmerkingen:**

Witte resten op donkere stoffen worden veroorzaakt door onoplosbare bestanddelen die worden gebruikt in moderne fosfaatvrije waspoeders. Als dit gebeurt, schud of borstel de stof uit of gebruik vloeibaar wasmiddel. Gebruik alleen wasmiddelen en additieven die speciaal zijn gemaakt voor huishoudelijke wasmachines. Als u ontkalkingsmiddelen, kleurstoffen of bleekmiddelen gebruikt voor de voorwas, controleer dan of ze geschikt zijn voor gebruik in huishoudelijke wasmachines. Ontkalkingsmiddelen kunnen producten bevatten die uw wasmachine kunnen beschadigen. Gebruik geen oplosmiddelen (bijv. terpentijn, benzine). Was geen stoffen die zijn behandeld met oplosmiddelen of ontvlambare vloeistoffen.

**Dosering**

Volg de aanbevelingen over de dosering op de verpakking van het wasmiddel. Deze zijn afhankelijk van:

- de mate en type van vervuiling
- hoeveelheid wasgoed
  - volg de instructies van de wasmiddelfabrikant voor een volle lading;
  - halve lading: 3/4 van de hoeveelheid die wordt gebruikt voor een volle lading;
  - minimale lading (ongeveer 1 kg): 1/2 van de hoeveelheid die wordt gebruikt voor een volle lading;
- waterhardheid in uw omgeving (vraag informatie bij uw waterbedrijf). Zacht water vereist minder wasmiddel dan hard water.

**Opmerkingen:**

Te veel wasmiddel kan leiden tot overmatige schuimvorming, waardoor het wassen minder efficiënt verloopt. Als de wasmachine te veel schuim detecteert, kan het centrifugeren niet plaatsvinden. Onvoldoende wasmiddel kan na verloop van tijd leiden tot grijs wasgoed en kalkaanslag op het verwarmingssysteem, de trommel en de slangen.

**Waar plaatst u het wasmiddel en de hulpmiddelen**

De wasmiddellade heeft drie vakjes (figuur A)

**Wasmiddelvakje** 

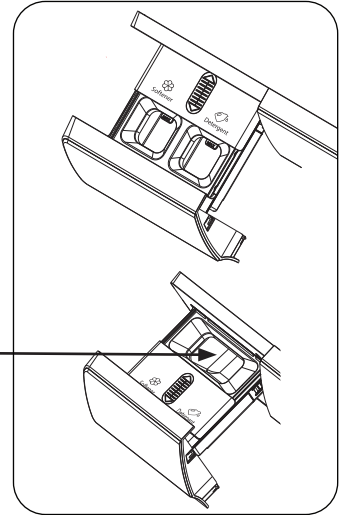
- Wasmiddel
- Vlekkenverwijderaar
- Waterverzachter (waterhardheid klasse 4)

**Wasverzachtervakje** 

- Wasverzachter; voor hulpmiddelen enkel vullen tot de aanduiding MAX.

**Waspoedervakje**

- Wanneer de autodoseringsfunctie uitgeschakeld is, plaatst u het wasmiddel in dit vakje.



A

**OPMERKING:**

- Bewaar wasproducten en hulpmiddelen in een veilige, droge plaats buiten bereik van kinderen.
- Gebruik de speciale wasbol of waszak van het wasmiddel en plaats hem direct in de trommel om te vermijden dat buitengewoon geconcentreerd poeder of vloeibaar wasmiddel zich niet voldoende verspreidt.
- Indien u ontkalkingsproducten, verf of bleekwater gebruikt, dient u na te gaan of ze geschikt zijn voor wasmachines. Ontkalkingsproducten kunnen producten bevatten die delen van uw wasmachine zouden kunnen beschadigen.
- Gebruik geen oplosmiddelen in de wasmachine (zoals terpentijn, benzine).

## Bedieningshandleiding automatische dosering : Ai-dose



Dit product heeft een functie voor automatische dosering: de juiste hoeveelheid wasmiddel/wasverzachter wordt aan de was toegevoegd. U kan de hoeveelheid die automatisch toegevoegd wordt aanpassen door klein, gemiddeld of groot te selecteren, afhankelijk van de kracht die nodig is voor het wassen. Wanneer de «auto»-optie geselecteerd wordt, beoordeelt de wasmachine op een intelligente manier de hoeveelheid wasmiddel en wasverzachter die nodig is voor het gewicht van de was. Indien u de «auto»-optie niet wenst te gebruiken, kan u ze uitschakelen en manueel wasmiddel en wasverzachter toevoegen.

### Toevoegen van wasmiddel/wasverzachter

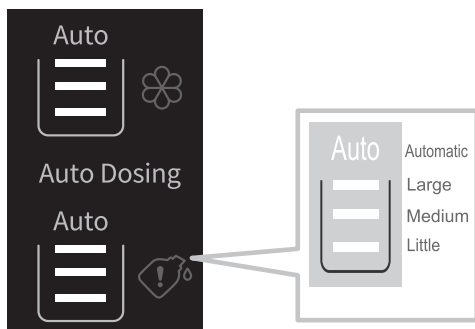


### Stappen voor bediening automatische dosering

- Wanneer de wasmachine voor de eerste keer gebruikt wordt, wordt de automatische dosering voor wasmiddel en wasverzachter automatisch ingeschakeld. De wasmachine herinnert de laatst gekozen optie wanneer ze aangezet wordt.
- Druk op de knop «wasmiddel» om de functie te activeren. Druk verschillende keren op de wasmiddelschakelaar om de opties te overlopen tot aan de positie «uit» (niet opgelicht).
- Wanneer de icoontjes / oplichten, geeft dit aan dat er niet voldoende wasmiddel/wasverzachter is. Vul bij zoals nodig. De maximum hoeveelheid om de reservoirs te vullen is 0,65 l wasmiddel of 0,35 l wasverzachter.

### Voorzorgsmaatregelen

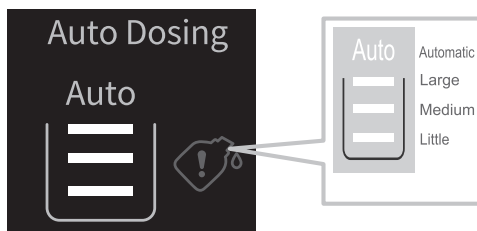
1. Het is aangewezen om wasmiddel dat weinig schuimt te gebruiken.
2. Voeg niet teveel wasmiddel/wasverzachter toe aan de reservoirs aangezien ze kunnen overlopen.
3. Sluit na het vullen de wasmiddellade volledig voor u het wasprogramma start.
4. Verwijder de wasmiddellade voor u de machine installeert, verplaatst of aanpast of zet ze goed vast. Zo vermijdt u de ongemakken van overlopend wasmiddel en wasverzachter.

**OPMERKING:**

Schakel de autodoseringsfunctie uit indien u manueel wasmiddel/wasverzachter wil toevoegen. Druk herhaaldelijk op de knop wasmiddel//wasverzachter tot het lichtje uitgaat.

**Instellingen**

Indien nodig stelt u het programma in volgens de stappen hieronder.

Wasmiddel

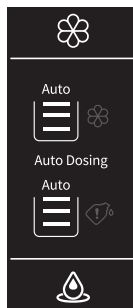
De hoeveelheid wasmiddel kan aangepast worden zoals nodig door herhaaldelijk op de knop «wasmiddel» te drukken en de volgende opties te overlopen: Automatisch - Groot - Gemiddeld - Klein - uitgeschakeld.



De standaardinstelling is «automatisch.»

Wasverzachter

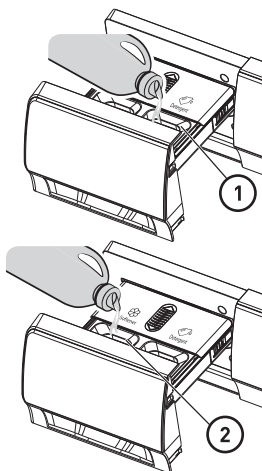
De hoeveelheid wasverzachter kan aangepast worden zoals nodig door herhaaldelijk op de knop «wasverzachter» te drukken en de volgende opties te overlopen: Automatisch - Groot - Gemiddeld - Klein - uitgeschakeld. De standaardinstelling is «automatisch.»

### Wasmiddel en wasverzachter toevoegen



Wanneer de icoontjes  /  op het scherm blinken, betekent dit dat er niet voldoende wasmiddel/wasverzachter is. Vul bij tot maximum 0,65 l wasmiddel of 0,35 l wasverzachter.

### Opnieuw wasmiddel/wasverzachter toevoegen

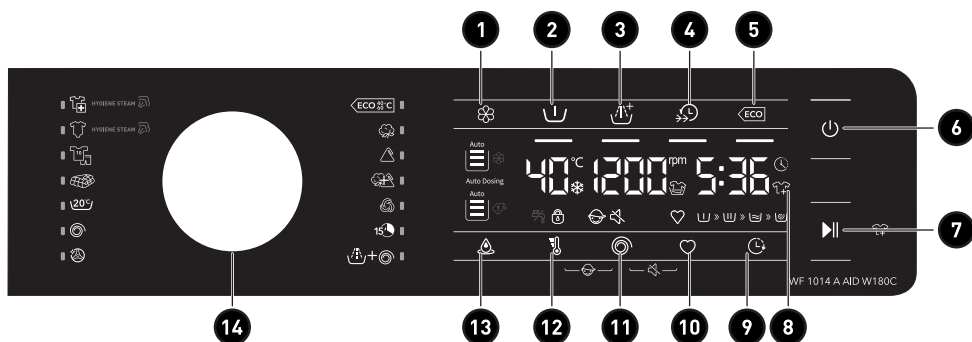


1. Schuif de wasmiddellade open.
2. Voeg een geschikte hoeveelheid wasmiddel toe aan het automatische wasmiddelvakje ①.
3. Voeg indien nodig een geschikte hoeveelheid wasverzachter toe aan het automatische wasverzachtervakje ②.
4. Sluit de lade voor automatische dosering.

## Werking

Deze wasmachine is uitgerust met automatische veiligheidssystemen die storingen in het beginstadium herkennen en signaleren en overeenkomstig reageren.

### Bedieningspaneel



1 "Wasverzachter" knop

2 "Voorwas" knop

3 "Extra spoelen" knop

4 "Sneller wassen" knop

5 "Energiebesparing" knop

6 "Aan/Uit" knop

7 "Start/Pauze" knop

8 Beeldscherm voor programma- en functiestatus

9 "Uitgesteld einde" knop

10 "\*Favoriet" knop

11 "Centrifugeren" knop

12 "Temp." knop

13 "Wasmiddel" knop

14 Programmakiezer

## Programma's

Programme	Waslabel	Materiaal / bevulingsgraad Wastemperatuur geselecteerd volgens de instructies op het waslabel	Maximale waslading (kg)	Wasprogrammafuncties								Maximum snelheid van het centrifugereren (toeren per minuut)
				Uitgesteld einde	Voortwas	Extra spoelen	Tijdsbesparend	Energiebesparing	Standaard	Centrifugereren	Temp.	
<b>Ecologisch</b> 40-60 <sup>1)</sup>	-	Normaal bevuld katoen.	10,0	*	-	-	-	-	2	*	-	1400
<b>Katoen</b> --, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 95°C		Zwaar en matig bevuld katoen of linnen. Voor zwaar vervuld wasgoed selecteert u de functie 'Voortwas'.	10,0	*	*	*	*	*	2	*	*	1400
<b>Synthetisch</b> --, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C		Programma voor stoffen gemaakt van polyester (diolen, treviraal, polyamide (perlon, nylon) of soortgelijk	7,0	*	*	*	*	*	2	*	*	1400
<b>Gemengd</b> --, 20°C, 30°C, 40°C		Gemengde ladingen van matig bevuld katoen en synthetische stoffen.	7,0	*	*	*	*	*	2	*	*	1400
<b>Wol</b> --, 20°C, 30°C, 40°C		Machinewasbare wol. (Raadpleeg het etiket van de kleding).	2,0	*	-	*	*	*	2	*	*	600
<b>Snel 15'</b> --, 20°C; 15', 30°C; 20', 40°C; 30' (voorkeur voor diep was wassen op kortere tijd)		Katoen, gemengde stoffen. Kort gedragen of nieuw gekochte items.	1,0	*	-	*	-	-	1	*	*	800
<b>Spoelen + Centrifugereren</b>	-	Met dit programma worden standaard twee spoelingen en een centrifugeerbeurt uitgevoerd.	10,0	*	-	*	-	-	2	*	-	1400
<b>Trommel reinigen</b> 95°C	-	Programma om vuil en bacteriële resten te verwijderen die mogelijk aanwezig zijn in de machine nadat ze een bepaalde tijd gebruikt werd, vooral wanneer geregeld op lage temperaturen wordt gewassen.	-	*	-	-	-	-	1	-	-	800
<b>Centrifugereren</b>	-	Selecteer de centrifugeersnelheid en -duur manueel.	10,0	*	-	-	-	-	0	*	-	1400
<b>Koud wasprogramma</b>	-	Dit programma is geschikt voor katoenen kledij met weinig vlekken; energiebesparend.	10,0	*	*	*	*	-	2	*	-	1400
<b>Dons</b> --, 20°C, 30°C, 40°C		Machinewasbare spullen met synthetische vezels, zoals kussens, dekbedden en spreien; ook geschikt voor spullen die gevuld zijn met dons.	2,0	*	-	*	*	*	2	*	*	600
<b>Sportkleding</b> --, 20°C, 30°C, 40°C		Sport- en vrijetijdskleding gemaakt van microvezelstoffen.	5,0	*	*	*	*	*	2	*	*	1000
<b>Stoomprogram- ma Baby<sup>2)</sup></b> 40°C, 60°C, 95°C		Dit programma is geschikt voor babykleertjes, ondergoed, enz. en steriliseert en desinfecteert met hete stoom.	3,0	*	*	*	*	-	3	*	*	1400
<b>Stoompro- gramma voor allergieën<sup>2)</sup></b> 40°C, 60°C		Dit programma is geschikt voor textiel dat tegen hoge temperaturen kan en niet snel verbleekt. Het verwijdert allergenen zoals pollen, mijten en parasieten aan de hand van hete stoom.	3,0	*	*	*	*	-	4	*	*	1400

\* : Optionele functies

— : Kan niet geselecteerd worden

-- : Temperatuur van onverwarmd water

<sup>(1)</sup> wasprestatie testprogramma's: Ecologisch 40-60.

<sup>(2)</sup> Zowel het Stoomprogramma voor allergieën als het Stoomprogramma Baby is geschikt om kleurvaste kledij te steriliseren. Leg uw hand niet op de deur en open de wasmiddellade niet wanneer u ziet dat het glas beslagen is om brandwonden te vermijden.

### Voeg wasmiddel toe, sluit de deur en stel het programma in

Plaats de te wassen kleding in de trommel en sluit de deur. Voeg het wasmiddel toe in de vakjes voor het soort programma dat u gaat gebruiken. Voeg wasmiddel toe zoals beschreven in de Bedieningshandleiding automatische dosering.

1. Druk op "Aan/Uit".
2. Druk op de knop om het vereiste programma te selecteren. Start de machine en gebruik "Katoen" als standaardprogramma.
3. Selecteer de wastemperatuur en de centrifugeersnelheid door op "Temp" en "Centrifugeren" te drukken.
4. Druk op "Voorwas", "Extra spoelen", "Tijdsbesparend" of "Energiebesparing" om extra functies te selecteren.
5. Nadat u de machine gestart heeft, verschijnen na elkaar de programmaduur (uren: minuten), de wastemperatuur en extra functie-opties in het venster.

Programma	Keuze uit wastemperaturen	Wasgoed en textiel	Aanbevolen wasmiddel
Wol	--,20,30,40°C	Wollen stof	Mild wasmiddel
20°C	20°C	Synthetische materialen, gekleurd wasgoed van onderhoudsvriendelijke vezels	Kleur- of mild wasmiddel zonder optisch witmiddel
Ecologisch 40- 60, Gemengd, Synthetisch, Sportkleding, Dons, Snel 15'	--,20,30,40,60°C	Synthetische materialen, gekleurd wasgoed van katoen of linnen	Kleurwasmiddel zonder bleekmiddel en optische witmakers
Ecologisch 40- 60, Katoen, Stoomprogramma baby, Stoomprogramma voor allergieën	40, 60, 95°C	Witte was van kookvast katoen of linnen	Sterk wasmiddel met bleekmiddel en optische witmakers

### Selectie van bijkomende functies

Selecteer in standby "Voorwas", "Extra spoelen", "Energiebesparing" of "Tijdsbesparend" om extra functies voor het huidige programma te selecteren. Selecteer de functie. Het ermee overeenstemmende icoontje licht op. Nadat het apparaat gestart is, kan het programma niet gewijzigd worden.

#### Voorwas

Selecteer de functie om een voorwas uit te voeren, om het wasresultaat te verbeteren en vlekken beter te verwijderen. Deze functie is geschikt voor sterk bevuild wasgoed.



### Energiebesparing

De indicatielamp voor Energiebesparing gaat aan wanneer de functie geselecteerd is. De lamp gaat uit wanneer het programma beëindigd is.

De functie Energiebesparing wordt slechts toegevoegd met de machine in standby, d.w.z. vóór het programma gestart wordt. Wanneer het programma reeds gestart is, kan de functie niet meer geselecteerd worden.

De temperatuur wordt met 5°C verlaagd en de duur van de hoofdwash verkort wanneer deze functie geselecteerd wordt.

### Extra spoelen

Wanneer de functie Extra spoelen geactiveerd is, spoelt het programma nog een keer voor het verzachten. Het programma duurt dus iets langer.

### Tijdsbesparend

Wanneer deze functie geselecteerd is, wordt het programma verkort. De programmaduur wordt opnieuw verlengd tot de originele instelling wanneer u opnieuw op de knop Tijdsbesparend drukt. Nadat het programma gestart is, blijft de indicatielamp aan.

Deze functie wordt enkel toegevoegd in de standby-modus van het van toepassing zijnde programma, d.w.z. vóór het programma gestart wordt. Wanneer het programma reeds gestart is, kan de functie niet meer geselecteerd worden.

Wanneer deze functie geselecteerd wordt, is de wasduur 15 minuten korter.

### **Waarschuwing watertoevoer**

Als de kraan niet geopend is of als de waterdruk te laag is, verschijnt het fouticoon voor watertoevoer en geeft het beeldscherm "F01" weer als waarschuwing.

### **Waarschuwing afvoer**

Wanneer de slang dichtgeknepen is, kan het water niet vlot afgevoerd worden. Wanneer volledige afvoer na lange tijd niet mogelijk blijkt, verschijnt het fouticoon voor afvoer en geeft het beeldscherm "F03" weer als waarschuwing.

### **Icoon deurvergrendeling**

Nadat het programma gestart is, gaat het icoontje voor deurvergrendeling branden en is de deur vergrendeld.

Zodra het programma beëindigd is, wordt de deur automatisch ontgrendeld. Indien tijdens een pauze voldaan wordt aan de voorwaarden voor het openen van de deur, wordt de deur ontgrendeld en gaat het indicatielampje uit.

Wanneer het indicatielampje van de deurvergrendeling knippert, mag de deur niet geforceerd geopend worden om persoonlijk letsel te vermijden.

### **Functie uitgesteld einde**

De functie Uitgesteld einde biedt de mogelijkheid om de machine te laten werken wanneer u dit wenst, bijvoorbeeld 's nachts wanneer elektriciteit goedkoper is.

- Deze knop kan enkel in standby-modus gebruikt worden om de gewenste tijd in te stellen.
- Nadat de functie geselecteerd is, wordt er telkens een uur aan toegevoegd wanneer er op de knop gedrukt wordt. Wanneer vóór de instelling de programmaduur niet overeenkomt met een veelvoud van 1 uur, kan dit aangepast worden door eerst op de knop te drukken, waardoor de tijd met 1 uur vermeerderd wordt telkens er op de knop gedrukt wordt. Wanneer de tijd geselecteerd werd, kan dit geannuleerd worden vóór het programma in gang gezet is door aan de knop te draaien en andere programma's te selecteren.
- De uitgestelde tijd moet langer zijn dan de duur van het wasprogramma, aangezien de uitgestelde tijd de tijd is waarop het programma beëindigd wordt. Bijvoorbeeld: als de geselecteerde programmatijd 02:28 bedraagt, moet de geselecteerde tijd tussen 03:00 en 24:00 liggen.
- Wanneer de functie Uitgesteld einde gebruikt wordt, brandt het icoontje van deze functie. Wanneer de functie Uitgesteld einde gestart wordt, knippert het icoontje.
- Druk lang op de knop Uitgesteld einde om de tijd snel te doen toenemen.

### Favoriet

1. Druk op de knop "Aan/Uit" om de machine aan te zetten.
2. Selecteer het wasprogramma;
3. Selecteer de parameters (wastemperatuur, centrifugeersnelheid, enz.);
4. Druk op Favoriet gedurende 3 seconden.
5. Het Favoriete programma werd opgeslagen. Er kan slecht een programma opgeslagen worden. Selecteer Favoriet wanneer u dit programma wil gebruiken en druk op "Start/Pauze" om het in gang te zetten.
6. Wanneer de gebruiker dit voor de eerste keer gebruikt of nog nooit lang op Favoriet gedrukt heeft om het programma op te slaan, kan hij/zij kort op Favoriet duwen en dan op het katoenprogramma. De standaardinstellingen worden dan opgeslagen.
7. Druk kort op Favoriet. Het symbool wordt weergegeven. Herhaal deze handeling of druk op andere knoppen om dit programma te verlaten. Het symbool verdwijnt.
8. Druk lang gedurende 3 seconden om het originele programma op te he<sup>9</sup> en nadat u andere functies geselecteerd heeft.

### Stille werking

Met de machine in standby, pauze of werking drukt u gedurende 2 seconden op de knoppen 'Centrifugeren+Favoriet'. Het icoon voor stille werking gaat branden. Alle geluidssignalen worden uitgeschakeld, behalve de alarmen. Wanneer de machine in stille modus staat, kan u dit uitschakelen door gedurende 2 seconden op "Centrifugeren+Favoriet" te drukken. Alle geluidssignalen worden ingeschakeld.

### Toevoeging wasverzachter

1. Schakel het toevoegen van wasverzachter in of uit en stel de hoeveelheid in.
2. Deze functie is actief in de standby-modus. Wanneer deze knop ingedrukt werd, wordt de hoeveelheid wasverzachter/wasmiddel geselecteerd in de cyclusmodus zoals bij Automatisch: - Groot - Gemiddeld - Klein - uitgeschakeld;
3. De hoeveelheid wasverzachter/wasmiddel wordt opgeslagen in het geheugen. Nadat de gebruiker dit geselecteerd en in werking gesteld heeft, wordt de volgende keer dezelfde hoeveelheid toegevoegd.

4. Wanneer de gebruiker de machine voor de eerste keer gebruikt, wordt het toevoegen van wasverzachter/wasmiddel standaard toegevoegd en is de hoeveelheid automatisch ingesteld;
5. Wanneer het toevoegen van wasverzachter /wasmiddel geactiveerd is en het blijkt dat er niet genoeg wasverzachter/ wasmiddel in het vakje zit, verschijnt op het scherm een melding om wasverzachter toe te voegen en knippert de indicatie van het volume met een frequentie van 2 Hz.

### Automatisch wegen

Op het scherm van de wasmachine verschijnt “---” na het inschakelen. Dit geeft aan dat de machine de lading automatisch weegt. De machine past de programmaduur (uren: minuten) automatisch aan in functie van het gewicht van de kleren.

### Kinderslot

Deze wasmachine is uitgerust met een kinderslotfunctie voor de veiligheid van kinderen.

Druk op “Temp+Centrifugeren” gedurende 3 seconden wanneer het programma start. Het icoon kinderslot gaat branden en het kinderslot is geactiveerd. Herhaal dit om het kinderslot te deactiveren.

- Wanneer het kinderslot geactiveerd is, worden alle functieknoppen vergrendeld.
- Wanneer u de wasmachine uitschakelt door op de “aan/uit”-knop te drukken, wordt het kinderslot gedeactiveerd.
- Zodra het programma beëindigd is, wordt het kinderslot automatisch uitgeschakeld.

### Om het programma te starten

Nadat u uw opties geselecteerd hebt en wasmiddel hebt toegevoegd in het wasmiddelvakje, draait u de waterkraan open en drukt u op “Start / Pauze”. Op het scherm ziet u de vooruitgang van het huidige programma met iconen van links naar rechts. Het toont ook hoelang het programma nog duurt.

### Om het programma te annuleren of andere opties te selecteren:

1. Druk gedurende 2 seconden op de “Aan/Uit”-knop om de machine uit te schakelen.
2. Druk op de “Aan/Uit”-knop om de machine in te schakelen. Selecteer het nieuwe programma en de opties.
3. Druk op “Start / Pauze” om het nieuwe programma te starten zonder extra wasmiddel toe te voegen.



### Einde van het programma

Wanneer het Programma beëindigd is, wordt “Einde” weergegeven. Indien gedurende 2 minuten geen actie wordt ondernomen, wordt de machine automatisch uitgeschakeld.

1. Druk gedurende 2 seconden op de “Aan/Uit”-knop om de machine uit te schakelen.
2. Draai de kraan dicht;
3. Open de deur en verwijder de gewassen kleding;
4. Laat de deur op een kier staan om vocht in de trommel te verwijderen.

### Herladen wanneer de machine werkt

Druk op de "Start/Pauze"-knop, indien u kleding wil toevoegen wanneer de machine werkt.

- Wanneer het icoon  "Herladen" oplicht, kan de deur geopend worden. De resterende tijd en het icoon deurvergrendeling blinken. Het icoon deurvergrendeling gaat dan uit en de deur kan geopend worden.
- Wanneer het icoon "Herladen" niet oplicht , blinkt het icoon deurvergrendeling niet. Dit geeft aan dat de temperatuur momenteel hoger dan 50°C is of dat het moment waarop herladen kan worden voorbij is. Het is dan niet mogelijk kleding in de machine te steken.

### Instructies Programma

1. Het Ecologisch 40-60 programma kan normaal bevuild katoen dat op 40°C tot 60°C gewassen mag worden samen wassen in dezelfde cyclus. Dit programma wordt gebruikt om de naleving van de EU-wetgeving inzake ecologisch ontwerp te beoordelen.
2. Het stroomverbruik in de Uit-stand is 0,49 W en in de Standby-stand 0,49 W.
3. De meest efficiënte programma's op het gebied van energieverbruik zijn over het algemeen programma's met lagere temperaturen en een langere duur.
4. De huishoudelijke wasmachine vullen tot de capaciteit die aangegeven is voor de respectievelijke programma's draagt bij aan energie- en waterbesparingen.
5. Correct gebruik van wasmiddelen, wasverzachters en andere hulpmiddelen. Voeg niet teveel wasmiddel toe. Dit kan een negatieve impact hebben op de wasresultaten.
6. Periodiek reinigen, inclusief optimale frequentie, voorkomen van kalkaanslag en procedure.
7. Het lawaai en het resterende vochtgehalte worden beïnvloed door de centrifugeersnelheid: hoe hoger de centrifugeersnelheid tijdens de centrifugeerfase, hoe meer lawaai en hoe lager het resterende vochtgehalte.
8. De productinformatie en QR-code zijn opgenomen in het label voor energieverbruik. De informatie over productregistratie kan verkregen worden door de QR-code te scannen.
9. Informatie over de standaardprogramma's.

Programma	Geselecteerde temperatuur (°C)	Nominaal vermogen (kg)	Maximale temperatuur in trommel (°C)	Programmaduur (u:min)	Energieverbruik (kWh/cyclus)	Waterverbruik (liter/cyclus)	Resterend vochtgehalte (%)	Maximale snelheid in omw/min
Ecologisch 40- 60 volle lading	-	10	42	3:59	1,000	65,0	49,00	1400
Ecologisch 40- 60 halve lading	-	5	28	2:58	0,450	50,0	51,00	1400
Ecologisch 40- 60 1/4 lading	-	2,5	25	2:38	0,220	30,0	54,00	1400
Katoen	60	10	55	3:29	1,560	108,0	53,00	1400
Gemengd	40	5	40	2:18	0,850	69,0	45,00	1400
Snel 15'	40	1	38	0:30	0,330	22,0	55,00	800
Koud wasprogramma	20	10	20	1:50	0,200	85,0	51,00	1400

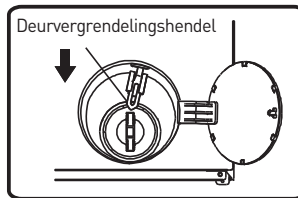
De waarden voor andere programma's dan het Ecologisch 40-60 programma zijn slechts indicatief.

**Openen van deur in noodsituaties**

Als de deur niet kan worden geopend door een stroomuitval of andere speciale omstandigheid, kan de deurvergrendelingshendel in het luik van de afvoerpomp worden gebruikt om de deur te openen.

**Opmerkingen:**

- Niet gebruiken wanneer de machine normaal werkt;
- Controleer voor gebruik of de trommel niet langer draait, er geen hoge temperatuur aanwezig is en het waterpeil lager is dan de invoer voor de kleding. Als het waterpeil hoger is dan de invoer voor de kleding, laat het water weglopen via de afvoerslang (indien beschikbaar) of door de filter langzaam los te draaien.
- Werking: Open het luik van de afvoerpomp, trek de vergrendelingshendel omlaag met behulp van gereedschap en de deur kan vervolgens worden geopend (zie de afbeelding).



## Verzorging en onderhoud

### Buitenkant van apparaat en bedieningspaneel

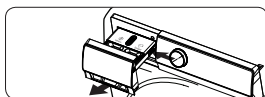
- Kan worden gewassen met een zachte, vochtige doek.
- U kunt tevens een beetje neutraal afwasmiddel (niet schurend) gebruiken.
- Veeg droog met een zachte doek.

### Deurafdichting

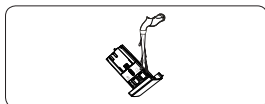
- Maak indien nodig schoon met een vochtige doek.
- Controleer regelmatig de staat van de deurafdichting.

### Wasmiddellade

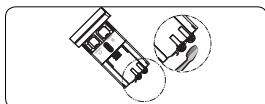
1. Houd de ontgrendelingshendel aan de binnenkant van de lade naar beneden, schuif de lade open en haal ze uit de machine.



2. Open de deksels van beide compartimenten, voeg water toe en schud om zeepresten los te maken of te verwijderen. Herhaal tot de lade proper is.



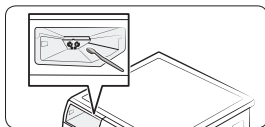
3. Maak de afdekplaatjes van beide compartimenten schoon met een zachte borstel.



4. Maak de onderdelen van de lade schoon onder stromend water met een zachte borstel.



5. Maak de uitsparing voor de lade in de machine schoon met een zachte borstel. Zorg dat u de afdekplaatjes schoonmaakt om verstopping te vermijden.



6. Plaats de lade terug zodra u klaar bent met schoonmaken en zorg ervoor dat ze vlot beweegt tot in volledig uitgetrokken positie.

### Filter

We raden u aan om het filter regelmatig te controleren en schoon te maken, minstens twee of drie keer per jaar.

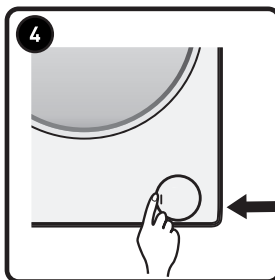
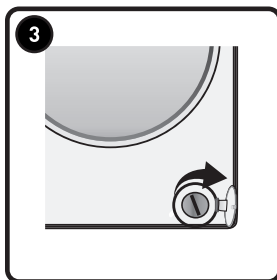
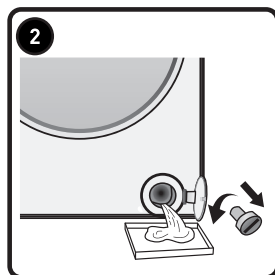
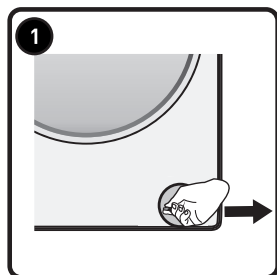
### In het bijzonder:

- Als het apparaat niet goed leegloopt of niet centrifugeert.
- Als de pomp verstopt raakt door een vreemd voorwerp (bijv. knopen, munten of veiligheidsspelden).



**BELANGRIJK:** Zorg ervoor dat het water is afgekoeld voordat u het apparaat laat leeglopen.

1. Stop het apparaat en trek de stekker uit het stopcontact.
2. Steek het verwijderingsgereedschap, zoals een platkopschroevendraaier, in de kleine opening van het onderste schot, duw het onderste schot met veel kracht omlaag en open het.
3. Zet een platte bak onder het filterluik en laat deze vervolgens leeglopen met een noodafvoerslang (zie [Restwater afvoeren] voor de specifieke methode). Draai de filter vervolgens tegen de klok in los en verwijder de filter volledig.
4. Reinig de filter en de filterkamer.
5. Controleer of de rotor van de pomp ongehinderd beweegt.
6. Plaats de filter terug en draai deze zo ver mogelijk met de klok mee vast.
7. Breng de plint opnieuw aan.



### **Watertoevoerslang**

Controleer de toevoerslang regelmatig op barsten en scheuren en vervang deze indien nodig door een nieuwe slang van hetzelfde type (verkrijgbaar bij de klantenservice of speciaalzaak).

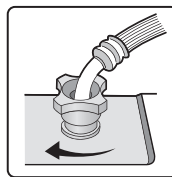
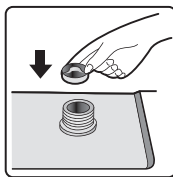
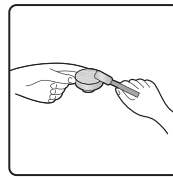
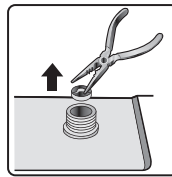
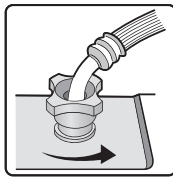
### **Gaasfilter voor wateraansluiting**

Controleer en reinig deze regelmatig.

Voor wasmachines met een toevoerslang zoals op de foto's



1. Draai de kraan dicht en draai de toevoerslang op de kraan los.
2. Maak de interne gasfilter schoon en draai de watertoevoerslang weer op de kraan vast.
3. Draai de toevoerslang aan de achterkant van de wasmachine nu los.
4. Trek de gasfilter met een universele tang van de wasmachineaansluiting af en maak deze schoon.
5. Plaats de gasfilter terug en schroef de toevoerslang weer vast.
6. Draai de kraan open en controleer of de aansluitingen volledig waterdicht zijn.



## Probleemoplossingsgids

Afhankelijk van het model is uw wasmachine uitgerust met verschillende automatische veiligheidsfuncties. Hierdoor kunnen fouten op tijd worden gedetecteerd en kan het veiligheidssysteem op de juiste manier reageren. Deze fouten zijn vaak klein dat ze binnen enkel kunnen worden opgelost.

Probleem	Controleer of / Mogelijke oorzaak
De wasmachine start niet, er branden geen controlelampjes.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• De stekker in het stopcontact zit en de machine aan staat.</li> <li>• Het stopcontact juist werkt (gebruik een tafellamp of soortgelijk apparaat om dit te testen).</li> </ul>
De wasmachine start niet...	<ul style="list-style-type: none"> <li>• De deur behoorlijk gesloten is;</li> <li>• De knop "<b>Start/Pauze</b>" is ingedrukt;</li> <li>• Het "Waterkraan dicht" controlelampje brandt. Draai de waterkraan open en druk op de knop "<b>Start/Pauze</b>".</li> </ul>
Het apparaat stopt tijdens het programma (verschilt per model).	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controleer of er te veel schuim in de machine zit wanneer deze met water wordt gevuld. Wacht enige tijd totdat het schuim is verdwenen. De machine zal na een bepaalde tijd automatisch ingeschakeld worden.</li> <li>• Het veiligheidssysteem van de wasmachine geactiveerd is (zie "tabel met foutomschrijvingen").</li> </ul>
Resten van wasmiddel en additieven blijven aan het einde van de wascyclus in de wasmiddellade achter.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Het afdekrooster van het wasverzachtvakje en het afdekrooster van het wasmiddelvakje correct geïnstalleerd zijn in de wasmiddellade en alle delen schoon zijn (zie «Onderhoud en reiniging»);</li> <li>• Er voldoende water binnenkomt. De gaasfilters van de watertoevoer kunnen verstopt zijn (zie "Reiniging en onderhoud");</li> </ul>
Machine trilt tijdens het centrifugeren.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• De wasmachine waterpas en stevig op alle vier de voetjes staat;</li> <li>• De transportbouten verwijderd zijn. Voordat de machine wordt gebruikt, moeten de transportbouten worden verwijderd.</li> </ul>

**Probleem**

De centrifugeprestaties zijn slecht.

**Controleer of / Mogelijke oorzaak**

De wasmachine is uitgerust met een systeem voor het detecteren en corrigeren van onbalans. Als er afzonderlijke zware artikelen worden geladen (bijv. badjassen), kan dit systeem de centrifugesnelheid automatisch verlagen of het centrifugeren zelfs volledig onderbreken als het een te grote onbalans detecteert, zelfs na meerdere keren centrifugeren, om de wasmachine te beschermen.

- Als het wasgoed aan het einde van de cyclus nog steeds te nat is, verwijder dan enkele artikelen en herhaal de centrifugecyclus.
- Overmatige schuimvorming kan het centrifugeren verhinderen. Gebruik de juiste hoeveelheid wasmiddel.
- Controleer of de centrifugesnelheidskiezer niet op "0" staat.

Als uw wasmachine van een tijdweergave is voorzien: de aanvankelijk weergegeven programmatijd wordt met een bepaalde periode verlengd/verkort:

De wasmachine heeft het vermogen om zich aan te passen aan bepaalde factoren die de tijd van het wasprogramma kunnen beïnvloeden, bijv.:

- overmatige schuimvorming;
- onbalans van de lading door zware stukken wasgoed;
- langere opwarmtijd door een lagere toevoerwatertemperatuur;

Door dergelijke invloeden wordt de resterende tijd in de programmacyclus herberekend en indien nodig aangepast. Daarnaast bepaalt de wasmachine tijdens het vullen de lading en past indien nodig de getoonde aanvankelijke programmatijd hierop aan. Tijdens het bijwerken verschijnt er een animatie op de tijdweergave.

**Open de aftersales vraagmodus**

1. Druk in de UIT-modus op «Detergent» + «Spin» + «⏸» om de aftersales vraagmodus te openen.
2. Het aantal wasbeurten wordt weergegeven.
3. Druk op «Spin» om tussen wasbeurten of foutcodes te schakelen.
4. Bij het doorlopen van de foutcodes, druk op «Detergent» voor pagina omhoog en «Temp» voor pagina omlaag.

**Voor modellen met een enkele toevoer**

1. Maak de toevoerslang aan de koudwaterkraan vast en aan de inlaatklep aan de achterkant van de wasmachine (Figuur. 1).

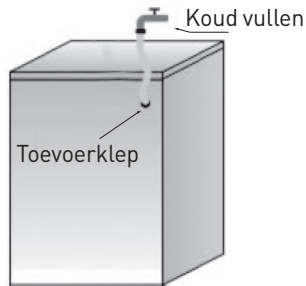


Fig.1

**Zorg ervoor dat:**

Alle verbindingen zijn stevig vastgemaakt.

**WAARSCHUWING!**

- Zorg dat kinderen de wasmachine niet bedienen, erop kruipen, in de buurt zijn van of in het apparaat zitten.
- Houd er rekening mee dat tijdens het wassen de oppervlaktetemperatuur van de deur kan toenemen.
- Nauwlettend toezicht op kinderen is noodzakelijk wanneer het apparaat in de buurt van kinderen wordt gebruikt.

**Foutcode**

De wasmachine stopt tijdens het programma. Het weergavescherm van de machine toont foutcode "F01", "F03", "F13", "F14", "F24", of een foutcode van "F04" tot "F98" of "Unb".

**Lijst met foutcodes**

Weergave op het scherm	Foutbeschrijving
"F01"	Fout bij watertoevoer
"F03"	Fout bij afvoer
"F13"	Fout bij deurvergrendeling
"F14"	Fout bij deurontgrendeling
"F24"	Overstroming of te veel schuim.
Anderere foutcode, "F04-F98".	Fout bij elektronische module.
"Unb"	Alarm door onbalans

**"F01" wordt op het scherm weergegeven**

De machine krijgt geen of onvoldoende water. Controleer of:

- De kraan helemaal open is gedraaid en voldoende waterdruk aanwezig is.
- De watertoevoerslang niet in de knoop zit.
- De filtergaas van de watertoevoerslang niet verstopt is (zie Onderhoud en reparatie).

- De waterslang niet bevroren is.
- Druk op de knop "Start/Pauze" nadat de fout is verwijderd.  
Als de fout zich opnieuw voordoet, neem dan contact op met de klantenservice (zie Klantenservice).

### "F03" wordt op het scherm weergegeven

De wasmachine werd niet geleegd De wasmachine stopt het programma dat wordt uitgevoerd. Schakel de machine uit en haal de stekker uit het stopcontact. Controleer of:

- De afvoerslang niet in de knoop zit.
- De filter in afvoerpomp niet verstopt is (zie De filter in afvoerpomp reinigen)



**BELANGRIJK:** Zorg ervoor dat het water is afgekoeld voordat u het apparaat laat leeglopen.

- De afvoerslang niet bevroren is.
- Steek de stekker weer in het stopcontact.  
Selecteer en start het centrifugeprogramma, of duw minstens 3 seconden op de knop «aan/uit» en start het gewenste programma opnieuw op.  
Als de fout zich opnieuw voordoet, neem contact op met de klantenservice (zie "Klantenservice").

### Foutcode

De wasmachine stopt wanneer het programma draait. Het weergavevenster toont foutcode "F13", "F14", "F24", andere foutcodes van "F04" tot "F98" of "Unb".

#### Als foutcode "F13" wordt weergegeven

Er is een probleem met de deurvergrendeling. Start het programma 3 keer om na te gaan of de deur gesloten is.

Open of sluit de deur opnieuw.

Druk op de knop "Start/Pauze" nadat de fout is verwijderd. Als de fout opnieuw optreedt, haal de stekker uit het stopcontact en neem contact op met de klantenservice.

#### Als foutcode "F14" wordt weergegeven

Fout bij openen deur.

Handeling: Druk op de knop "Start/Pauze". De wasmachine probeert de deur te openen.

De waarschuwing blijft zichtbaar tot de deur ontgrendeld is. Anders kan u op de knop «aan/uit» drukken om de machine opnieuw te starten. De waarschuwing verdwijnt dan.

#### Als foutcode "F24" wordt weergegeven

Waterpeil bereikt het overlooppeil.

Los dit op door op «Start / Pauze» te drukken en het water af te voeren.

Selecteer en start het vereiste programma. Als de fout opnieuw optreedt, haal de stekker uit het stopcontact en neem contact op met de klantenservice.

#### Als een andere foutcode "F04" tot "F98" wordt weergegeven

Elektronische module is defect.

Druk gedurende 2 seconden op «Aan/Uit» om de machine uit te schakelen.

Druk op de knop «aan/uit» wanneer de fout verholpen is. Als de fout opnieuw optreedt, haal de stekker uit het stopcontact en neem contact op met de klantenservice.

**Als foutcode "Unb" wordt weergegeven**

Het alarm bij onbalans moet op de volgende manieren worden opgelost.

**1. Wasgoed wikkelt op**

Druk op «Aan/uit» gedurende 2 seconden om de wasmachine uit te schakelen. Open de deur, schud de kleren en plaats ze terug in de wasmachine. Selecteer het centrifugeprogramma om opnieuw te drogen.

**2. Te licht wasgoed**

Druk op «Aan/uit» gedurende 2 seconden om de wasmachine uit te schakelen. Open de deur en plaats een of twee handdoeken in de wasmachine. Selecteer het centrifugeprogramma om opnieuw te drogen.

**Voordat u contact opneemt met de klantenservice:**

1. Probeer het probleem zelf te verhelpen (zie "Probleemoplossingsgids").
2. Start het programma opnieuw op om te controleren of het probleem vanzelf is verdwenen.
3. Als de wasmachine niet goed blijft werken, neem telefonisch contact op met de klantenservice.

**Transport/hantering****Til het apparaat tijdens transport nooit op aan het werkblad.**

1. Trek de stekker uit het stopcontact.
2. Draai de waterkraan dicht.
3. Koppel de toevoer- en afvoerslangen los.
4. Verwijder al het water uit de slangen en uit het apparaat (zie "Filter verwijderen", "Restwater afvoeren").
5. Monteer de transportbouten (verplicht).
6. De machine weegt meer dan 55 kg, er zijn twee personen nodig om deze te verplaatsen.



# ¡Muchas gracias!

Muchas gracias por haber elegido nuestro producto VALBERG. Seleccionados, testados y recomendados por ELECTRO DEPOT, los productos de la marca VALBERG le aseguran una utilización sencilla, un rendimiento fiable y una calidad incuestionable.

Con este dispositivo puede estar seguro de que siempre quedará satisfecho al utilizarlo. Le damos la bienvenida a ELECTRO DEPOT.

Visite nuestra página web: [www.electrodepot.es](http://www.electrodepot.es)



**ELECTRO DEPOT**

102

ES



## A

### Descripción del aparato

Partes  
Piezas suministradas

---

## B

### Utilización del aparato

Instalación  
Antes del primer ciclo de lavado  
Preparación del lavado  
Detergentes y aditivos  
Guía de dosificación automática : Ai-dose  
Funcionamiento

---

## C

### Limpieza y mantenimiento

Limpieza y mantenimiento  
Guía de resolución de problemas  
Transporte/entrega

## Partes

- A** Encimera
- B** Panel de control
- C** Dispensador de detergente
- D** Puerta
- E** Tapa de acceso a la bomba
- F** Patas ajustables

**NOTA:**

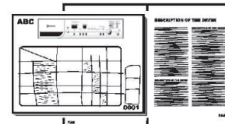
La disposición y el aspecto del panel de control dependerán del modelo.

## Piezas suministradas

Paquete con artículos pequeños



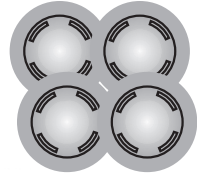
Instrucciones de uso, manual de instalación, tarjeta de garantía (según el modelo)



A

## Descripción del aparato

4 tapones de plástico



Llave



Tubo de entrada (dentro de la lavadora o ya instalado)

- Tubo de entrada de agua fría



Codo (dentro de la lavadora o ya instalado)



Tapa inferior (depende del modelo)



## Instalación

### ANTES DE UTILIZAR LA LAVADORA

#### Retirada del embalaje e inspección

- Una vez desembalada, asegúrese de que la lavadora no presenta daños. En caso de duda, no utilice la lavadora. Póngase en contacto con el servicio posventa o con su distribuidor local.
- Compruebe la presencia de todos los accesorios y piezas suministradas.
- Mantenga los materiales de embalaje (bolsas de plástico, piezas de poliestireno, etc.) fuera del alcance de los niños, ya que son potencialmente peligrosos.

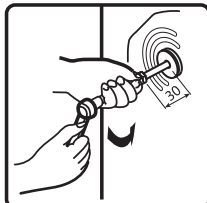
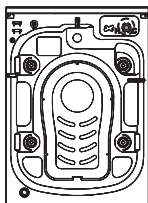
#### Retire los tornillos de transporte



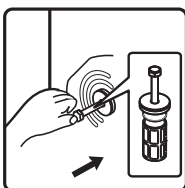
#### Importante:

- Los tornillos de transporte que no se quiten pueden causar daños en el aparato.

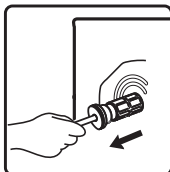
1. Desenrosque todos los tornillos de transporte unos 30 mm con la llave en el sentido de la flecha (no los desenrosque del todo).



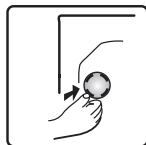
2. Empuje cuatro tornillos de transporte en dirección horizontal hacia dentro y afloje el perno de transporte.



3. Extraiga el perno de transporte junto con la pieza de goma y la pieza de plástico.



- Para garantizar la seguridad y reducir el ruido, debe instalar la cubierta del perno de transporte incluida con la unidad (consulte el anexo que acompaña a la unidad). Incline y coloque el perno de transporte en el orificio y presiónelo siguiendo la dirección indicada hasta que encaje.



**Importante:** Guarde los tornillos de transporte y la llave para futuros transportes del aparato, en cuyo caso vuelva a colocar los pernos de transporte en orden inverso.

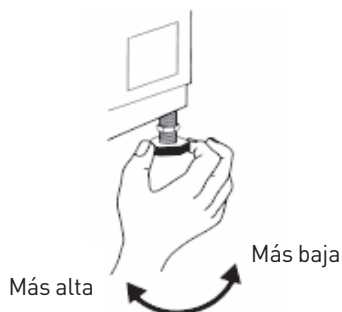
### Ajuste de las patas

El aparato debe instalarse sobre un suelo sólido y nivelado (si es necesario, utilice un nivel de burbuja). Si el aparato se va a instalar sobre un suelo de madera, distribuya el peso colocándolo sobre una plancha de madera contrachapada de 60x60 cm y al menos 3 cm de grosor y fíjela al suelo. Si el suelo es irregular, ajuste las 4 patas de nivelación según sea necesario; no introduzca trozos de madera o similares debajo de las patas.

- Afloje la contratuerca en el sentido de las agujas del reloj (consulte la flecha) con la llave.

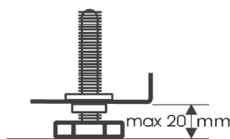
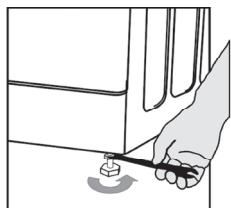


- Levante ligeramente la lavadora y ajuste la altura de la pata girándola.





**Importante:** apriete la contratuerca girándola en sentido contrario a las agujas del reloj hacia la carcasa del aparato.

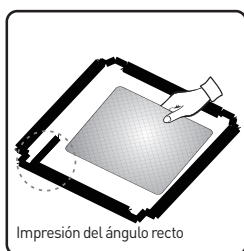


### Instalar la tapa inferior

Para conseguir un funcionamiento más silencioso, se incluye una cubierta inferior con la unidad (solo se aplica a algunas de las lavadoras Hisense). Después de instalar la tapa en la parte inferior de la lavadora, el nivel de ruido se reducirá considerablemente. Pida consejo a un especialista antes de instalar la cubierta. En cualquier caso, se puede utilizar la lavadora sin la tapa inferior.

### Instrucciones de instalación de la plancha inferior de reducción de ruido

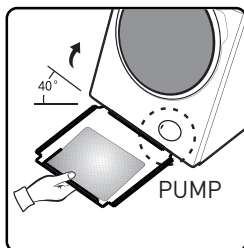
1. Antes de instalar la tapa inferior de reducción de ruido, alinee y pegue la lana de absorción acústica a lo largo de la impresión del ángulo recto de la placa inferior (este procedimiento no es necesario en algunos de los modelos sin lana de absorción acústica).



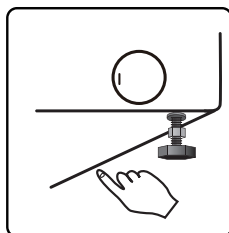
2. Retire el papel superficial de la cinta adhesiva de doble cara en los cuatro lados de la plancha inferior.



- Incline la lavadora en un ángulo de  $40^\circ$  y ponga el lado con la muesca del ángulo recto mirando hacia la parte delantera de la lavadora, como se muestra en la figura. Inserte el lado con la muesca del ángulo oblicuo entre los dos tornillos de las patas de la parte posterior de la lavadora hasta que encaje del todo en su sitio. A continuación, instale la placa inferior y asegúrese de que entra en contacto con la parte inferior de la lavadora.

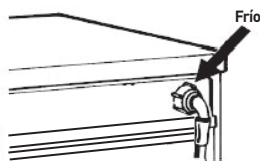


- Presione manualmente la cinta adhesiva de doble cara en los cuatro lados para fijar firmemente la tapa de reducción de ruido al cuerpo de la lavadora.



### Conectar la manguera de entrada de agua

- Si la manguera de entrada de agua no está ya instalada, debe enroscarse en el aparato. La manguera marcada en azul es solo para agua fría.



- Enrosque a mano la manguera de entrada a la toma apretando la tuerca.

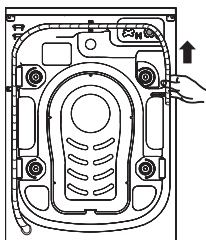
**Atención:**

- ¡No doble la manguera!
- El aparato **no debe** conectarse al grifo mezclador de un calentador de agua sin presión.
- Compruebe la estanqueidad de las conexiones abriendo completamente la toma de agua.
- Si la manguera es demasiado corta, sustitúyala por una manguera de longitud adecuada resistente a la presión (mín. 1000 kPa).
- Compruebe periódicamente que la manguera de entrada no se haya deteriorado ni tenga grietas y sustitúyala si es necesario.
- La lavadora puede conectarse sin válvula antirretorno.

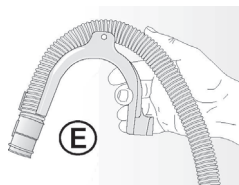
**Conectar la manguera de desagüe**

En caso de que la manguera de desagüe esté instalada como se muestra a continuación:

1. Suéltela solo del soporte derecho (ver flecha)

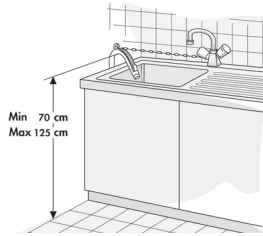


2. Conecte la manguera de desagüe al desagüe o engánchela al borde de un fregadero utilizando el codo. Coloque el codo E, si no está ya instalado, en el extremo de la manguera de desagüe.

**Notas:**

- Asegúrese de que no haya dobleces en la manguera de desagüe.
- Sujete la manguera de modo que no pueda caerse. Después de la fase de lavado, la lavadora vaciará el agua caliente.
- Los lavamanos pequeños no son adecuados.
- Para hacer una prolongación, utilice una manguera del mismo tipo y sujete las conexiones con abrazaderas.
- Máx. longitud total de la manguera de desagüe: 2,50 m.





## Antes del primer ciclo de lavado

Para eliminar el agua residual utilizada durante las pruebas por el fabricante, le recomendamos que realice un ciclo de lavado corto sin ropa.

1. Abra la toma de agua.
2. Cierre la puerta.
3. Vierta un poco de detergente (aproximadamente 30 ml) en el compartimento de detergente del medio.
4. Seleccione e inicie un programa corto.

## Preparación del lavado

1. Separe la ropa por...
  - Tipo de tejido / símbolo de la etiqueta de lavado  
Prendas de algodón, fibras mixtas, tejidos resistentes/sintéticos, lana, lavado a mano.
  - Color  
Separe las prendas de color y blanco. Lave por separado las prendas nuevas de color.
  - Carga  
Lave prendas de diferentes tamaños en la misma carga para mejorar la eficacia del lavado y la distribución en el tambor.
  - Delicados  
Lave las prendas pequeñas (como medias de nailon, cinturones, etc.) y los objetos con varillas (como sujetadores) en una bolsa de tela o funda de almohada con cremallera. Quite siempre las anillas de las cortinas o lave las cortinas con las anillas dentro de una bolsa de algodón.
2. Vacíe todos los bolsillos  
Las monedas, los impermeables, etc. pueden estropear la colada, así como el tambor y la cuba del aparato.
3. Sujeciones  
Cierre las cremalleras y abroche los botones o corchetes; los cinturones o cintas sueltos deben atarse.  
Eliminación de manchas  
La sangre, la leche, los huevos, etc. suelen eliminarse en la fase enzimática automática del programa.

- Para quitar las manchas de vino tinto, café, té, hierba y frutas, etc., incorpore un quitamanchas en el compartimento central del detergente.
- Si es necesario, trate previamente las zonas muy sucias con un quitamanchas.

### Desteñido

- Utilice únicamente tintes aptos para lavadora.
- Siga las instrucciones del fabricante.
- Las piezas de plástico y goma de la lavadora pueden mancharse con los tintes.

### Cargar la lavadora

1. Abra la puerta.
2. Cargue los artículos de uno en uno sin apretarlos en el tambor y sin llenarlo en exceso. Respete los tamaños de carga indicados en la guía de referencia rápida.



**Nota:** La sobrecarga de la lavadora provocará resultados de lavado insatisfactorios y arrugará la ropa.

3. Cierre la puerta.

## Detergentes y aditivos

**Utilice siempre detergente muy eficaz y con poca espuma en una lavadora de carga frontal. La elección del detergente depende de:**

- El tipo de tejido (algodón, artículos resistentes/sintéticos, prendas delicadas, lana).



**Nota:** Utilice solo detergentes específicos para lavar lana.

- El color
- La temperatura de lavado
- El grado y tipo de suciedad



**Nota:** Cualquier residuo blanquecino en tejidos oscuros es causado por compuestos insolubles utilizados en los actuales detergentes en polvo sin fosfatos. Si esto ocurre, sacuda o cepille el tejido o utilice detergentes líquidos. Use únicamente detergentes y aditivos específicos para lavadoras domésticas. Cuando utilice desincrustantes, tintes o lejías para el prelavado, asegúrese de que son aptos para su uso en lavadoras domésticas. Los descalcificadores podrían contener productos que podrían estropear su lavadora. No utilice disolventes (como aguarrás, bencina). No lave tejidos que hayan sido tratados con disolventes o líquidos inflamables.

**Dosificación**

Siga las recomendaciones de dosificación que figuran en el envase del detergente. Dependen de:

- El grado y tipo de suciedad
  - El tamaño del lavado
- Siga las instrucciones del fabricante del detergente para una carga completa;  
 media carga: 3/4 de la cantidad utilizada para una carga completa;  
 carga mínima (aproximadamente 1 kg): 1/2 de la cantidad utilizada para una carga completa;
- La dureza del agua en su zona (pida información a su compañía de aguas). El agua blanda requiere menos detergente que el agua dura.

**Notas:**

Un exceso de detergente puede provocar la formación excesiva de espuma, lo que reduce la eficacia del lavado. Si la lavadora detecta demasiada espuma, puede impedir el centrifugado. Una cantidad insuficiente de detergente puede hacer que la ropa se vuelva gris con el tiempo y también calcifica el sistema de calentamiento, el tambor y las mangueras.

**Dónde introducir el detergente y los aditivos.**

El cajón de detergente tiene tres compartimentos (fig. «A»)

**Compartimento de detergente** 

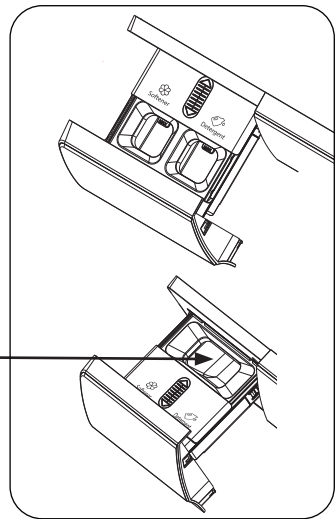
- Detergente
- Quitamanchas
- Descalcificador de agua (clase de dureza del agua 4)

**Compartimento de suavizante** 

- Suavizante para ropa. Vierta los aditivos solo hasta el nivel «MAX»

**Compartimento para detergente en polvo**

- Cuando se cancela la función de dosificación automática, coloque el detergente en este compartimento.



A

**NOTA:**

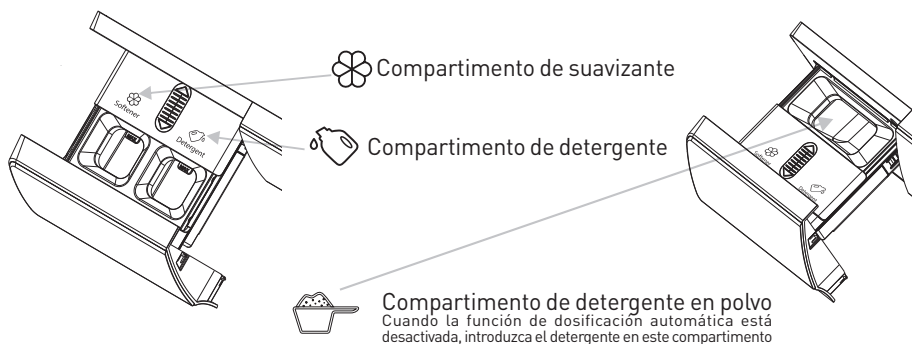
- Mantenga los detergentes y aditivos en un lugar seco y seguro fuera del alcance de los niños.
- Para evitar problemas de dispensación al usar detergentes líquidos o en polvo altamente concentrados, use la bola o bolsa de detergente especial que se suministra con el detergente y colóquela directamente dentro del tambor.
- Cuando utilice agentes desincrustantes, blanqueadores o tintes, asegúrese de que sean aptos para lavadoras. Los descalcificadores pueden contener productos que podrían dañar su lavadora.
- No utilice disolventes en la lavadora (por ejemplo, trementina o bencina).

## Guía de dosificación automática : Ai-dose



Este producto tiene una función de dosificación automática para añadir automáticamente la cantidad correcta de detergente/suavizante a un lavado. Puede ajustar la cantidad suministrada automáticamente seleccionando poco, medio o mucho dependiendo de la intensidad del lavado necesario. Cuando se selecciona la opción «Auto», la lavadora juzgará inteligentemente la cantidad de detergente y suavizante de acuerdo con el peso de la ropa. Si no desea utilizar la opción «Auto», anule la selección y añada detergente y suavizante manualmente.

### Adición de detergente/suavizante

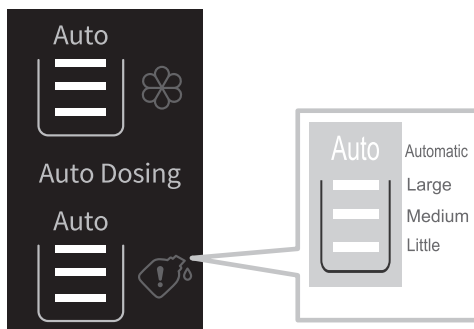


### Pasos para activar la dosificación automática

- Cuando se utiliza la lavadora por primera vez, la función de dosificación automática tanto del detergente como del suavizante está activada de forma predeterminada. La lavadora recordará la última opción elegida al comenzar a funcionar.
- Para activar la función presione el botón «Detergente». Presione el botón de detergente repetidamente para pasar a la posición de apagado (no iluminado).
- Cuando los iconos / se iluminan, esto indica que la cantidad de detergente/suavizante es insuficiente. Rellene los compartimentos según sea necesario. La cantidad máxima necesaria para llenar los depósitos es de 0,65 L de detergente o 0,35 L de suavizante.

### Precauciones

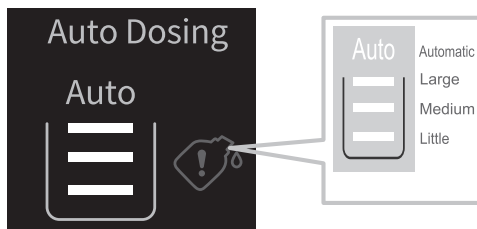
1. Se recomienda utilizar un detergente con poca espuma.
2. No llene demasiado los compartimentos de detergente/suavizante, ya que pueden desbordarse.
3. Después del llenado, asegúrese de que el cajón de detergente está completamente cerrado antes de iniciar el programa de lavado.
4. Retire o asegure el cajón de detergente antes de instalar, mover, manipular y ajustar la lavadora. Así evitará los inconvenientes causados por un desbordamiento del detergente y del suavizante.

**NOTA:**

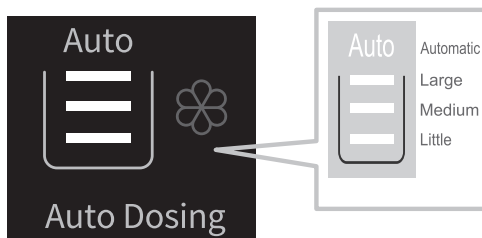
Si desea añadir detergente/suavizante manualmente, asegúrese de que la función «dosificación automática» esté desactivada. Presione repetidamente el botón de detergente/ suavizante hasta que se apague la luz indicadora.

**Ajustes**

Si fuese necesario, configure el programa de acuerdo con los siguientes pasos.

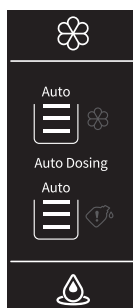
Detergente



La cantidad de detergente se puede variar según sea necesario, presionando repetidamente el botón Detergente para recorrer las siguientes opciones: Automático - Mucho - Medio - Poco - Apagado. La configuración predeterminada es Automático.

Suavizante

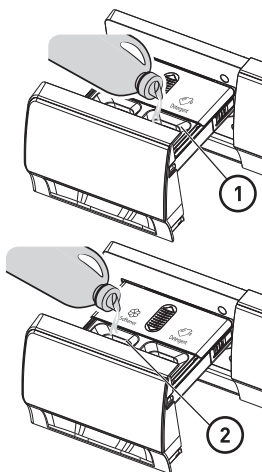
La cantidad de suavizante también se puede variar según sea necesario, presionando repetidamente el botón Suavizante para recorrer las siguientes opciones: Automático - Mucho - Medio - Poco - Apagado. La configuración predeterminada es Automático.

### Añadir detergente y suavizante



Si los iconos de la pantalla  /  parpadean, indica que la cantidad de detergente/suavizante es insuficiente. Rellene el compartimento con un máximo de 0,65 l de detergente o 0,35 l de suavizante.

### Vuelva a añadir detergente/suavizante

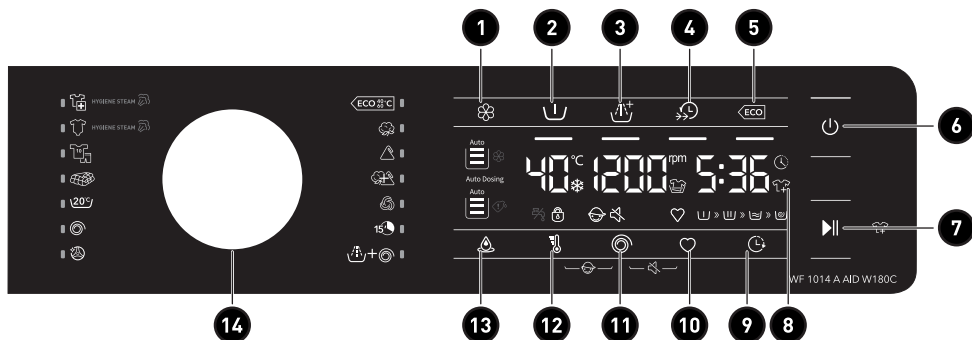


1. Abra el cajón de detergente.
2. Añada una cantidad adecuada de detergente en el compartimento automático de detergente **1**.
3. Si fuese necesario, añada una cantidad adecuada de suavizante en el compartimento automático de suavizante **2**.
4. Cierre el cajón de dosificación automática.

## Funcionamiento

Esta lavadora está equipada con funciones de seguridad automáticas que detectan y diagnostican en una fase temprana y reaccionan adecuadamente.

### Panel de mando



1 Botón «Suavizante»

2 Botón «Prelavado»

3 Botón «Aclarado extra»

4 Botón «Lavado rápido»

5 Botón «Ahorro de energía»

6 Botón «Encendido/Apagado»

7 Botón «Inicio/Pausa»

8 Ventana de visualización del estado de las funciones y los programas

9 Botón «Inicio diferido»

10 Botón «\*Preferido»

11 Botón «Centrifugado»

12 Botón «Temperatura»

13 Botón «Detergente»

14 Selector de programa

## Programas

Programa	Etiqueta de cuidado	Material / Nivel de suciedad Temperatura de lavado seleccionada según instrucciones de la etiqueta de cuidado	Carga máxima de lavado (kg)	Funciones de los programas de lavado								Máximo Velocidad de centrifugado rpm
				Inicio diferido	Prelavado	Aclarado extra	Ahorro de tiempo	Ahorro de energía	Tiempo de aclarado predeterminado	Centrifugado	Temperatura	
<b>Eco 40-60<sup>11</sup></b>	-	Ropa de algodón con suciedad normal.	10,0	*	-	-	-	-	2	*	-	1400
<b>Algodón</b> --, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 95°C		Algodón o lino muy sucio o medianamente sucio. Para prendas extremadamente sucias, seleccione la función «Prelavado».	10,0	*	*	*	*	*	2	*	*	1400
<b>Sintéticos</b> --, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C		Programa para tejidos de poliéster (dieleno, trevira), poliamida (perlon, nailon) o similares.	7,0	*	*	*	*	*	2	*	*	1400
<b>Mixtos</b> --, 20°C, 30°C, 40°C		Cargas mixtas de tejidos sintéticos y de algodón medianamente sucios.	7,0	*	*	*	*	*	2	*	*	1400
<b>Lana</b> --, 20°C, 30°C, 40°C		Lana lavable en la lavadora. (Consulte la etiqueta de lavado de la prenda).	2,0	*	-	*	*	*	2	*	*	600
<b>Rápido 15'</b> --, 20°C: 15', 30°C: 20', 40°C: 30' (si prefiere un lavado en - profundidad en menor tiempo)		Tejidos mixtos o de algodón. Prendas usadas durante poco tiempo o recién compradas.	1,0	*	-	*	-	-	1	*	*	800
<b>Aclarado + Centrifugado</b>	-	Este programa tiene predeterminados dos aclarados y un centrifugado.	10,0	*	-	*	-	-	2	*	-	1400
<b>Limpieza del tambor</b> 95°C	-	Programa para eliminar la suciedad y los residuos bacterianos que puedan generarse en la lavadora después de haberla usado durante un tiempo, especialmente cuando se hacen a menudo lavados a baja temperatura.	-	*	-	-	-	-	1	-	-	800
<b>Centrifugado</b>	-	Seleccione el tiempo y la velocidad del centrifugado manualmente.	10,0	*	-	-	-	-	0	*	-	1400
<b>Lavado en frío</b>	-	Este programa es adecuado para prendas de algodón con pocas manchas, y le ayuda a ahorrar energía.	10,0	*	*	*	*	-	2	*	-	1400
<b>Plumón</b> --, 20°C, 30°C, 40°C		Prendas lavables a lavadora, rellenas de fibras sintéticas, como almohadas, edredones y colchas; también es adecuado para artículos rellenos de plumón.	2,0	*	-	*	*	*	2	*	*	600
<b>Ropa deportiva</b> --, 20°C, 30°C, 40°C		Ropa deportiva y de ocio hecha con microfibras.	5,0	*	*	*	*	*	2	*	*	1000
<b>Prendas infantiles<sup>21</sup></b> 40°C, 60°C, 95°C		Es adecuado para ropa y ropa interior de bebé, etc., ya que esteriliza y desinfecta mediante vapor a alta temperatura.	3,0	*	*	*	*	-	3	*	*	1400
<b>Especial alergias<sup>21</sup></b> 40°C, 60°C		Es adecuado para tejidos resistentes a altas temperaturas y que no destiñen, ya que elimina los alérgenos como los polenes, los ácaros y los parásitos gracias al vapor a alta temperatura.	3,0	*	*	*	*	-	4	*	*	1400

\* : Funciones opcionales

— : No se puede seleccionar

-- : Temperatura del agua sin calentar



<sup>(1)</sup> Los programas de prueba de rendimiento de lavado son: Eco 40-60.

<sup>(2)</sup> Especial alergias y Prendas infantiles: ambos lavados son adecuados para esterilizar la ropa que no destiñe. Cuando vea el vidrio de la puerta con agua vaporizada, no ponga la mano en el vidrio de la puerta ni abra el dispensador para evitar quemaduras.

### **Añada el detergente, cierre la puerta y seleccione el programa**

Introduzca en el tambor las prendas que desee lavar y cierre la puerta. Añada el detergente en los compartimentos correspondientes para el tipo de programa que va a seleccionar. Añada el detergente como se describe en la guía de Dosificación automática.

1. Presione el botón «Encendido/Apagado».
2. Presione el botón de selección de programa para seleccionar el programa que desee, el programa de inicio o el programa por defecto, como «Algodón»
3. Seleccione la temperatura de lavado y la velocidad de centrifugado pulsando los botones «Temperatura» y «Centrifugado».
4. Pulse el botón «Prelavado», «Aclarado extra», «Ahorro de tiempo» o «Ahorro de energía» para seleccionar funciones adicionales.
5. Después de iniciar el programa, la ventana de visualización muestra la duración del programa (horas: minutos), la temperatura de lavado y las opciones de funciones adicionales en una secuencia.


Programa	Selección de temperatura de lavado	Lavandería y textil	Detergente recomendado
Lana	--,20,30,40°C	Tejido de lana	Detergente suave
20°C	20°C	Materiales sintéticos, ropa de color confeccionada con fibras de fácil cuidado.	Color o detergente suave sin blanqueadores ópticos.
Eco 40-60, Mixtos, Sintéticos, Ropa deportiva, Plumón, Rápido 15'	--,20,30,40,60°C	Materiales sintéticos, ropa de color de algodón o lino.	Detergente colorante sin lejía ni blanqueantes ópticos.
Eco 40-60, Algodón, Prendas infantiles, Especial alergias	40, 60, 95°C	Prendas blancas de lino o algodón a prueba de ebullición	Detergente fuerte que contiene lejía y blanqueadores ópticos.

### **Seleccione una función adicional**

En el modo en espera, presione el botón «Prelavado», «Aclarado adicional», «Ahorro de energía» o «Ahorro de tiempo» para seleccionar la función adicional para el programa actual. Seleccione la función y luego el icono correspondiente se iluminará. No puede cambiar el programa una vez que se haya iniciado.

**Prelavado** 


Seleccione esta función para realizar un prelavado y así mejorar los efectos del lavado y eliminar mejor las manchas. Esta función es apropiada para prendas muy sucias.

**Ahorro de energía** 

El indicador luminoso de ahorro de energía se enciende después de seleccionar la función y se apaga una vez que finalizado el programa.

La función de ahorro de energía solo se puede seleccionar en el modo en espera de su programa, es decir, antes de que se inicie el programa. Una vez que el programa haya comenzado, la función no se puede seleccionar.

La temperatura real se reducirá en 5 °C y el tiempo de lavado principal se reducirá después de seleccionar la función.

**Aclarado extra** 

Después de configurar la función de Aclarado extra, el programa ejecuta el proceso de aclarado una vez más antes de añadir el suavizante, y el tiempo total del programa aumenta en consecuencia.

**Ahorro de tiempo** 

Después de presionar el botón de función Ahorro de tiempo, el tiempo del programa se acortará de acuerdo con la configuración. El tiempo del programa se aumentará de nuevo a su configuración original presionando el botón Ahorro de tiempo nuevamente.

Esta función solo se puede seleccionar en el modo en espera, es decir, antes de comenzar el programa. Una vez que el programa haya comenzado, la función no se puede seleccionar.

Después de seleccionar esta función, el tiempo de lavado principal determinado se reducirá en 15 minutos.

**Advertencia de entrada de agua** 

Si la llave no está abierta o la presión del agua es baja, se iluminará el icono de fallo en la entrada de agua y la pantalla de visualización indicará «F01» como señal de alarma.

**Advertencia de evacuación** 

Si el tubo está apretado, la evacuación no será uniforme. Si la lavadora no se evacúa completamente durante mucho tiempo, se mostrará el icono de fallo de evacuación y la pantalla de visualización indicará «F03» como señal de alarma.

**Icono de bloqueo de la puerta** 

Cuando se inicie el programa, el icono de bloqueo de la puerta se iluminará y la puerta se bloqueará.

Cuando el programa finalice, la puerta se desbloqueará automáticamente. Esta lavadora está equipada con funciones de seguridad automáticas que detectan y diagnostican en una fase temprana y reaccionan adecuadamente.

Cuando parpadee la luz del indicador de bloqueo de la puerta, esta no se abrirá a la fuerza para evitar daños personales.

### **Función de Inicio diferido**

La función de inicio diferido permite que la lavadora funcione cuando lo desee el usuario, por ejemplo durante la noche, cuando la electricidad es más barata.

- El tiempo del inicio diferido solo se puede seleccionar en el modo en espera.
- Después de seleccionar la función de inicio diferido, el tiempo se incrementa 1 hora cada vez que se presiona el botón de inicio diferido. Antes de comenzar, si el tiempo del programa no es compatible con el múltiplo integral de 1 h, se completará presionando el botón de inicio diferido por primera vez, y luego el tiempo aumenta 1 h cada vez que se presiona el botón de inicio diferido. Si se selecciona el tiempo de inicio diferido antes de que se ejecute el programa, el tiempo de inicio diferido actual se puede cancelar girando el botón para seleccionar otros programas.
- La hora programada debe ser posterior a la duración del programa de lavado, ya que es la hora a la que acabará el programa. Por ejemplo: si el programa seleccionado dura 2 h 28 min, la hora de inicio diferido seleccionada debe estar entre las 03:00 y las 24:00.
- Cuando el proceso comienza a funcionar, se enciende el icono de «reservation time» (tiempo de reserva). Cuando el tiempo de reserva está en marcha, se encenderá el icono de «reservation time».
- Mantenga pulsado el botón de Inicio diferido, el tiempo de reserva cambia rápidamente.

### **Favorito**

1. Presione el botón «Encendido/Apagado» para encender la lavadora.
2. Seleccione el programa de lavado.
3. Seleccione los parámetros (temperatura de lavado, velocidad de centrifugado, etc.).
4. Presione el botón Favorito durante 3 segundos.
5. El programa favorito se guardará (solo se puede guardar un programa). Seleccione Favorito cuando utilice este programa, presione «Inicio /Pausa» para comenzar.
6. Cuando el usuario utiliza el botón Favorito por primera vez o si no lo ha utilizado desde hace mucho tiempo, puede presionar brevemente el botón Favorito y luego el programa de lino de algodón y su configuración predeterminada se registrará por defecto.
7. Presione brevemente el botón Favorito, y el icono se encenderá. Repita la misma operación o presione otros botones para salir de este programa; el icono se apagará.
8. Después de seleccionar otras funciones, presione el botón durante 3 segundos para anular el programa original.

### **Función de silencio**

Cuando la lavadora esté en modo espera, pausa o funcionamiento, presione los botones «Centrifugado + Favorito» durante 2 segundos y se encenderá el icono de silencio. Desaparecerán todos los sonidos excepto las alarmas. Cuando la lavadora esté en el modo silencio, presione los botones «Centrifugado + Favorito» durante 2 segundos, el icono de silencio se apagará. Todos los sonidos se activarán.

### **Descarga de detergente** **suavizante**

1. Seleccione esta opción para activar o desactivar la descarga de suavizante/detergente y configurar el volumen.
2. Se puede activar en el modo en espera. Después de presionar este botón, el volumen de suavizante/ detergente recorrerá las siguientes opciones Automático - Mucho - Medio - Poco - Apagado.

3. La selección de descarga de suavizante/detergente quedará registrada, es decir, una vez que el usuario lo haya seleccionado, el volumen de descarga para la próxima vez será el seleccionado la última vez.
4. Cuando el usuario utilice la lavadora por primera vez, la selección de descarga de suavizante/ detergente estará activada por defecto y el volumen de descarga es automático.
5. Cuando se activa la descarga de suavizante/detergente, si se detecta que la cantidad de suavizante/detergente en el compartimento es demasiado baja, se encenderá el indicador de adición de suavizante de la pantalla y el indicador de volumen seleccionado parpadeará con una frecuencia de 2 Hz.

### **Pesaje automático**

La lavadora muestra «---» después del inicio, lo que indica que está pesando automáticamente. Ajustará la duración del programa (horas: minutos) automáticamente según el peso de la ropa.

### **Bloqueo infantil**

Para reforzar la seguridad de los niños, esta lavadora está equipada con una función de bloqueo infantil.

Cuando comience el programa, presione «Temperatura + Centrifugado» durante 3 segundos. El icono de bloqueo infantil se encenderá, lo que indica que el bloqueo está activado. Repita la misma operación y se cancelará el bloqueo infantil.

- Cuando el bloqueo infantil esté activado, todos los botones de funciones estarán bloqueados.
- Cuando apaga la lavadora presionando el botón «Encendido/Apagado», se desactiva el bloqueo infantil.
- Cuando el programa finalice, el bloqueo infantil se cancelará automáticamente.

### **Iniciar el programa**

Después de haber seleccionado las opciones e introducido el detergente en el compartimento de detergente, abra el grifo del agua y presione el botón «Inicio/Pausa». La pantalla mostrará la progresión del programa actual con iconos de izquierda a derecha. También mostrará el tiempo restante.

### **Cancelar el programa o volver a seleccionar las opciones**

1. Presione el botón «Encendido/Apagado» durante 2 segundos para apagar la lavadora.
2. Presione el botón «Encendido/Apagado» para encender la lavadora. Seleccione el nuevo programa y las nuevas opciones.
3. Presione «Inicio/Pausa» para iniciar el nuevo programa sin añadir más detergente.



### **Finalizar el programa**

Cuando finalice el Programa, la pantalla mostrará «End». Si no se realiza ninguna operación en los siguientes 2 minutos, la lavadora se apagará automáticamente.

1. Presione el botón «Encendido/Apagado» durante 2 segundos para apagar la lavadora.
2. Cierre el grifo del agua.
3. Abra la puerta y saque la ropa lavada.
4. Con cuidado, abra la puerta para eliminar la humedad de la bomba.

### **Cargar ropa con la lavadora en funcionamiento**

Si desea cargar más ropa cuando la lavadora está en funcionamiento, presione el botón «Inicio/Pausa».

- Cuando se encienda el icono de carga , la puerta se puede abrir durante el lavado, el tiempo restante y el icono de bloqueo de la puerta en la pantalla parpadearán. Luego, el icono de la cerradura de la puerta se apagará y la puerta se podrá abrir.
- Si el icono de carga  no se enciende, el icono de la cerradura de la puerta no parpadea para indicar que la temperatura actual es superior a 50 °C o que ha pasado el tiempo de carga durante el lavado y la lavadora no permite cargar ropa.

### Instrucciones de los programas

1. El programa Eco 40-60 permite lavar ropa de algodón con suciedad normal lavable entre 40 °C y 60 °C, en el mismo ciclo. Este programa se utiliza para evaluar el cumplimiento de la legislación de diseño ecológico de la UE.
2. El consumo de energía del modo apagado es de 0,49 W, y la del modo encendido es de 0,49 W.
3. Los programas más eficientes en cuanto a consumo de energía suelen ser los de menor temperatura y mayor duración.
4. Si carga la lavadora hasta la capacidad indicada por el fabricante para cada uno de los programas ayuda a ahorrar energía y agua.
5. Utilice detergentes, suavizantes y otros aditivos de forma adecuada. No utilice demasiado detergente. Esto puede afectar negativamente a los resultados del lavado.
6. Limpie el aparato de forma periódica y supervise la formación de cal.
7. El ruido y la cantidad de humedad restante dependen de la velocidad del centrifugado: cuanto mayor sea la velocidad en la fase de centrifugado, mayor será el ruido y menor será la cantidad de humedad restante.
8. La información del producto y el código QR se reflejan en la etiqueta de consumo de energía; la información de registro del producto se puede obtener escaneando el código QR.
9. Información de los programas estándar.

Programa	Temperatura seleccionada (°C)	Capacidad nominal (kg)	Temperatura máxima en el tambor (°C)	Duración del programa (h min)	Consumo de energía (kWh/ciclo)	Consumo de agua (litros/ciclo)	Cantidad de humedad restante (%)	Velocidad máxima alcanzada (rpm)
Eco 40-60 carga completa	-	10	42	3:59	1,000	65,0	49,00	1400
Eco 40-60 media carga	-	5	28	2:58	0,450	50,0	51,00	1400
Eco 40-60 1/4 carga	-	2,5	25	2:38	0,220	30,0	54,00	1400
Algodón	60	10	55	3:29	1,560	108,0	53,00	1400
Mixtos	40	5	40	2:18	0,850	69,0	45,00	1400
Rápido 15'	40	1	38	0:30	0,330	22,0	55,00	800
Lavado en frío	20	10	20	1:50	0,200	85,0	51,00	1400

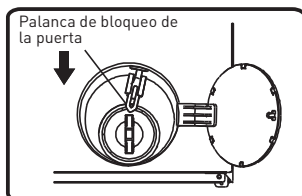
Los valores dados para programas distintos del programa Eco 40-60 son solo indicativos.

### Apertura de emergencia de la puerta

En caso de que no se pueda abrir la puerta debido a un corte de corriente u otras circunstancias especiales, se puede utilizar la palanca de bloqueo de la puerta de la bomba de drenaje para la apertura de emergencia.

**Notas:**

- No la accione cuando la lavadora esté funcionando normalmente;
- Antes de hacerlo, asegúrese de que el barril interior haya dejado de girar, de que no esté a alta temperatura y de que el nivel del agua sea inferior al de la ropa. Si el nivel del agua es superior al de la ropa, vacíe el agua a través del tubo de desagüe (si es posible) o desenroscando lentamente el filtro.
- Instrucciones: Abra la tapa de la puerta de la bomba de drenaje, tire hacia abajo de la palanca de bloqueo con ayuda de una herramienta y, a continuación, podrá abrir la puerta (como se indica en la figura).



## Limpieza y mantenimiento

### Exterior del aparato y panel de control

- Se puede limpiar con un paño suave húmedo.
- También se puede utilizar un poco de detergente neutro (no abrasivo).
- Seque con un paño suave.

### Junta de la puerta

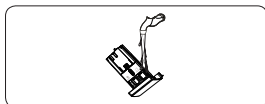
- Limpie con un paño húmedo cuando sea necesario.
- Compruebe periódicamente el estado de la junta de la puerta.

### Dispensador de detergente

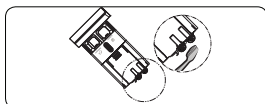
1. Presione la palanca del interior del cajón, deslice el cajón para abrirlo y extráigalo del aparato.



2. Abra las tapas de ambos compartimentos, añada agua y agítelo para despegar o eliminar los residuos de jabón. Repita el proceso hasta que esté limpio.



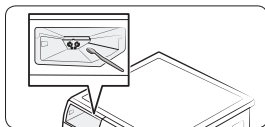
3. Limpie las válvulas de la tapa de ambos compartimentos con un cepillo suave.



4. Limpie los componentes del cajón con agua corriente y un cepillo suave.



5. Limpie el hueco del cajón dentro de la lavadora con un cepillo suave. Asegúrese de limpiar las válvulas de la tapa para evitar obstrucciones.



6. Una vez que se haya completado la limpieza, deslice el cajón nuevamente a su posición asegurándose de que se mueva libremente hasta su posición.

### Filtro

Le recomendamos que revise y limpie el filtro con regularidad, al menos dos o tres veces al año.

### Especialmente:

- Si el aparato no desagua correctamente o no lleva a cabo los ciclos de centrifugado.
- Si la bomba está bloqueada por un cuerpo extraño (como botones, monedas o imperdibles).

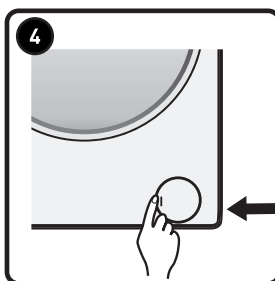
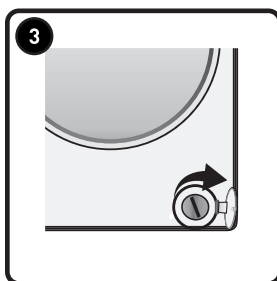
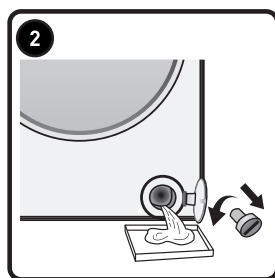
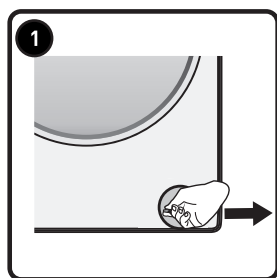


**IMPORTANTE:** Asegúrese de que el agua se haya enfriado antes de vaciar el agua del aparato.

1. Apague el aparato y desenchúfelo.
2. Inserte una herramienta de extracción como un destornillador plano en la pequeña abertura del deflector inferior, presione el deflector inferior hacia abajo con mucha fuerza y ábralo.
3. Coloque un recipiente plano debajo de la puerta del filtro y luego desagüe con el tubo de drenaje de emergencia (consulte [drenaje del agua residual] para conocer los métodos operativos específicos). A continuación, afloje el filtro en el sentido contrario a las agujas del reloj, desenrózquelo por completo y retírelo.
4. Limpie el filtro y el compartimento del filtro.
5. Compruebe que el rotor de la bomba se mueve libremente.



6. Vuelva a insertar el filtro y gírelo en el sentido de las agujas del reloj hasta el tope.
7. Vuelva a colocar la tapa.



### **Manguera de entrada de agua**

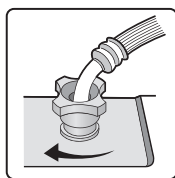
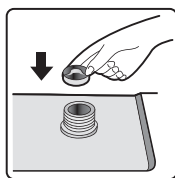
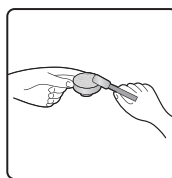
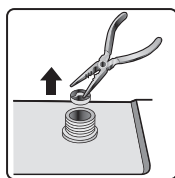
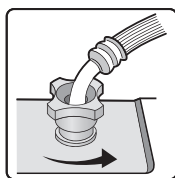
Compruebe periódicamente que la manguera de entrada no se haya deteriorado ni tenga grietas y sustitúyala si es necesario por una manguera nueva del mismo tipo (disponible en el servicio posventa o en un distribuidor especializado).

### **Filtro de malla para conexión de agua**

Revíselo y límpielo periódicamente.

Para lavadoras con tubo de entrada de agua como se muestra en las imágenes,

1. Cierre el paso de agua y suelte la manguera de la toma.
2. Limpie el filtro de malla interno y vuelva a enroskar la manguera de entrada de agua en la toma.
3. Desenrosque ahora la manguera de entrada de la parte trasera de la lavadora.
4. Extraiga el filtro de malla de la conexión de la lavadora con unos alicates universales y límpielo.
5. Vuelva a colocar el filtro de malla y enrosque de nuevo la manguera de entrada.
6. Abra el paso de agua y asegúrese de que las conexiones sean totalmente estancas.



## Guía de resolución de problemas

Dependiendo del modelo, su lavadora está equipada con diversas funciones automáticas de seguridad. De este modo, los fallos se detectan a tiempo y el sistema de seguridad puede reaccionar adecuadamente. Con frecuencia, estos problemas son tan leves que pueden resolverse en pocos minutos.

Problema	Compruebe si / Posible causa
La lavadora no arranca, no se enciende ningún indicador luminoso.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El enchufe está bien introducido en la toma de alimentación y el botón está en la posición «Encendido».</li> <li>• La toma de corriente funciona correctamente (utilice una lámpara de mesa o un aparato similar para comprobarlo).</li> </ul>
La lavadora no arranca...	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La puerta está bien cerrada.</li> <li>• El botón «Inicio/Pausa» se ha pulsado;</li> <li>• Está encendida la indicación «Toma de agua cerrada». Abra el paso de agua y pulse el botón «Inicio/Pausa».</li> </ul>
El aparato se para durante el programa (varía según el modelo).	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Compruebe si hay demasiada espuma en el interior, en cuyo caso la lavadora entra en modo de eliminación de espuma. La lavadora volverá a funcionar automáticamente transcurrido un tiempo.</li> <li>• Se ha activado el sistema de seguridad de la lavadora (consulte «Tabla de descripción de problemas»).</li> </ul>
Residuos de detergente y aditivos en el cajetín del detergente al final del lavado.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La rejilla de la tapa del compartimento del suavizante y la rejilla de la tapa del compartimento del detergente están correctamente instaladas en el dosificador de detergente y todas las piezas están limpias (consulte el párrafo «Cuidado y mantenimiento»).</li> <li>• Entra suficiente agua. Los filtros de malla de la entrada de agua podrían estar obstruidos (consulte «Limpieza y mantenimiento»);</li> </ul>
La lavadora vibra durante el centrifugado.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La lavadora está nivelada y apoyada firmemente sobre sus cuatro patas;</li> <li>• Se han retirado los pernos de transporte. Antes de utilizar la lavadora, es imprescindible quitar los tornillos de transporte.</li> </ul>

**Problema**

Los resultados finales del centrifugado no son buenos.

**Compruebe si / Posible causa**

La lavadora dispone de un sistema de detección y corrección de desequilibrios. Si se cargan prendas individualmente pesadas (por ejemplo, albornoces), este sistema puede reducir automáticamente la velocidad de centrifugado o incluso interrumpirlo por completo si detecta un desequilibrio demasiado grande, incluso después de varios inicios de centrifugado, con el fin de proteger la lavadora.

- Si la colada sigue estando demasiado húmeda al final del ciclo, saque algunas prendas y repita el centrifugado.
- Una formación excesiva de espuma puede impedir el centrifugado. Utilice la cantidad correcta de detergente.
- Compruebe que el selector de velocidad de centrifugado no esté en «0».

Si su lavadora tiene un indicador de tiempo: el tiempo del programa que se muestra inicialmente se alarga o se acorta durante un periodo de tiempo:

Se trata de una capacidad normal de la lavadora para adaptarse a factores que pueden influir en el tiempo del programa de lavado, como por ejemplo:

- El exceso de formación de espuma;
- El desequilibrio de la carga debido a prendas pesadas;
- La prolongación del tiempo de calentamiento debido a la baja temperatura del agua de entrada;

Debido a este tipo de influencias, el tiempo restante de ejecución del programa se recalcula y, si es necesario, se actualiza. Además, durante la fase de llenado, la lavadora determina la carga y, si es necesario, ajusta en consecuencia el tiempo de programa inicial que aparece. Durante esos periodos de actualización, aparece una animación en la pantalla del tiempo.

**Entrar en el modo de consulta al servicio de posventa**

1. En el modo Apagado, pulse los botones «Detergent» + «Spin» + «⏻» para entrar en el modo de consulta al servicio de posventa.
2. Se mostrará el número de ciclos de funcionamiento.
3. Pulse «Spin» para alternar entre los ciclos o los códigos de error.
4. Cuando consulte los códigos de error, pulse «Detergent» para retroceder una página y «Temp» para avanzar una página.

**Para modelos con una sola entrada**

1. Fije el tubo de entrada al grifo de agua fría y a la válvula de entrada en la parte trasera de la lavadora como (Fig. 1)

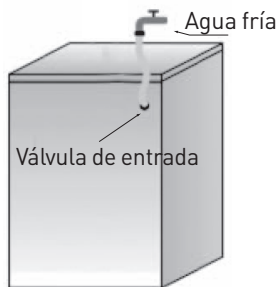


Fig.1

**Asegúrese de que:**

Todas las conexiones están bien fijadas.

**¡ADVERTENCIA!**

- No permita que los niños utilicen, gateen, se acerquen ni se metan dentro de la lavadora.
- Tenga en cuenta que, durante los ciclos de lavado, la temperatura de la superficie de la puerta de ojo de buey puede aumentar.
- Es necesario supervisar de cerca a los niños cuando el aparato esté en funcionamiento cerca de ellos.

**Código de fallo**

La lavadora se detiene cuando el programa está funcionando. La ventana de visualización muestra los códigos de fallo «F01», «F03», «F13», «F14» y «F24», y los códigos de fallo «F04» a «F98» o «Unb».

**Lista de códigos de error**

Aparece en pantalla	Descripción del problema
«F01»	Fallo de entrada de agua
«F03»	Fallo de drenaje
«F13»	Fallo de bloqueo de la puerta
«F14»	Fallo de desbloqueo de la puerta
«F24»	Desbordamiento o demasiada espuma
Otro código de error, «F04-F98»	Fallo del módulo electrónico
«Unb»	Alarma de desequilibrio

**Aparece en pantalla «F01»**

No entra agua en la lavadora o no entra suficiente. Compruebe que:

- El paso de agua está completamente abierto y tiene suficiente presión de agua.
- El conducto de entrada de agua no esté doblado.
- La red filtrante de la tubería de entrada de agua no está obstruida (consulte la sección de mantenimiento y reparación).
- La tubería de agua no está congelada.

Pulse la tecla «Inicio/Pausa» una vez eliminado el error.

Si la avería se repite, póngase en contacto con el servicio posventa (consulte el apartado Servicio posventa).

**Aparece en pantalla «F03»**

La lavadora no desagua. La lavadora detiene la ejecución del programa. Apague la lavadora y desconecte la alimentación eléctrica. Compruebe que:

- El conducto de desagüe no está doblado.
- El filtro de la bomba de desagüe no está obstruido (consulte la limpieza del filtro de la bomba de desagüe).



**IMPORTANTE:** Asegúrese de que el agua se haya enfriado antes de vaciar el agua del aparato.

- La manguera de drenaje no está congelada.

Vuelva a enchufar el aparato.

Selecione e inicie el programa «Centrifugado» o presione el botón «Encendido/Apagado» durante al menos 3 segundos y reinicie el programa deseado.

Si la avería se repite, póngase en contacto con el Servicio Posventa (consulte «Servicio Posventa»).

**Código de error**

La lavadora se detiene cuando el programa está en marcha. La ventana de visualización muestra el código de avería «F13», «F14», «F24», otros códigos de avería de «F04» a «F98» o «Unb».

**Si aparece el código de avería «F13»**

Fallo en el bloqueo de la puerta. Inicie el programa 3 veces para comprobar si la puerta está cerrada.

Ábrala o ciérrela de nuevo.

Una vez eliminado el error, pulse la tecla «Inicio/Pausa». Si el problema se repite, desconecte la alimentación y póngase en contacto con el servicio posventa.

**Si aparece el código de avería «F14»**

Error de puerta abierta.

Acción: Pulse el botón «Inicio/Pausa». La lavadora intentará abrir la puerta.

La alarma no se eliminará hasta que se desbloquee la puerta. O presione el botón «Encendido/Apagado» para reiniciar la lavadora y la alarma se eliminará.

**Si aparece el código de avería «F24»**

El nivel del agua alcanza el nivel de desbordamiento.

Elimine el código pulsando el botón «Inicio/Pausa» y drene el agua.

Selecione e inicie el programa deseado. Si el problema se repite, desconecte la alimentación y póngase en contacto con el servicio posventa.

**Si aparecen los códigos de avería «F04» a «F98»**

Fallo del módulo electrónico.

Presione el botón «Encendido/Apagado» durante 2 segundos para apagar la lavadora.

Después de eliminar el fallo, presione el botón «Encendido/Apagado». Si el problema se repite, desconecte la alimentación y póngase en contacto con el servicio posventa.

**Si aparece el código de avería «Unb»**

La alarma de desequilibrio se resolverá mediante los siguientes métodos.

1. Sacudir la ropa

Presione el botón «Encendido/Apagado» durante 2 segundos para apagar la lavadora, abra la puerta, sacuda la ropa y vuelva a colocarla en la lavadora. Luego seleccione el programa de centrifugado para secarla nuevamente.

2. Ropa demasiado ligera

Presione el botón «Encendido/Apagado» durante 2 segundos para apagar la lavadora, abra la puerta, introduzca una o dos toallas y luego seleccione el programa de centrifugado para secarla nuevamente.

**Antes de contactar con el Servicio Posventa:**

1. Intente solucionar el problema por su cuenta (consulte la «Guía de solución de problemas»).
2. Reinicie el programa para comprobar si se ha resuelto el problema por sí solo.
3. Si la lavadora sigue funcionando incorrectamente, llame al Servicio Posventa.

## Transporte/entrega

**No levante nunca el aparato sujetándolo de la parte superior cuando lo transporte.**

1. Desenchufe el cable de alimentación.
2. Cierre el paso de agua.
3. Desconecte las mangueras de entrada y desagüe.
4. Elimine toda el agua de las mangueras y del aparato (consulte «Extracción del filtro» y «Drenaje del agua residual»).
5. Coloque los pernos de transporte (obligatorio).
6. La lavadora pesa más de 55 kg: se necesitan dos personas para moverla.

## WARRANTY CONDITIONS

EN

This product is guaranteed against faults caused by defects in manufacturing or the materials used for a period of two years, starting from the date of purchase.\* This warranty does not cover defects or damage caused by failure to install the device correctly, incorrect use of the product, or excessive wear and tear.

\*proof of purchase required.

## CONDITION DE GARANTIE

FR

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat\*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

\*sur présentation du ticket de caisse.

## GARANTIEVOORWAARDEN

NL

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum\*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

\*op vertoon van kassabon.

## CONDICIONES DE GARANTÍA

ES

El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 2 años a partir de la fecha de compra\* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado.

\*previa presentación del comprobante de compra.

ELECTRO DEPOT

1 route de Vendeville

59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE

